

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ  
(ИНИОН РАН)  
ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

# ЯЗЫКОЗНАНИЕ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Выходит 12 раз в год  
Издается с 1953 года

**№ 1**

МОСКВА 2021

УДК 016: 800

ББК 81я1

Я41

**Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН**

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

*Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, Е.В. Лаврова, М.В. Рудерман, О.В. Сергеева, И.Е. Эрнест*

Ответственный редактор:

*Е.И. Дюшен*

Я41            **Языкознание:** библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. науч.-библиогр. информ. – Москва : ИНИОН РАН, 2021. – № 1. – 50 с. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам).

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800

ББК 81я1

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ Р 7.0.100 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именованным и предметным указателями. Вспомогательный именованный указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

## А16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### А1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

#### А160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

##### А16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

1

**Алпатова, Т.А.** Н.А. Кондрашов: педагог, учитель, личность (штрихи к портрету слависта) / Алпатова Т.А. [и др.] // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 188-228. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 221-222 (39 назв.).

2

**Базылев, В.Н.** Личность в истории науки: Герман Гюнтер Грассман (завет Н.А. Кондрашова: продолжать историографические исследования) / Базылев В.Н. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 44-49. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 48 (9 назв.).

Научная биография немецкого лингвиста Г.Г. Грассмана (Hermann Günther Grassmann, 1809–1877).

3

**Веретенников, А.А.** Язык и сознание Бенджамин Уорфа / Веретенников А.А. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science.* – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 214-219. – Рез. англ.

Генезис взглядов Б. Уорфа на соотношение языка и реальности. Влияние современной логики, культурной лингвистики и мистицизма. Данная статья предваряет первый перевод на русский язык статьи Уорфа «Язык, сознание и реальность» (1941).

4

**Герасименко, Н.А.** Это письмо перевернуло мою жизнь / Герасименко Н.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 240-245. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42 (12 назв.).

Воспоминания о Н.А. Кондрашове (1919–1995).

5

**Горбунова, Л.Г.** «Падающие хлопья снега...» (вспоминая учителя) / Горбунова Л.Г. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 246-249. – Рез. англ.

Воспоминания о Н.А. Кондрашове (1919–1995) – известном отечественном лингвисте, занимавшемся теорией языка, историей литературных языков, различными областями славистики, лингвистической историографией.

6

**Жигулина, Н.А.** «Повезло нам, что тогда мы у Никитки

собрались» (вспоминая Николая Андреевича Кондрашова) / Жигулина Н.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 254-258. – Рез. англ.

7

**Журавлев, В.П.** «Энтомолог – это кто?..» / Журавлев В.П. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 259-262. – Рез. англ.

Воспоминания о Н.А. Кондрашове (1919–1995).

8

К 100-летию профессора Николая Андреевича Кондрашова (1919–1995) // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 9-14.

9

**Кольчева, Г.Ю.** «Чудотворец» (вспышка памяти) / Кольчева Г.Ю. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 268-270. – Рез. англ.

Воспоминания о Н.А. Кондрашове (1919–1995).

10

**Лёнигрен, Т.П.** Вынужденная лакуна в трудах Н.А. Кондрашова по историографии славистики: норвежский славист Олаф Брок / Лёнигрен Т.П. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 94-110. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 107-108 (27 назв.).

11

Любовь Петровна Михайлова. К 80-летию со дня рождения // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university.* – Петрозаводск, 2019. – № 7 (184). – С. 114.

12

**Никитин, О.В.** «Очарованный странник» (заметки на полях памяти о языковой личности слависта Николая Андреевича Кондрашова) / Никитин О.В. // *Вестник Вологодского государственного университета. Серия: Исторические и филологические науки.* – Вологда, 2020. – № 1 (16). – С. 82-99. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 98-99 (34 назв.).

13

Памяти В.Г. Костомарова // *Русский язык за рубежом.* – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 4-7.

Виталий Григорьевич Костомаров (1930–2020) – советский и российский лингвист-русист, инициатор создания Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (1973), директор и первый ректор института. Специалист в области современной русской лексикологии и стилистики, социолингвистики, методики преподавания русского языка как иностранного.

Предисловие // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та. – Москва; Владивосток : Фланта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 4-8.*

Предисловие к монографии, посвященной 80-летию Людмилы Петровны Бондаренко, стоявшей у истоков филологического образования в Дальневосточном федеральном университете. Основные направления ее деятельности – языковая вариантология (произносительный уровень: сегментный и надсегментный), фонетическая интерференция в условиях взаимодействия таких дистантных языков, как английский и восточные языки (китайский, корейский, японский, вьетнамский, тайский).

15

**Сидорова, М.Ю.** Памяти Галины Александровны Золотовой / М.Ю. Сидорова, Ю.В. Роговнева // *Русский язык за рубежом. – Москва, 2020. – № 3 (280). – С. 128.*

Г.А. Золотова (1924–2020) – советский и российский лингвист, специалист по функциональному синтаксису и грамматике русского языка, семантике, стилистике, языку художественной литературы.

16

**Супрун, В.И.** Последовательный популяризатор славистики: к юбилею Николая Андреевича Кондрашова / Супрун В.И. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 138-147. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145 (29 назв.).*

17

**Уорф, Б.** Язык, сознание, и реальность / Уорф Б. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 220-243. – Рез. англ.*

Перевод статьи Б.Л. Уорфа «Язык, сознание и реальность» (Language, mind and reality, 1941), написанной им по приглашению теософского журнала Theosophist (Мадрас, Индия). Перевод выполнен А.А. Веретенниковым.

18

**Хроленко, А.Т.** «Обращаюсь к вам с одним деловым предложением...» (из переписки с профессором Н.А. Кондрашовым) / Хроленко А.Т. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 289-293. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 292 (16 назв.).*

Публикуются письма профессоров Н.А. Кондрашова и А.Т. Хроленко, в которых обсуждаются актуальные проблемы вузовского образования 1980-х гг.

19

**Шипицына, Г.М.** Эпизоды / Шипицына Г.М. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 300-305. – Рез. англ.*

Воспоминания о Н.А. Кондрашове (1919–1995).

20

**Влинов, Е.** "Social engineering of the future": Evgeniy Polivanov on the principles of early Soviet language building / Е. Влинов // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 187-203. – Рез. рус. – Bibliogr. : р. 201-203.*

Социальный инжиниринг будущего: Евгений Поливанов о принципах языкового строительства. Научное обоснование Е.Д. Поливановым языковых реформ 20–30-х гг.

## A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ

21

Гуманитарные науки и вызовы нашего времени : сб. науч. ст. по итогам II Всерос. науч. конф. с междунар. участием, Санкт-Петербург, 5 – 6 марта 2020 г. / С.-Петерб. гос. экон. ун-т, Гуманитар. фак. ; редкол. : А.А. Пруцких [и др.] ; отв. ред. Н.М. Малеева. – Санкт-Петербург : Изд-во СПбГЭУ, 2020. – 280 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

В частности, вопросы семантики, лингвистики текста, переводоведения. На материале языков разных семей.

22

**Захарьин, Б.А.** Международная конференция по языкам Южной Азии в Париже / Б.А. Захарьин // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение. – Москва, 2020. – № 1. – С. 154-159. – Рез. англ.*

23

**Кирилина, А.В.** Четвертая международная конференция «Гендер: язык, культура, коммуникация» (Москва, 28-29 ноября 2019 г.) / А.В. Кирилина // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 147-149.*

24

**Титаренко, Е.Я.** III международный симпозиум «Русский язык в поликультурном мире» (8–12 июня 2019 г., Ялта) / Титаренко Е.Я. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 350-354. – Рез. англ.*

## A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

25

**Склярова, Н.Г.** Синтагматическое взаимодействие альтернативности с другими функционально-семантическими категориями в сопряженных категориальных ситуациях и его реализация в языковых формах / Н.Г. Склярова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 182-185. – Библиогр. : с. 184-185.*

Диапазон взаимодействия альтернативности с другими функционально-семантическими категориями. Дистрибутивный и контекстологический анализ сочиненных компонентов конструкций с союзами альтернативной семантики в ракурсе общей концепции взаимодействия языка, мышления и действительности.

### A16210741 ЯЗЫК КАК ОБЪЕКТ ЛИНГВИСТИКИ

26

**Голдовский, Я.М.** Корректирующая способность естественного языка. Методы анализа и перспективы использования / Голдовский Я.М., Сафонова И.Е. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.). – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 28-32. – Рез. англ.*

### A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ

27

**Аракелян, К.А.** Трансформация языковой картины мира в межкультурном общении / Аракелян К.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.). – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 6-12. – Рез. англ.*

28

**Кынова, Ж.К.** Аксиологические характеристики этнокультурных реалий в межкультурной коммуникации / Ж.К. Кынова, С.К. Сансызбаева, А.И. Ахметжанова // *Вопросы*

когнитивной лингвистики = *Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 142-147. – Рез. англ.

29

**Хроменков, П.Н.** «Язык вражды» в комиксах: анализ вербальной агрессии / Хроменков П.Н. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 25-32. – Рез. англ.

#### **A16210747 ЗНАКОВОСТЬ ЯЗЫКА**

30

**Барышников, П.Н.** Когнитивная лингвистика и философия сознания: объяснительный разрыв в онтологии языкового знака / Барышников П.Н. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science*. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 119-134. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 131-133.

#### **A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА**

31

**Борисов, Е.В.** Логический анализ предложения «Я думал, ваша яхта больше [чем она есть]» / Борисов Е.В. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science*. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 21-31. – Рез. англ.

Различные логические интерпретации предложений, в которых компаративный предикат применяется дважды к одному и тому же объекту в области действия эпистемического глагола. Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

32

**Куслий, П.С.** Открывая логический анализ языка заново... / Куслий П.С., Вострикова Е.В. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science*. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 8-20. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 17-19.

Классическая логическая семантика и современная лингвистика.

33

**Митренина, О.В.** Смогут ли лингвисты и логики договориться о логике языка: взгляд лингвиста / Митренина О.В. // *Эпистемология и философия науки = Epistemology & philosophy of science*. – Москва, 2016. – Т. 50, № 4. – С. 204-213. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 211-212.

34

**Шестова, Е.А.** Феноменология чтения: квази-телесность языка как основание традиции / Е.А. Шестова // *Вестник РГГУ. Серия: Философия. Социология. Искусствоведение = RSUH bulletin. Series: Philosophy. Social studies. Art studies*. – Москва, 2019. – № 3. – С. 12-21. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 21.

#### **A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ**

35

**Чжан Кэ** Понимание термина *заимствованное слово* в русской и китайской лингвистике / Чжан Кэ // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 724-734. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 732 (15 назв.).

Терминология, связанная с заимствованиями, в русской и китайской лингвистике; типы заимствований и калек в русском и китайском языках.

#### **A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

36

**Стеколыщикова, И.В.** Классификация языков в лингвистической теории И.А. Бодуэна де Куртенэ / Стеколыщикова

И.В. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 115-121. – Рез. англ.

37

**Цзинь, Т.** Европейская и китайская лингвистические традиции как вариации мировидения / Цзинь Т. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 120-137. – Рез. англ.

#### **A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

##### **A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ**

##### **A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ**

38

**Прошина, З.Г.** Лингвоконтактологические исследования на Дальнем Востоке России: история и перспективы / З.Г. Прошина // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 9-15.

##### **A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

39

**Алексеева, М.Л.** Корпусно-ориентированное сопоставительное исследование феномена безэквивалентности в паре языков русский-немецкий / Алексеева М.Л. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 6-28. – Рез. англ.

40

**Гурулева, Т.Л.** Сопоставительный анализ коммуникативного поведения этнической языковой личности: параметры и технология описания речевого портрета / Гурулева Т.Л. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 326-335. – Рез. англ.

41

**Левитская, А.А.** Мультипликативные способы действия в современном осетинском языке: дискретно-многоактный способ действия в сопоставлении с русским языком / А.А. Левитская // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 75-89. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 86-87 (34 назв.).

42

**Палкин, А.Д.** Образ матери в языковой картине мира русских и японцев / А.Д. Палкин // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 71-83. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 82.

43

**Сахаров, Ю.А.** Методы компьютерной обработки информации в сравнительно-историческом, типологическом и сопоставительном языкознании (на материале родственных языков) / Сахаров Ю.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 96-102. – Рез. англ.

44

**Степашина, А.С.** Сопоставительный анализ коммуникативно-прагматического потенциала инструкций к лечебно-косметическим средствам и лекарственным препаратам / Степашина А.С., Борботько Л.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 122-127. – Рез. англ.

#### A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ

45

**Маринова, Е.В.** Ключевые идеи интернет-пространства и особенности их вербализации / Е.В. Маринова // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 78-83. – Рез. англ.

46

**Рябченко, Н.А.** Характеристики современной политической коммуникации в онлайн-пространстве / Н.А. Рябченко, О.П. Малышева // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 101-113. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 111-113.

47

**Столярова, А.О.** Основные компоненты коммуникативной ситуации деловых переговоров / А.О. Столярова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 120-131. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 129-130.

48

**Троицкий, Е.Ф.** Парадигматика сочинительных конструкций / Е.Ф. Троицкий, А.Е. Варнаева // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2017. – № 3 (39). – С. 110-116. – Рез. англ.

49

**Чикилева, Л.С.** Полифункциональность дискурса как средства формирования моральных ценностей / Чикилева Л.С. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 52-65. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 63-65 (13 назв.).

#### A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

50

**Бакланова, Е.В.** Комбинированный вербально-авербальный метод в определении жанровой принадлежности песенно-поэтических текстов / Бакланова Е.В., Колесов И.Ю. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 29-41. – Рез. англ.

51

**Борисенко, В.А.** Уклонение от ответа как коммуникативная стратегия респондента в политическом интервью / Борисенко В.А. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 283-290. – Рез. англ.

52

**Голованова, Е.И.** Когнитивные механизмы компрессии оценочного смысла в художественном тексте / Е.И. Голованова, О.Н. Ковалёва // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 31-36. – Рез. англ.

53

**Гончарова, М.А.** Трансформация жанра рекламного объявления в интернет-дискурсе: лингвистический аспект / М.А. Гончарова, В.Н. Никитин // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 48-53. – Рез. англ.

54

**Данилова, Н.К.** Концептуальная архитектура диалогического дискурса / Н.К. Данилова // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 154-60. – Рез. англ.

55

**Дымонт, Е.Е.** Глагольные словоформы с перфектным значением как средство когезии в русских и итальянских художественных текстах / Е.Е. Дымонт // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm*

*university herald. Russian and foreign philology*. – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 1. – С. 16-23. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 21-22.

56

**Зыкова, И.В.** Параметризация лингвистической креативности в междискурсивном аспекте: кинодискурс vs. дискурс детской литературы / И.В. Зыкова, М.И. Кюсе // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 26-40. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 37-40.

57

**Климашева, О.В.** Особенности социально-культурного общения в рамках этнически специфичных невербальных компонентов текста / Климашева О.В. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 63-67. – Рез. англ.

58

**Комиссаров, К.В.** Лингвокогнитивный потенциал служебных текстов драматического произведения (на материале пьесы П. Шеффера «Амадей») / К.В. Комиссаров // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 38-41.

59

**Кульчицкая, Л.В.** Размышления о сохранении в переводе метаязыковой функции текста с высокой степенью метафоричности / Л.В. Кульчицкая // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 49-55.

60

**Орлова, Н.Ю.** Эпистолярный текст в научном дискурсе / Н.Ю. Орлова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 117-122. – Рез. англ.

61

**Пасечная, Л.А.** Языковые средства выразительности в интернет-комментариях туристов / Л.А. Пасечная, В.Е. Щербина // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 152-157. – Рез. англ.

62

**Писарева, А.Г.** Макроуровневая репрезентация события в спортивном интернет-дискурсе / А.Г. Писарева // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 105-113. – Рез. англ.

63

**Симонян, Т.А.** Влияние экстралингвистических факторов на формирование монологического дискурса / Т.А. Симонян, Е.Ю. Фроликова // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 72-76.

64

**Соколова, О.В.** Когнитивный механизм и коммуникативные стратегии дискурсов активного воздействия / О.В. Соколова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 19-30. – Рез. англ.

65

**Степанова, М.А.** Поздравительная речь в медиаполитическом дискурсе: интерпретация когнитивных координат / Степанова М.А., Кондратьева В.Б. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета*.



Сер. : Педагогические, филологические науки. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 147-152. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 151-152 (10 назв.).

66

**Тивьяева, И.В.** Структурная организация мнемического нарратива / И.В. Тивьяева // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 303-315. – Рез. англ.

67

**Чупрына, О.Г.** Прецедентность и интертекстуальность как дискурсивные явления / О.Г. Чупрына // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 91-96. – Библиогр. : с. 96 (11 назв.).

68

**Шпильная, Н.Н.** Псевдодискурс в сфере обыденной медиакоммуникации: институциональные и лично ориентированные текстопорождающие коды / Н.Н. Шпильная, К.И. Бринев // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 66-71. – Рез. англ.

69

**Terskikh, M.V.** Humor and fear appeals in public service announcements discourse / M.V. Terskikh // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 155-161. – Рез. рус.

Прагматические и лингвистические особенности апелляции к страху и юмору как противопоставленным стратегиям увеличения эффективности текстов социальной рекламы.

#### A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

70

**Коломиец, Е.А.** Balkanslang как социолингвистическое явление в современной Швейцарии / Е.А. Коломиец // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 186-191. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 190-191 (14 назв.).

71

**Крат, М.В.** Языковая политика англоязычных интернет-магазинов как актуальная бизнес-стратегия (на примере британского интернет-магазина ASOS) / Крат М.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 220-224. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 224 (14 назв.).

Языковая политика англоязычных интернет-магазинов. Этимологический анализ современных терминов модной индустрии в сегменте «женская одежда» (на примере онлайн-магазина ASOS). Способы заимствования и варианты адекватного перевода англицизмов из сферы фешен-бизнеса на русский язык.

72

**Литневская, Е.И.** О лингвосомиотических и социокультурных особенностях некоторых жанров интернет-коммуникации / Литневская Е.И. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 235-248. – Рез. англ.

73

**Маргынова, И.А.** Социальная инфантилизация: отражение в языке / И.А. Маргынова, Г.В. Глухов // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 24-36. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31-33.

Изменения, происходящие в языке вследствие инфантилизма его носителей. Обзор работ отечественных и зару-

бежных авторов. На материале английского и русского языков.

74

**Нагиева, М.К.** Языковое строительство и политика коренизации в Дагестане в 1920-е гг. : проблемы и результаты / Нагиева М.К. // *Сборник научных статей Института Социальных исследований*. – Магас ; Назрань : Кен, 2018. – С. 181-201. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 189-199 (10 назв.).

75

**Солодкова, Е.В.** Сущность женского автореферентного дискурса / Солодкова Е.В., Тюрнева Т.В., Бирюкова Я.Ю. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin*. – Череповец, 2020. – № 3. – С. 105-113. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 112-113.

76

**Шайбакова, Д.Д.** Плюрицентрический подход к анализу языковой ситуации / Шайбакова Д.Д. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology*. – Москва, 2019. – № 5. – С. 160-168. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 166-167 (14 назв.).

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

#### A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

77

**Безрукова, О.А.** Многоаспектность изучения языковой способности как психолингвистического феномена / О.А. Безрукова // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 91-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 96 (30 назв.).

78

**Белова, Т.М.** К вопросу о специфике концептов «богатый человек» и «бедный человек» в русской и танзанийской культурах / Белова Т.М., Коломиец С.В. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 194-204. – Рез. англ.

79

**Драгайцев, Д.В.** Что такое хронопсихолингвистика? / Драгайцев Д.В., Ильина В.А. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 115-120. – Рез. англ.

80

**Евтушенко, О.А.** Ценностная составляющая слухов как жанра неформальной коммуникации в административном дискурсе / Евтушенко О.А., Янкина Е.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 55-62. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 60-61 (21 назв.).

81

**Исмагилова, Х.Н.** Исламская лингвокультура в поликодовых медиа-текстах / Х.Н. Исмагилова, О.О. Сподарец, Г.Ф. Хакимова // *Казанская наука*. – Казань, 2019. – № 12. – С. 108-110.

82

**Корчагин, С.С.** Лакуарность как признак неконгруэнтности когнитивных структур / Корчагин С.С. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 249-260. – Рез. англ.

83

**Разумкова, А.В.** Этнические стереотипы поволжских татар в обыденном языковом сознании русских и татар республики Татарстан / Разумкова А.В. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семантика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 682-693. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 691 (14 назв.).

Слова, характеризующие татар, в языковом сознании

русских, проживающих в Калуге, в сравнении с русскими, проживающими в Казани, а также с казанскими татарами. По материалам ассоциативного эксперимента.

84

**Тармаева, В.И.** Динамическая иерархичность уровней сценария когнитивной гармонии повествовательного текста / Тармаева В.И. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 134-139. – Рез. англ.

Когнитивная гармония, проявляющаяся при интерпретации текста.

85

**Трофимова, У.М.** Тело в аспекте дисконтинуальности: опыт сопоставления психолингвистических данных / Трофимова У.М. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization.* – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 310-319. – Рез. англ.

86

**Фурс, Л.А.** Метапамять и ее роль в когнитивных процессах / Л.А. Фурс // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 5-9. – Рез. англ.

87

**Шарандин, А.Л.** Типы знаний в контексте теории интерпретации / А.Л. Шарандин // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 10-18. – Рез. англ.

88

**Шиповская, А.А.** Ассоциативные поля «приоритеты мужчин» и «приоритеты женщин» в языковом сознании / Шиповская А.А., Камнева Н.А., Циленко Л.П. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.).* – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 149-154. – Рез. англ.

89

**Шкуропацкая, М.Г.** Коммуникативные фрагменты и прецедентные тексты как способы фиксации языкового сознания носителей монгольского и русского языков (на материале слов-зоонимов) / М.Г. Шкуропацкая, Даваа Ундармаа // *Филология и человек.* – Барнаул, 2017. – № 3. – С. 84-100. – Рез. англ.

Названия домашних животных и связанные с ними ассоциации. На материале паремий, а также результатов ассоциативных экспериментов.

90

**Javorčíková, J.** Cultural studies: synchronic and diachronic perspectives / J. Javorčíková // *Эволюция и трансформация дискурсов.* – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – Р. 144-151. – Рез. рус.

Культурологические исследования: синхрония и диахрония.

#### **A16212921 ПСИХОЛОГИЯ РЕЧИ**

91

**Лось, А.Л.** Лингвистическое моделирование ситуаций зрительного и слухового восприятия / А.Л. Лось // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 125-131. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 130.

#### **A16212931 БИЛИНГВИЗМ**

92

**Салихова, Э.А.** Гетерогенный характер речевой деятельности билингва / Салихова Э.А. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin.* – Череповец, 2017. – № 5. – С. 141-147. – Рез. англ.

93

**Свердлова, Н.А.** Герменевтические аспекты билингвизма: роль межъязыковой интерференции / Н.А. Свердлова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 602-607. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 607 (10 назв.).

Механизм овладения неродным языком, рассмотренный в русле герменевтического подхода. Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

#### **A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА**

94

**Свиридова, Л.К.** К вопросу о сущности лингвистической категории тождества / Свиридова Л.К. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 50-58. – Рез. англ.

#### **A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ**

95

**Джураева, Ю.А.** Фонетическое портретирование как метод лингвистического исследования / Ю.А. Джураева // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 101-104. – Библиогр. : с. 104 (10 назв.).

Обзор работ о речевом и фонетическом портрете языковой личности.

96

**Завьялова, В.Л.** К вопросу о звуковой стороне языкового знака / В.Л. Завьялова // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та.* – Москва; Владивосток : Фланта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 16-22.

97

**Максименко, О.И.** Создание корпуса текстов для анализа тональности / Максименко О.И., Семина Т.А. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 107-114. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 113-114 (12 назв.).

98

**Махнуш, И.** Эпентеза как фонетический процесс в русском и персидском языках / Искандари Махнуш, Саиди Али // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin.* – Череповец, 2020. – № 3. – С. 49-56. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 55.

#### **A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ**

99

**Боднарук, Е.В.** Категориальные признаки будущего времени / Е.В. Боднарук // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 128-134. – Рез. англ.

100

**Клышинский, Э.С.** Количественная оценка грамматической неоднозначности некоторых европейских языков / Э.С. Клышинский, В.К. Логачева, О.В. Карпик, А.В. Бондаренко // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 5-21. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 19.

101

**Geana, I.** [Recensio] / I. Geana // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – Р. 323-326. – Rec. ad op. : The morphosyntax of Albanian and Aromanian Varieties: Case, agreement, comple-

mentation / Rita Manzini M., L. Savoia. De Gruyter mouton, 2018, 378 p.

Морфосинтаксис албанского и арумынского языков.

### **A162141 МОРФОЛОГИЯ**

102

**Бирюкова, Е.В.** Функционально-семантические особенности инфинитива в инструкциях по оказанию первой помощи и соблюдению гигиены (на материале английского и русского языков) / Е.В. Бирюкова, И.И. Мухортова // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 13-19. – Библиогр. : с. 18-19 (11 назв.).

103

**Дементьева, Е.А.** ФЕ с компонентом-наименованием одежды в английском и русском языках (лингвокультурологический аспект) / Е.А. Дементьева, Т.В. Медведева // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул : Изд-во Алт. гос. ун-та, 2019. – № 6. – С. 23-27. – Рез. англ.

### **A162143 СИНТАКСИС**

104

**Дадужева, Е.А.** Каузативные конструкции с глаголами волевого воздействия в бурятском и русском языках / Е.А. Дадужева // *Сибирский филологический журнал.* – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 267-277. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 275-276.

105

**Косогорова, М.А.** Техника атрибутивного согласования в именной группе пулар Фута-джаллон / Косогорова М.А. // *Культурно-языковые процессы в Африке.* – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 49-64.

Фута-джаллон – один из основных диалектов языка пулар-фульфульде (пула).

106

**Острикова, Г.Н.** Специфика функционирования энантисемичных устойчивых синтаксических структур / Г.Н. Острикова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 148-154. – Рез. англ.

### **A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ**

107

**Кузякин, А.С.** Некоторые особенности сложносокращенных слов в области информационных технологий / Кузякин А.С. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.).* – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 68-72. – Рез. англ.

### **A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ**

108

**Багана, Ж.** Theoretical problems of borrowing and interference under the conditions of language contact / Багана Ж., Волошина Т.Г. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanities and social sciences.* – Архангельск, 2019. – № 6. – С. 56-60. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 59.

Заемствование и интерференция в условиях языковых контактов: теоретические проблемы.

109

**Дрофа, С.Ю.** Влияние заимствований на трансформацию языка / С.Ю. Дрофа, Н.Н. Суворова // *Наука о человеке: гуманитарные исследования = Science of person: humanitarian researches.* – Омск, 2018. – № 1 (31). – С. 44-49. – Рез. англ.

110

**Катермина, В.В.** Неологизмы в русском и англоязычном

дискурсах как экспоненты культурных знаков / Катермина В.В. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin.* – Череповец, 2017. – № 5. – С. 135-140. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 139-140 (13 назв.).

111

**Кутинова, Е.В.** Эвфемизмы – активные единицы языка / Кутинова Е.В. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.).* – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 73-76. – Рез. англ.

112

**Мартынова, Е.М.** Свето- и цветономинации фелицитарного аспекта существования человека / Мартынова Е.М. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin.* – Череповец, 2020. – № 3. – С. 93-104. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 101-102.

113

**Михалев, Г.И.** Типовые словарные дефиниции относительных прилагательных лексико-семантической группы «птицы» / Г.И. Михалев // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 80-83.

114

**Нагзибекова, М.Б.** Сопоставительный анализ глаголов движения в таджикском и русском языках / Нагзибекова М.Б., Шарипова С.С. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 37-45. – Рез. англ.

115

**Рулевская, Е.С.** Сравнительный анализ понятия «художник» в английском и русском языках / Рулевская Е.С., Сорокина Э.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.).* – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 89-95. – Рез. англ.

116

**Суворина, Е.В.** Изучение неологизмов в экологическом дискурсе (компьютерно-корпусный подход) / Е.В. Суворина, М.В. Басинская // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 76-80.

### **A16214741 ОНОМАСТИКА**

#### **A1621474131 ТОПОНИМИКА**

117

**Дамбуев, И.А.** Топонимическое варьирование и вопросы нормализации топонимов в Республике Хакасия / И.А. Дамбуев // *Язык и культура = Language and culture.* – Томск, 2017. – № 38. – С. 23-40. – Рез. англ.

Рассмотрено явление топонимического варьирования на примере ненормализованных топонимов Республики Хакасия и выявлены проблемы их нормализации. В частности, вопросы хакасской и русской орфографии.

118

**Набиев, Р.Ф.** Гидроним «Ог» и его вероятный язык-носитель / Р.Ф. Набиев // *Десятые Большеаковские чтения. Оренбургский край как историко-культурный феномен.* – Оренбург : Изд-во ОГПУ, 2020. – Т. 2. – С. 57-59.

#### **A1621474171 ЭТНОНИМИКА**

119

**Зориктуев, Б.Р.** О названиях бурят, которыми они себя никогда не называли / Зориктуев Б.Р. // *Известия лаборатории древних технологий = Reports of the laboratory of ancient technologies.* – Иркутск, 2019. – Т. 15, № 4. – С. 79-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 86

Экзоэтнонимы *даур* (был дан бурятам в XVII в. эвенками) и *баргу-бурат* (был дан бурятам в это же время степными племенами Монголии). Выход из обращения обоих

экзоэтнонимов после 80-х гг. XVIII в. в связи с выходом из употребления топонима *Баргуджин-Токум*.

#### A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

120

**Байдашева, Э.М.** Терминологическое описание лексических единиц с компонентом цветообозначения в современной медицине / Байдашева Э.М. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 66-72. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 70-71 (21 назв.).

На материале русского и английского языков.

121

**Исаева, Е.Г.** Сопоставительный анализ некоторых лингвистических характеристик английских, русских и китайских терминов сферы туризма / Е.Г. Исаева, З.У. Хакиева, П.М. Зекиева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pjatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 75-89. – Рез. англ. – Библиогр. : 86-88 (61 назв.).

122

**Макаренко, Е.Д.** Современные лингвистические тенденции в медицинской неолексике / Е.Д. Макаренко, В.В. Колесникова, О.С. Бочкова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 149-152. – Рез. англ.

123

**Миреев, В.А.** Народный лексикограф Ф.И. Айваз и химический раздел его «Русско-караимского терминологического словаря» / Миреев В.А. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 5-11. – Рез. англ.

124

**Shirokolobova, A.G.** Russian and English hydro-technical term systems: cognitive aspect of comparative studies / A.G. Shirokolobova // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. –Р. 108-120. – Рез. рус.

Сопоставительный анализ русской и английской гидротехнической терминологии.

#### A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

125

**Авраменко, О.В.** Ситуация поглощения пищи как концептуальное основание фразеомобразования в русском и английском языках / О.В. Авраменко, Е.А. Юрина // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 229-244. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 240-242.

126

**Байрамова, Л.К.** Семантическая амбивалентность аксиологической фразеологии / Л.К. Байрамова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 121-127. – Рез. англ.

127

**Доан Тхук Ань.** Русские компаративные фразеологизмы с как и вьетнамские эквиваленты с *nhu'*, обозначающие названия частей тела / Доан Тхук Ань // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 50-55. – Рез. англ.

128

**Зайцева, И.П.** Устойчивые выражения с числительным «один» в английском и туркменском языках (сопоставительно-лингвокультурологический аспект) / Зайцева И.П., Дубинкина А.О. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки*. – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 151-167. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 165-166.

На материале 55 английских паремий с компонентом «оде» и 41 туркменских с компонентом «бир».

129

**Кичатинова, О.В.** Фразеологические единицы с национально-культурным компонентом в русском и корейском языках в аспекте межкультурной коммуникации / Кичатинова О.В., Шин Мива // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз. – Иркутск, 2020. – № 10. – С. 28-35. – Рез. англ.*

На материале тематической группы фразеологизмов, включающих наименование продуктов питания.

130

**Колесникова, И.Е.** Фразеологическая микросистема «черты характера человека по отношению к другим» в идеографическом аспекте (на материале украинского и английского языков) / И.Е. Колесникова // *Язык и культура = Language and culture*. – Томск, 2017. – № 38. – С. 41-50. – Рез. англ.

На примере фразеологизмов, характеризующих человека как злобного, щедрого и т. п.

131

**Костина, И.А.** Семантика фразеологических единиц с глаголами физического восприятия в русском и английском языках / Костина И.А. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin*. – Череповец, 2020. – № 3. – С. 84-92. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 91.

132

**Магомедмирзаева, Н.М.** Культурно-этнические особенности идиоматической номинации одежды (На материале аварского и английского языков) / Магомедмирзаева Н.М. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, №6А. – С. 221-226. – Рез. англ.

133

**Попова, Л.Г.** Отражение божьего милосердия как действия в английских и русских паремиях (на материале пьес XIX века) / Л.Г. Попова, О.Н. Осадчая // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 56-62. – Библиогр. : с. 61-62 (14 назв.).

134

**Чурилина, Л.Н.** Интернет-дискурс как среда формирования новой фразеологии / Чурилина Л.Н. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin*. – Череповец, 2020. – № 3. – С. 126-135. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 133-134.

135

**Шевцова, Н.И.** Образ женщины в индийских фразеологизмах / Н.И. Шевцова // *Россия-Индия, 1947-2017. семьдесят лет вместе*. – Владивосток : ДВФУ, 2019. – С. 235-255.

136

**Эдилханова, Х.Д.** Репрезентация межличностных отношений в пословицах и поговорках с лексемой «сосед» в чеченском, русском и английском языках / Х.Д. Эдилханова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 72-76. – Рез. англ.

#### A162151 СЕМАНТИКА

137

**Андреев, С.Н.** Параметр «определение» как маркер гендера (квантитативный подход) / С.Н. Андреев // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2017. – № 3 (39). – С. 81-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 87 (12 назв.).

138

**Болдырев, Н.Н.** Когнитивный подход в лингвистике и смежных областях знания / Н.Н. Болдырев // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. –

Тамбов, 2020. – № 2. – С. 5-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 18-25.

139

**Васильченко, Ю.А.** Концепты в лингвосомиотическом пространстве охотничьей коммуникации / Ю.А. Васильченко // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 129-134. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 133-134 (18 назв.).

140

**Голованевский, А.Л.** Концепт ФАКТ в мире языка / А.Л. Голованевский // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 63-75. – Рез. англ.

141

**Дерягина, Д.С.** Типы компонентов в структуре лексического значения положительной лексики (на материале англоязычного и русскоязычного сайтов футбольных команд) / Д.С. Дерягина, А.В. Моисеенко // *Philologos.* – Елец, 2020. – Вып. 2 (45). – С. 22-29. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 29 (14 назв.).

Типы семантических компонентов в структуре положительных лексем в рамках тематических групп, сформированных по англоязычным и русскоязычным материалам корпоративных сайтов футбольных команд «Манчестер Юнайтед» и «ЦСКА», в сопоставительном аспекте.

142

**Ковлакас, Е.Ф.** Моделирование пространства в топонимических оппозициях «свой / чужой» / Ковлакас Е.Ф. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization.* – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 320-325. – Рез. англ.

143

**Скоробач, Н.Ю.** Категория эвиденциальности как средство формирования модальности сомнения в текстах публицистического дискурса / Н.Ю. Скоробач // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 134-139. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 138-139 (19 назв.).

144

**Шилихина, К.М.** Глаголы с семантикой смеха по данным параллельного корпуса / К.М. Шилихина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology.* – Москва, 2020. – № 2. – С. 54-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 61-62 (9 назв.).

145

**Якоба, И.А.** Типология дискурсивных сил посредством аксиометрии / И.А. Якоба // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 16-23. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 21-22.

На материале 10 статей событийного ряда Донбасса 2014–2017 гг. на английском и русском языках.

#### **A162155 СТИЛИСТИКА**

146

**Бахтуева, Е.С.** История изучения цитат в отечественной лингвистике: краткий обзор / Бахтуева Е.С. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 41-50. – Рез. англ.

147

**Валиева, Д.Р.** Использование эвфемизмов в политическом дискурсе / Д.Р. Валиева // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 68-70.

148

**Латыпова, Ю.А.** Манипулятивный потенциал эвфемизмов : (на материале публицистических текстов) / Ю.А. Латыпова, З.В. Тодосиенко // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 77-79. – Библиогр. : с. 79 (10 назв.).

149

**Пудикова, Г.Н.** Гарантийное письмо как часть документооборота: сопоставительное описание документа на русском и португальском языке / Пудикова Г.Н. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 664-671. – Рез. англ.

150

**Склярова, О.С.** Метафора как лингвокогнитивный механизм формирования художественной картины мира / О.С. Склярова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 113-116. – Рез. англ.

#### **A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ**

151

**Беляков, М.В.** Ирония в дипломатической речи / Беляков М.В. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 7-16. – Рез. англ.

152

**Ганиева, И.Я.** Особенности употребления реальных и вымышленных топонимов в азербайджанских и английских художественных текстах / Ганиева И.Я. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 643-653. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 651-652 (18 назв.).

В частности, на примере произведений Дж. Мамедкулизаде и Т. Гарди.

153

**Красавский, Н.А.** Метафора как способ экспликации ревности в русских и немецких художественных текстах / Красавский Н.А. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 211-216. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 215 (21 назв.).

154

**Переяшкин, А.В.** Типология политического дискурса в художественных текстах / А.В. Переяшкин // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 177-181. – Библиогр. : с. 181.

Исследование политического романа на материале отечественной и зарубежной литературы.

#### **A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

155

**Ekshembееva, L.V.** Discursive strategy of scientific report and its implementation / L.V. Ekshembееva, M.Sh. Musataeva // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Вопросы образования: языки и специальность = RUDN journal of language education and translanguing practices.* – Москва, 2017. – Т. 14, № 1. – С. 9-17.

Дискурсивная стратегия научного отчета и способы ее реализации.

#### **A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ**

156

**Барабаш, В.В.** К вопросу о влиянии интернета на лингво-

дискурсную парадигму современного медиатекста / В.В. Барабаш, Хуссейн Рауф // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – Специальный выпуск. – С. 3-11. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 10-11 (17 назв.).

157

**Куриц, М.А.** Метафорическое моделирование в дискурсе СМИ (на материале статей, посвященных выходу Великобритании из ЕС, в британской, немецкой и российской прессе) / Куриц М.А., Быкова Л.В. // *Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия: Гуманитарные науки*. – Москва, 2020. – № 5-2. – С. 91-98. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 98 (12 назв.).

Особенности метафорического моделирования концепта «Брексит».

158

**Матьцина, М.С.** Дискурс миграционного кризиса в материалах глобальных СМИ / М.С. Матьцина // *Филологос*. – Елец, 2017. – Вып. 3 (34). – С. 69-76. – Рез. англ.

Дискурс-анализ европейских газетных публикаций во время косовского кризиса 1999 года.

159

**Небузданов, А.К.** Лингвистический аспект эффективности корпоративных медиатекстов / А.К. Небузданов // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – Специальный выпуск. – С. 24-29. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 28-29 (16 назв.).

160

**Чекунова, М.А.** Риторическое своеобразие публичного дискурса в зеркале современных медиа / М.А. Чекунова // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – Специальный выпуск. – С. 56-60. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 59-60 (12 назв.).

#### A162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА

161

**Шапошникова, И.В.** Ипостаси вербальной культуры: универсальное в специфичном / И.В. Шапошникова // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 199-215. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 212-213.

#### A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ

162

**Борисова, Л.И.** Специализированный словарь для переводчиков / Борисова Л.И. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 59-63. – Рез. англ.

163

**Дубинин, С.И.** Tscho eto takoje: краткие вспомогательные словники для солдат вермахта / С.И. Дубинин // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 61-71. – Рез. англ.

Прагмалингвистические и дискурсивные особенности двух разнотипных словарей-разговорников, созданных на втором этапе войны против СССР. Анализ тематических групп лексики и особенностей речевого репертуара «солдат восточного фронта».

164

**Никитина, Т.Г.** Лексика и фразеология в двуязычном сопоставительном учебном словаре / Никитина Т.Г., Жуманиязов М.А. // *Научный диалог*. – Екатеринбург, 2019. – № 12. – С. 70-83. – Рез. англ.

На примере русско-чешского, русско-туркменского, русско-венгерского словарей.

#### A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

##### A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

165

**Аграновская, И.А.** Перевод (Übersetzung) и передача значения (Sprachmittlung) немецких социоэкологических терминов / Аграновская И.А. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 746-757. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 754-755 (11 назв.).

Вопросы перевода на русский язык.

166

**Бекиров, Э.А.** Особенности перевода фразеологических единиц с русского языка на крымскотатарский / Бекиров Э.А. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хомеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 16-20. – Рез. англ.

167

**Белозерцева, Н.В.** Способы передачи лексических единиц с семантикой бытийности при переводе произведения Пола Каланити When breath becomes air с английского языка на русский / Н.В. Белозерцева, А.И. Бубнова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 179-186. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 185 (12 назв.).

168

**Бредихин, С.Н.** Способы вербализации когнитивного начала в немецкоязычных текстах патентного права: оригинал vs. перевод / С.Н. Бредихин, Л.Р. Варганова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 51-56. – Рез. англ.

169

**Верещагина, Л.В.** Принципы переводческой адаптации культурных и языковых реалий в художественном тексте / Верещагина Л.В., Грузнова И.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 207-211. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 210 (9 назв.).

На примере перевода романа М.А. Булгакова «Мастер и Маргарита» на английский язык.

170

**Воздвиженский, В.В.** Проблема перевода военной терминологии английского языка: (На примере сериала «Тихий океан» ("The Pacific")) / В.В. Воздвиженский, П.Дж. Митчелл // *Вестник Тамбовского университета. Серия: Общественные науки = Tambov university review. Series: Social sciences*. – Тамбов, 2016. – Т. 21, вып. 12 (164). – С. 69-74. – Рез. англ.

171

**Губочкина, Л.Ю.** Гендерно-функциональные особенности передачи образов антропоморфизма с английского языка на русский : (на материале англоязычных сказок) / Губочкина Л.Ю., Лукин Д.С. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 96-106. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 105-106 (19 назв.).

172

**Епифанцева, Н.Г.** Особенности перевода отраслевой литературы / Епифанцева Н.Г. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 43-50. – Рез. англ.

173

**Какзанова, Е.М.** Взаимодействие языков и культур в переводе на немецкий язык рассказа А.П. Чехова "Актерская гибель" / Какзанова Е.М. // *Вестник Череповецкого государ-*

ственного университета = *Cherepovets state university bulletin*. – *Череповец*, 2017. – № 5. – С. 129-134. – Рез. англ.

174

**Короткевич, Д.О.** Имя собственное в текстах оригинала и перевода (на материале сказки Л. Кэрролла «Алиса в стране чудес») / Д.О. Короткевич // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 42-46.

175

**Кульчицкая, Л.В.** Размышления о сохранении в переводе метаязыковой функции текста с высокой степенью метафоричности / Л.В. Кульчицкая // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 49-55.

176

**Любева, С.В.** Особенности перевода прилагательных на материале романа «1984» Дж. Оруэлла / С.В. Любева // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 46-51. – Библиогр. : с. 50-51 (13 назв.).

На материале перевода на русский язык.

177

**Неверова Е.А.** Технологии перевода междометий и звукоподражаний в поликодовых текстах (на материале французского комикса *Les Blagues de Toto*) / Е.А. Неверова, С.Г. Бондаренко, Ю.А. Коротких, А.Д. Стрельцова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 126-131.

178

**Порхомовский, В.Я.** Имена Бога и богов в переводе Ветхого Завета на язык дабида / Порхомовский В.Я., Рябова И.С. // *Культурно-языковые процессы в Африке*. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 42-48.

179

**Семёнов, А.Л.** Перевод: предложение или высказывание? / Семёнов А.Л., Ершов В.И., Нелюбова Н.Ю. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 636-642. – Рез. англ.

Проблема единицы перевода (Предложение? Высказывание? Фраза?). На примере русско-английского художественного перевода.

180

**Степанов, В.Н.** Переводческая проксемика: позиция сидя / В.Н. Степанов // *Мир русскоговорящих стран = World of Russian-speaking countries*. – Ярославль, 2019. – № 2. – С. 71-77. – Рез. англ.

Попытка определить наиболее типичные проксемические модели невербального поведения переводчика в положении «сидя» (на материале фотографий фрагментов переводческой коммуникации с обязательным изображением переводчиков). Рассмотрены ядерные проксемические позиции «сидит рядом сбоку», «сидит сзади», «сидит напротив», их комбинации и контаминации.

181

**Терещенко, А.И.** Перевод английского инициального обстоятельства на русский язык (на материале сайтов INOSMI.RU и INONEWS.RU) / Терещенко А.И., Гуляниц А.Б. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 133-142. – Рез. англ.

182

**Тимко, Н.В.** Специфика перевода цветообозначений в политическом тексте (на материале заголовков статей медиаресурса ВВС) / Тимко Н.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 225-229. – Рез. англ.

Сопоставительный анализ цветообозначений в английских и русских текстах политической направленности. Особенности перевода цветообозначений, встречающихся в заголовках статей медиаресурса ВВС, с английского языка на русский.

183

**Уржа, А.В.** Интерпретация дейктиков в русских переводах романа Марка Твена «Приключения Тома Сойера» / А.В. Уржа // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 73-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 82-83 (15 назв.).

Виды дейксиса в романе и использование дейктических средств переводчиками. На материале переводов, выполненных С. Воскресенской (1896), М. Энгельгардтом (1911), К. Чуковским (1935–1958), Н. Дарузес (1948) и С. Ильиным (2011).

184

**Фененко, Н.А.** Семантическая синестезия в тексте оригинала и перевода / Н.А. Фененко // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 94-99. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 97-98.

На материале переводов на французский язык прозаических произведений И.А. Бунина.

185

**Филатова, Г.А.** Трансформации комплекса апелляций к читателю в русских переводах романа Р. Желязны «Creatures of light and darkness» / Г.А. Филатова // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 101-110. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 108-109 (11 назв.).

186

**Шитиков, П.М.** Опыт комплексного анализа концептуальной метафоры: от оригинала к переводу / П.М. Шитиков // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 57-62. – Рез. англ.

187

**Ярошенко, П.В.** Синестезия в художественном тексте и модели ее перевода (на примере стихотворения А. Рембо) / П.В. Ярошенко // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 135-143. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 141-142 (17 назв.).

На материале текста стихотворения А. Рембо «Пьяный корабль» и пятнадцати его переводов на русский язык (от начала XX до начала XXI в.).

188

**Cherednichenko, J.E.** Features of English folk sayings translation / Cherednichenko J.E., Chursina O.V. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – P. 5-8. – Рез. рус.

Особенности перевода английских пословиц и поговорок на русский язык.

189

**Suojun Zhang.** Translator's notes from paratextuality perspective (as exemplified in "The secret history of the Mongols")

translated by Ardazhabu) / Suojun Zhang, E.A. Vaseeva // *Известия Восточного института = Oriental institute journal. – Владивосток, 2020. – № 1 (45). – Р. 34-44. – Рез. рус.*

Переводческие примечания с позиций паратекстуальности (на материале примечаний Ардажабу к его переводу на китайский язык эпического произведения XIII века «Тайная история монголов»).

#### **A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ**

#### **A1631621 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА**

190

**Воронова, А.Г.** Современный взгляд на классическую теорию индексных символов Романа Якобсона / Воронова А.Г. // *Ибероамериканские тетради = Cuadernos iberoamericanos. – Москва : ИМИ МГИМО, 2019. – Т. 7, вып. 4 (26). – С. 67-74. – Рез. англ., португ.*

191

**Дзуцева, Ф.С.** Числовой код как средство интегрирования семиосферы : (на материале английских и осетинских средств вторичной номинации) / Ф.С. Дзуцева // *Вестник Владикавказского научного центра РАН. – Владикавказ, 2017. – Т. 17, № 3. – С. 12-15. – Рез. англ.*

192

**Котельникова, Н.Н.** Визуальная автобиография Тяньцзиня: отражение исторического контекста в семиотическом ландшафте города / Н.Н. Котельникова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 191-197. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 197 (12 назв.).*

193

**Чжу Цзянин.** Репрезентация имплицитных смыслов в семиотической парадигме китайской и российской телерекламы / Чжу Цзянин, Л.Г. Золотых, С.И. Ельникова // *Русский язык за рубежом. – Москва, 2020. – № 3. – С. 56-65. – Рез. англ.*

194

**Kuzmin, P.A.** The semiotic method of cognition of reality: limits of applicability / P.A. Kuzmin // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – Р. 610-621. – Рез. рус.*

Степень и полезность применимости семиотического метода в науке, философии и академической теологии. В частности, случай применения семиотического метода в трудах С.С. Аверинцева для изучения богословских текстов.

#### **A1641 ЯЗЫКИ МИРА**

#### **A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

195

**Хохлова, Л.В.** Дифференцированное маркирование прямого объекта в процессе стирания эргативности : (на материале западных индоарийских языков) / Л.В. Хохлова // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение. – Москва, 2020. – № 2. – С. 45-66. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 62-63 (36 назв.).*

#### **A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ**

196

**Абрамова, В.И.** Символика фразеологизмов с компонентами *обратный / обратен* в русской и болгарской лингвокультурах / В.И. Абрамова, Ю.В. Архангельская, С.И. Геор-

гиева // *Philologos. – Елец, 2020. – Вып. 2 (45). – С. 5-13. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 12-13 (26 назв.).*

197

**Вендина, Т.И.** «Общеславянский лингвистический атлас» и словако-русские лексические изоглоссы / Вендина Т.И. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 50-65. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 64 (16 назв.).*

198

**Верескун, С.А.** Лингвоцветовая картина мира как отпечаток этнокультуры / С.А. Верескун // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 234-235. – Рец. на кн. : Лингвистическая цветоведение: от истории к современности цветовых концептосфер / Кульпина В.Г. Москва: МАКС Пресс, 2019. 288 с.*

В рецензируемой монографии последовательно представлены концепты белого, чёрного, красного, жёлтого, зелёного, синего, коричневого и серого цветов, а также парацветовых явлений – концептов мутного (неясного) цвета и неоднородного (пёстрого) цвета – в русском и польском языках.

199

**Сердюкова, Е.В.** Модели номинации и история названий винограда в славянских языках / Сердюкова Е.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 201-207. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 206 (16 назв.).*

Названия винограда и его плодов в русском и других славянских языках, история этих слов в русском языке, а также модели номинации: а) 'вьющееся растение с гибкими побегами' (вино, виноград, лоза); б) 'дающий побег, соплодие' (гроздь).

200

**Щербин, В.К.** Анализ ключевых концептов славянской сравнительной лексикографии / Щербин В.К. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 169-180. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 176-178 (35 назв.).*

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

#### **A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК**

201

**Абдурахманова, Э.М.** Фразеологические единицы как способ реализации иронии и ее видов / Э.М. Абдурахманова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 9-12. – Рез. англ. – Библиогр. : 12 (13 назв.).*

Фразеологизмы как экспликативы ироничного значения. На материале русского языка.

202

**Аглеева, З.Р.** Лингвокультурема «дача»: история формирования в русской языковой картине мира / Аглеева З.Р., Ивашкович Т.И., Лукина Н.В. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 261-273. – Рез. англ.*

203

**Акованцева, Н.В.** Психолингвистическое и лексикографическое значение слова / Н.В. Акованцева // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филоло-*



гия. Журналистика = *Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism.* – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 5-7.

Сопоставление обобщенного лексикографического и психолингвистического значений лексемы *отдых (отдыхать)*.

204

**Амиров, В.М.** «Цыганская» тема в медиаповестке России: стратегии формирования недружественного образа и конструктивные перспективы / В.М. Амиров, Т.А. Глебович // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics.* – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 86-100. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 98-100.

205

**Андреев, В.М.** Языковые особенности клиентоориентированного поведения (на примере корпоративных текстов современных инженерно-строительных организаций) / В.М. Андреев, Л.В. Купфер // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology.* – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 2. – С. 79-89. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 86-87.

На материале русского языка.

206

**Андрианова, Д.В.** О некоторых возможностях выявления коллокаций с помощью интернет-технологий / Д.В. Андрианова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика = Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism.* – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 8-10.

207

**Антонова, А.Б.** Лингвостилистический анализ ошибок в русских публичных надписях и объявлениях (на примере г. Иркутска) / А.Б. Антонова // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology.* – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 1. – С. 5-15. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 12-13.

208

**Ахренова, Н.А.** Эволюция поваренной книги: жанровые особенности гастро-блогов / Ахренова Н.А., Милякова В.В. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 9-21. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 19-21 (24 назв.).

209

**Ачилова, Е.Л.** Гибридные глагольные образования в сленге русскоязычных геймеров / Ачилова Е.Л., Регушевская И.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 325-332. – Рез. англ.

210

**Бабикова, М.Р.** Коммуникативные стратегии и тактики экстремистского дискурса: результаты психолингвистического эксперимента / М.Р. Бабикова, Ю.Р. Тагильцева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 164-169. – Библиогр. : с. 168-169.

211

**Багринцева, О.Б.** Концепт «музыка» в картине мира носителей русского языка / Багринцева О.Б., Пенская З.П. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 5-8. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 13 (15 назв.).

212

**Багринцева, О.Б.** Фразеологическая объективация концептов «женщина» и «мать» / Багринцева О.Б., Досимова М.С.

// *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 32-37. – Рез. англ.

213

**Бархударова, Е.Л.** [Рецензия] / Е.Л. Бархударова, М.В. Фокина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology.* – Москва, 2020. – № 2. – С. 189-193. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 193 (1 назв.). – Рец. на кн. : Современная дидактика русского языка как второго иностранного языка: языковые средства / Lenka Rozboudová, Jakub Konečný. Praha, 2018. 120 s.

214

**Басенко, Г.В.** Воздействующая сила речевого штампа : (на материале текстов конституций советского и постсоветского периодов) / Г.В. Басенко // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology.* – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 85-92. – Рез. англ.

Оценка речевых формул, использованных в Конституциях СССР 1918, 1924, 1936, 1977 гг. и в Конституции РФ 1993 г., представителями старшего и молодого поколений россиян.

215

**Белова, Е.О.** Метафорическое обозначение понятия «Чиновник» в русском языке / Е.О. Белова // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул : Изд-во Алт. гос. ун-та, 2019. – № 6. – С. 13-16. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 16 (11 назв.).

216

**Белоглазова, Е.В.** Градуальная функция сложных имен прилагательных цветообозначения в русском языке (на примере произведения В.В. Крестовского «Петербургские трущобы») / Е.В. Белоглазова, С.А. Бабина // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 140-144. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 143 (15 назв.).

217

**Белоусова, И.М.** Методы повышения эффективности подготовки иностранных граждан из КНР и Республики Корея к комплексному экзамену по русскому языку как иностранному, истории России и основам законодательства Российской Федерации / Белоусова И.М., Архипкин О.В. // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз. – Иркутск, 2020. – № 10. – С. 64-69. – Рез. англ.*

218

**Беляков, М.В.** Семиотические доминанты презентации информации в цифровой дипломатии / М.В. Беляков // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 593-601. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 599-600 (12 назв.).

Семиотические особенности презентации информации на сайте МИД РФ.

219

**Берендеева, М.С.** Репрезентация индивидуально-авторской картины мира кинорежиссера Андрея Тарковского в рассказе «Белый день» / М.С. Берендеева, Н.А. Борзенкова // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology.* – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 2. – С. 40-56. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 55.

Ключевые концепты, репрезентированные в рассказе.

220

**Беседина, Е.А.** Модели интерпретации событий в текстах

- российских мемориальных досок XX – начала XXI в. : (междисциплинарный анализ) / Е.А. Беседина, Т.В. Буркова, А.Н. Мичурин // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 77-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 84-85.
- 221  
**Богатырев, А.В.** О прошлом выражения «Фома неверный/неверующий» / А.В. Богатырев // *Вестник Оренбургской духовной семинарии = Bulletin of the Orenburg theological seminary*. – Оренбург, 2020. – Вып. 1 (14). – С. 113-120. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 116-118 (44 назв.).
- 222  
**Борискина, О.О.** Границы скрытой глагольной реципрокальности в русском языке / О.О. Борискина, В.Н. Каргавцев // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 86-100. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 97-98 (23 назв.).  
В рамках работы Воронежской лексико-типологической группы, занимающейся изучением скрытой языковой категориальности. Степень грамматической выраженности идеи взаимности и классификация соответствующих глаголов. На материале Национального корпуса русского языка.
- 223  
**Борисова, Е.Г.** Аналитическая номинация события / Е.Г. Борисова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin*. – Ярославль, 2017. – № 3. – С. 47-51. – Рез. англ.  
На примере русскоязычных словосочетаний со словом *нарушение*: *совершить нарушение, допустить нарушение* и т. п.
- 224  
**Бормакова, В.В.** Неофициальные антропотопонимы Смоленска (структурно-семантический анализ) / В.В. Бормакова // *Известия Смоленского государственного университета = Смоленск*, 2017. – № 3 (39). – С. 116-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 125 (14 назв.).  
Топонимы, имеющие в своем составе антропонимический компонент.
- 225  
**Булина, Е.В.** Лингвокультурологический континуум слова «мороз» в русской языковой картине мира (На примере текстов писателей Приамурья) / Е.В. Булина // *Лосевские чтения. – Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2019. – Вып. 12. – С. 133-140.*
- 226  
**Ван Цянь.** Глаголы со значением отрицательных последствий действия в современном русском языке: системный и функциональный аспекты / Ван Цянь // *Гуманитарные и юридические исследования = Humanities and law studies. – Ставрополь, 2017. – № 3. – С. 214-220. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 219 (18 назв.).*
- 227  
**Ведерникова, Т.И.** Лексико-грамматический аспект в преподавании РКИ на этапе довузовской подготовки: из опыта создания учебного пособия / Ведерникова Т.И., Гилёва Е.И. // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз. – Иркутск, 2020. – № 10. – С. 79-92. – Рез. англ.*
- 228  
**Велиев, З.Б.** Лингвоюридические параметры речевой коммуникации / З.Б. Велиев // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 169-173. – Библиогр. : с. 172-173.
- 229  
**Витковская, Л.В.** Лингвокогнитивная гиперфункциональность урбанистического текста / Л.В. Витковская, Н.Н. Мирошкина // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 61-66.
- 230  
**Воркачев, С.Г.** Концепт «мздоимство» в лексикографическом представлении / Воркачев С.Г. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology*. – Москва, 2019. – № 5. – С. 66-73. – Рез. англ.
- 231  
**Галинская, Е.А.** Грамматические особенности новгородского диалекта конца XVI в. / Е.А. Галинская // *Вестник Московского государственного университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 9-24. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 22-23 (19 назв.).
- 232  
**Галуза, О.Ю.** Существительные со значением лица в русских говорах Приамурья / О.Ю. Галуза // *Лосевские чтения. – Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2019. – Вып. 12. – С. 61-66.*
- 233  
**Герасимова, А.А.** К проблеме вариативности языковых данных: рассогласование по роду в русском языке / А.А. Герасимова, Е.А. Лютикова // *Вестник Московского государственного университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 25-37. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 35 (15 назв.).
- 234  
**Гиппиус, А.А.** К прочтению записей Архангельского евангелия 1092 г. / А.А. Гиппиус, С.М. Михеев // *Древняя Русь. – Москва, 2020. – № 2 (80). – С. 78-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 92-94.*
- 235  
**Грива, О.Е.** Лексико-грамматические параметры сочетаемости модальных компонентов (на примере модального глагола ‘мочь’ и модальной связки ‘считаться’) / Грива О.Е. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences*. – Архангельск, 2019. – № 6. – С. 69-77. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 76 (12 назв.).  
Проблема сочетаемости разноплановых модальных компонентов в именном сказуемом, реализующих внутрисинтаксическую модальность: модального глагола *мочь* и модальной связки *считаться*.
- 236  
**Гуревич, К.И.** Дейксис в описаниях русско-половецких взаимодействий / К.И. Гуревич // *Древняя Русь. – Москва, 2020. – № 2 (80). – С. 112-131. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 130*
- 237  
**Гусейнов, Г.-Р.А.-К.** Экзотические ориентализмы в прозе пушкинской поры: кавказский контекст и тюркские языки-коммуниканты / Г.-Р.А.-К. Гусейнов // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 71-75. – Рез. англ. – Библиогр. : 74 (26 назв.).
- 238  
**Дедова, О.В.** Состав и структура лексико-семантического поля «Межличностное общение в Интернете» / О.В. Дедова, Ли Ян // *Вестник Московского государственного университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*.

– Москва, 2020. – № 3. – С. 61-72. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 69-70 (15 назв.).

239

**Демидов, Д.Г.** Причастодетие и его роль в русском историческом словообразовании / Д.Г. Демидов, А.М. Камчатнов // *Древняя Русь*. – Москва, 2020. – № 2 (80). – С. 98-111. – Рез. англ.

240

**Епифанова, В.В.** Ментальное пространство «уважение»: обеспечение продуктивных речевых действий на русском языке как неродном / В.В. Епифанова // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 84-90. – Рез. англ.

241

**Еральдит, А.** Имя собственное как концепт в заголовках прецедентных публикаций / А. Еральдит, Ж. Биленг // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – Специальный выпуск. – С. 37-43. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42-43 (18 назв.).

На материале заголовков российских средств массовой информации, в которых фигурирует имя бывшего президента Венесуэлы Уго Чавеса.

242

**Желнова, И.Л.** Лексико-семантическое поле «знание» как фрагмент языковой картины мира / Желнова И.Л., Ивашкович Т.И. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 41-51. – Рез. англ.

На материале русского языка.

243

**Желнова, И.Л.** Специфика помет и иллюстративного материала при описании этикетных обращений в толковых словарях русского языка / Желнова И.Л. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 14-19. – Рез. англ.

Иллюстративный материал и система помет при описании обращений.

244

**Жолобов, О.Ф.** Морфосинтаксические особенности числительных в Толстовском сборнике XIII в. / О.Ф. Жолобов // *Древняя Русь*. – Москва, 2020. – № 2 (80). – С. 132-140. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 139.

245

**Захарова, Ю.Г.** Интерсистемная лексика в русском языке второй половины XIX в. (на материале писем И.С. Тургенева) / Ю.Г. Захарова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика = Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 22-24. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 24.

Иноязычные заимствования и кальки, многие из которых впоследствии не закрепились в русском языке, в письмах И.С. Тургенева.

246

**Захрай Сейед Хасан.** Авторизация как проблема выбора падежа: системность русского синтаксиса и проблемы обучения РКИ / Захрай Сейед Хасан, М.Ю. Сидорова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 198-206. – Рез. англ.

Авторизация как выражение позиции субъекта речи и субъекта мнения в тексте (*Решение кажется верным; На худой конец, переночуем здесь* и пр.). Связанные с этим вопросы употребления падежей.

247

**Згировская, О.Г.** О способах фиксации лингвокультурологической информации в словаре В.И. Даля / Згировская О.Г. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 758-766. – Рез. англ.

На примере толкования зоонимов.

248

**Земичева, С.С.** Диалектный корпус как новый ресурс областной лексикографии / С.С. Земичева, Е.В. Иванцова // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal*. – Томск, 2019. – № 446. – С. 15-22. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 21.

249

**Зиянгирова, Е.Л.** Особенности функционирования транслерминологизированных единиц метаязыка юрислингвистики / Зиянгирова Е.Л. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 5-8. – Рез. англ.

На материале русского языка.

250

**Зубкова, И.А.** «Притягательные» обстоятельства как средство экспрессивного синтаксиса в копирайтинге / И.А. Зубкова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 103-110. – Рез. англ.

«Привлекательные» для целевой аудитории обстоятельства образа действия, отличительной особенностью которых является механизм рекламного воздействия на потребителя рекламы. На материале русского языка.

251

**Ильченко, О.С.** Пространственные представления как основа категории падежа: датив в русском языке / О.С. Ильченко // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 135-141. – Рез. англ.

252

**Илюхина, Н.А.** Существительное как средство репрезентации пропозициональной семантики / Н.А. Илюхина // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal*. – Томск, 2019. – № 446. – С. 23-28. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 27-28.

На материале русского языка.

253

**Иссерс, О.С.** «Право быть отцом»: лингвокогнитивный анализ стереотипов российского общества о правах и обязанностях отцов / О.С. Иссерс // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 37-50. – Рез. англ.

254

**Каверзина, А.В.** Особенности грамматических типов текстов наружной рекламы в Китае на русском языке / Каверзина А.В., Ма Цзиньюй // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз. – Иркутск*, 2020. – № 10. – С. 22-27. – Рез. англ.

255

**Кадим Мундер Мулла.** Устаревшая лексика русского языка: архаизмы (на материале произведения Л.Н. Толстого «Кавказский пленник») и статьи «Несколько слов по поводу книги «Война и мир» / Кадим Мундер Мулла // *Филологос*. – Елец, 2017. – Вып. 3 (34). – С. 55-61. – Рез. англ.

256

**Калинина, Л.В.** Семантика неуловимого: где проходит тонкая грань / Л.В. Калинина // *Вопросы когнитивной лин-*

- гвистики = *Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 114-124. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 123-124.
- 257  
**Калугина, Т.В.** Семантика и прагматика средств реализации языкового смысла «времени» в публицистике (по материалам информгентства «Ньюс-фронт») / Калугина Т.В. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки. – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 210-223. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 221-222.*
- 258  
**Капустина, Т.Д.** О конъюнкционализации в современном русском языке (на примере словоформы *по идее*) / Капустина Т.Д. // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология. – Улан-Удэ, 2020. – Вып. 1. – С. 15-21. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 20 (18 назв.).*  
Употребление лексической единицы *по идее* в служебной функции. На материале устного и газетного подкорпусов Национального корпуса русского языка.
- 259  
**Каримова, Т.Н.** Лексика со значением «болотное место» в говорах Приамурья / Т.Н. Каримова // *DIXI – 2019: идеи, гипотезы, открытия в социально-гуманитарных исследованиях : сб. науч. тр. – Хабаровск : РИЦ ХГУЭП, 2019. – Вып. 10. – С. 155-163.*
- 260  
**Каримова, Т.Н.** Лексика, называющая особенности рельефа, в говорах Приамурья / Т.Н. Каримова // *DIXI – 2019: идеи, гипотезы, открытия в социально-гуманитарных исследованиях : сб. науч. тр. – Хабаровск : РИЦ ХГУЭП, 2019. – Вып. 10. – С. 164-172.*
- 261  
**Касьяненко, Н.Е.** Из истории русской терминологии XVIII в. : «Анатомико-физиологический словарь» 1783 г. Н.М. Максимовича-Амбодика / Касьяненко Н.Е. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки. – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 168-186. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 183-184.*  
На материале одного из первых лексикографических трудов XVIII века – «Анатомико-физиологического словаря» 1783 г. Н.М. Максимовича-Амбодика, врача, ученого, переводчика, основателя научного акушерства, одного из создателей русской медицинской литературы.
- 262  
**Ким, И.Е.** Русская орфография на пути от неупорядоченности к единообразию / И.Е. Ким // *Сибирский филологический журнал. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 321-324. – Рец. на кн. : Вариативность в русской орфографии (XVIII – XX вв.) / Науменко С.В. Красноярск : Краснояр. гос. ун-т, 2019. 356 с.*
- 263  
**Кинжигалиева, Ж.Э.** Лингвокультурная значимость концептов «Интернет» и «Мода» в пространстве массовой культуры / Кинжигалиева Ж.Э. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 20-26. – Рез. англ.*
- 264  
**Ко Чун Ин.** Фрактальное моделирование семантического пространства образа «древо жизни» / Ко Чун Ин // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология. – Улан-Удэ, 2020. – Вып. 1. – С. 3-14. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 13-14 (23 назв.).*  
На материале разножанровых православных текстов.
- 265  
**Коканова, Е.С.** Репрезентация концепта «Архангельск» в дневниках участников арктических конвоев / Е.С. Коканова, М.М. Лютянская // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 54-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 61-62.*
- 266  
**Колесникова, О.Д.** Вербальные и невербальные особенности телевизионных новостей в условиях поликодовой коммуникации (На примере новостных программ Республики Хакасия) / Колесникова О.Д. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 336-349. – Рез. англ.*
- 267  
**Конопкина, Е.С.** Тематические группы усечений в современной русской речи / Е.С. Конопкина // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 79-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 83.*  
На материале современной периодической печати, живой разговорной речи, а также данных новейших словарей.
- 268  
**Копоть, Л.В.** Репрезентация этногендерной картины мира в наименованиях профессий и должностей древнерусского языка / Копоть Л.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 183-187. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 186-187 (12 назв.).*
- 269  
**Коренева, Ю.В.** Семантический объем слова *осуждение* в словах и поучениях русских святых XX в. / Ю.В. Коренева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 665-672. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 670 (15 назв.).*
- 270  
**Косенко, Е.И.** Анализ функционирования экономических заимствований в современных российских СМИ / Косенко Е.И. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanities and social sciences. – Архангельск, 2017. – № 2. – С. 107-113. – Рез. англ.*  
Функционирование англицизмов в российских СМИ на примере экономических терминов «лид» и «трейдер» и их производных.
- 271  
**Кочергина, К.С.** Лингвистическая база данных отрицательно-оценочной лексики: концепция, структура, наполнение / К.С. Кочергина // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal. – Томск, 2019. – № 446. – С. 29-40. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 38-39.*  
На материале первого тома «Русского семантического словаря» под ред. Н. Ю. Шведовой (1998).
- 272  
**Кретов, А.А.** Именительный единственного, *правда* и сингуляриды / Кретов А.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2019. – № 5. – С. 85-93. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 92 (10 назв.).*
- 273  
**Кривошапова, Н.В.** Лингвокультуремы в произведениях Е.Г. Водолазкина / Кривошапова Н.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 194-201. – Рез. англ.*

**Крутова, И.Н.** Коммуникативно-прагматические функции средств выражения эмотивности в публицистическом дискурсе / Крутова И.Н. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 26-32. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31 (11 назв.).

На материале русского языка.

275

**Крутова, И.Н.** Языковые средства выражения эмотивности в современной публицистике (на примере блогов и комментариев к ним) / Крутова И.Н., Паршина М.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 62-66. – Рез. англ.

На материале комментариев к блогу Владимира Пастухова на радиостанции «Эхо Москвы».

276

**Кувычко, А.А.** Лексико-синтаксические особенности заголовков в российском медиадискурсе материнства / А.А. Кувычко // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика = Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 34-36. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 36.

На примере российских средств массовой информации.

277

**Кузьмина, М.А.** «Дневник писателя» Ф.М. Достоевского как предмет аксиологической психолингвистики / М.А. Кузьмина // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 290-302. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 266-300.

278

**Кульпина, В.Г.** [Рецензия] / В.Г. Кульпина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 199-202. – Рец. на кн. : Современные проблемы авторской лексикографии: сборник научных статей / под общ. ред. Шестаковой Л.Л. Москва, 2018. 320 с.

279

**Ладисова, О.В.** О географических названиях Селемджинского района Амурской области: лингвистический аспект / О.В. Ладисова // *Посевские чтения*. – Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2019. – Вып. 12. – С. 67-76.

280

**Леонтьева, Т.В.** Идиома *собаку съест*: семантико-мотивационная реконструкция / Леонтьева Т.В. // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal*. – Томск, 2017. – № 422. – С. 17-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 23-24(35 назв.).

281

**Ли Ан.** Культурно-языковые ценности русских пословиц в восприятии китайцев-русистов / Ли Ан // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 70-85. – Рез. англ.

282

**Мазалова, Н.Е.** «Нева – главный проспект Петербурга»: современные мифологические представления горожан (часть 2) / Мазалова Н.Е. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences*. – Архангельск, 2020. – № 1. – С. 88-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 95-96 (14 назв.).

Роль и место мифологемы «Нева» в современной петербургской мифологии.

283

**Макевнина, И.А.** Поливариативное функционирование

лексемы *серый* и ее производных в прозе В. Шаламова и В. Шукшина / И.А. Макевнина, Т.В. Черницына // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 144-148. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 148 (15 назв.).

284

**Маркелова, Т.В.** Знак-прагмема как семиотическая доминанта аксиологического поля / Т.В. Маркелова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 581-592. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 590-591 (17 назв.).

Оценочные слова в русском языке. Семиотический подход.

285

**Меликян, В.Ю.** Концепт *ПОКАЯНИЕ* в русской православной культуре / В.Ю. Меликян, А.В. Меликян, В.В. Посиделова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 81-92. – Рез. англ.

286

**Мельничук, В.А.** О семантической динамике слова *домогательство* / В.А. Мельничук // *Филологос*. – Елец, 2017. – Вып. 3 (34). – С. 77-83. – Рез. англ.

Семантическая динамика слова «домогательство» в русском языке XVIII–XXI вв.

287

**Милютин, Ю.В.** Лексико-семантический анализ наименований лиц свойственного родства в брянских диалектах / Ю.В. Милютин // *Вестник Вологодского государственного университета. Серия: Исторические и филологические науки*. – Вологда, 2020. – № 2. – С. 98-102. – Рез. англ.

288

**Мошина, Е.А.** Символизм земли-Родины в русской лингвокультуре / Е.А. Мошина // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 123-128. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 127-128 (27 назв.).

289

**Мухина, И.К.** Способы реализации отношений противоположности в синонимико-антонимическом комплексе "горячий-холодный" / И.К. Мухина // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university*. – Петрозаводск, 2019. – № 7 (184). – С. 86-89.

Отношения антонимии и синонимии лексем разной категориально-грамматической природы с преобладанием глагольных репрезентаций.

290

**Насс, С.В.** Teaching proficiency through reading and storytelling (TPRS) по-русски: перевод и употребление термина в прикладном языкознании / С.В. Насс // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 98-106. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 105 (22 назв.).

Исследование терминологии метода TPRS в методике преподавания иностранных языков; предлагается перевод термина и его описание на материале русского языка. Вводится термин «обучение языку посредством речевого творчества и чтения» и его аббревиатура ОПРиЧ.

291

**Никитин, О.В.** Летопись русской филологии XIX века / О.В. Никитин // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 316-320. – Рец. на кн. : Отделение русского языка и словесности императорской Академии наук за первые 50 лет его деятельности: 1841 – 1891 гг. сб.

- док. / сост. Е.Ю. Басаргина, А.А. Кирикова; отв. ред. И.В. Тункина. СПб. : Нестор-История, 2016. 800 с.
- 292  
**Никольский, А.А.** Словарь диалектной лексики в поэзии С.А. Есенина / Никольский А.А. // *Современное есениноведение = Contemporary Esenin study*. – Рязань, 2020. – № 1 (52). – С. 43-48. – Рез. англ.
- Слова на буквы «Л», «М» и «Н» из готовящегося к печати словаря.
- 293  
**Новикова, А.И.** Концепт «Подмосковье» как лингвокультурный фактор территориального брендинга / А.И. Новикова // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – *Специальный выпуск*. – С. 70-75. – Рез. англ.
- 294  
**Новикова, Д.К.** Функциональные и лингвокультурные особенности демонологической лексики в романе В. Орлова «Альгист Данилов» / Д.К. Новикова // *Гуманитарные и юридические исследования = Humanities and law studies*. – Ставрополь, 2017. – № 3. – С. 202-208. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 207 (13 назв.).
- 295  
**Орабийи, Дж.** Лингвистические маркеры стереотипности тематических векторов в русскоязычном медиаобразе Нигерии / Орабийи Джошуа, Нвануа Флора // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2019. – *Специальный выпуск*. – С. 76-83. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 82-83 (12 назв.).
- 296  
**Орлов, А.В.** Конкуренция стратегий релятивизации в русском языке: клаузы с союзным словом *который* vs. причастные обороты / А.В. Орлов, А.Л. Леонтьева // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 38-53. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 51 (9 назв.).
- 297  
**Откидич, Е.В.** Прагматический потенциал текстовой скрепы *кстати* / Е.В. Откидич // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 255-266. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 264-265.
- 298  
**Перфильева, Н.П.** Модальное слово (*и*) *действительно*: семантика, текстовые потенции / Н.П. Перфильева // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 245-254. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 253.
- 299  
**Петрухина, Е.В.** [Рецензия] / Е.В. Петрухина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 184-188. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 187 (7 назв.). – Рец. на кн. : Глагольное словообразование современного русского языка / И.С. Улуханов. М., 2015. Т. 1, 2, 2017. 330 с., 432 с.
- 300  
**Плотников, И.М.** Варьирование актуального членения предложения (на примере аудиозаписей рассказа А.П. Чехова «Злоумышленник») / И.М. Плотников, Е.С. Кузнецова // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology*. – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 2. – С. 71-78. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 77.
- Вариативность актуального членения русского предложения в зависимости от намерений говорящего.
- 301  
**Подлегаева, Е.П.** Стилистические особенности аудиовизуальных текстов : (на материале мультсериала «Смешарики») / Подлегаева Е.П. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 33-43. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42-43 (13 назв.).
- 302  
**Пороль, О.А.** Функционирование канонического и девятиного библейского текста в творчестве русских поэтов первой трети XX века / О.А. Пороль, Н.М. Дмитриева // *Вестник Оренбургской духовной семинарии = Bulletin of the Orenburg theological seminary*. – Оренбург, 2020. – Вып. 1 (14). – С. 121-128. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 127 (18 назв.).
- 303  
**Просовецкий, Д.Ю.** Определение оценки в семантике слова / Д.Ю. Просовецкий // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика = Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 48-51. – Рез. англ.
- 304  
**Роговнева, Ю.В.** Полевая организация категории репродуктивности в нефикциональном тексте / Роговнева Ю.В. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки*. – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 187-199. – Рез. англ.
- Понятие коммуникативного регистра. На материале русского языка.
- 305  
**Рогожникова, Т.П.** К проблеме лингвокогнитивного подхода в преподавании русского языка как иностранного / Т.П. Рогожникова // *Наука о человеке: гуманитарные исследования = Science of person: humanitarian researches*. – Омск, 2018. – № 1 (31). – С. 29-36. – Рез. англ.
- 306  
**Романов, А.А.** Предвыборные менасивы как особый прагматический тип высказываний со значением угрозы / Романов А.А., Новоселова О.В. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences*. – Архангельск, 2020. – № 1. – С. 44-52. – Рез. англ.
- На материале менасивных высказываний, реализованных кандидатами на пост Президента РФ в 2018 году в их предвыборных программах.
- 307  
**Рудакова, А.В.** Специфика описания семантики слов в психолингвистическом толковом словаре синонимов / А.В.Рудакова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Филология. Журналистика = Proceedings of Voronezh state university. Series: Philology. Journalism*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 52-54. – Рез. англ.
- 308  
**Рузиева, Л.Т.** Употребление пословиц и поговорок как национальных прецедентных феноменов / Рузиева Л.Т. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 58-65. – Рез. англ.
- При обучении русскому языку студентов таджикоязычной аудитории в неязыковом вузе.
- 309  
**Рыбина, Е.А.** Берестяная грамота № 206 мальчика Онфима. История интерпретации / Е.А. Рыбина // *Новгородский исторический сборник*. – Великий Новгород : [Б.и.], 2019. – Вып. 18(28). – С. 3-16.
- 310  
**Садченко, В.Т.** Глаголы с приставкой *вы-* в русских говорах Приамурья / Садченко В.Т. // *Научный диалог*. – Екатеринбург, 2019. – № 12. – С. 84-94. – Рез. англ.
- 311  
**Самарин, Д.А.** Грамматика Мелетия Смотрицкого как предтеча русских лингвистических концепций XVIII–XIX

веков / Самарин Д.А. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin. – Череповец, 2017. – № 5. – С. 110-114. – Рез. англ.*

312

**Синицына, Л.В.** Образ змея на Смоленских полотенцах (вторая половина 19 – начало 20 века) / Синицына Л.В. // *Знаки и знаковые системы народной культуры – 2019. – Санкт-Петербург : [б.и.], 2019. – С. 117-125.*

313

**Скрябина, О.А.** Орфограмма или орфографическое действие для формирования грамотного письма? / О.А. Скрябина // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 190-197. – Рез. англ.*

Понятие орфограммы в работах советских методистов, начиная с 70-х гг. XX века.

314

**Сложеникина, Ю.В.** Из истории упорядочения русской медицинской терминологии / Ю.В. Сложеникина, В.С. Звягинцев // *Язык и культура = Language and culture. – Томск, 2017. – № 38. – С. 94-104. – Рез. англ.*

Современная медицинская терминология как результат длительного исторического развития. Необходимость ее упорядочения и унификации.

315

**Смирнова, А.Н.** Особенности понятийной структуры неоднородной лексемы «область» / Смирнова А.Н., Сорокина Э.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.). – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 108-114. – Рез. англ.*

316

**Смолина, А.Н.** Духовное письмо-воспоминание как жанровое явление церковно-религиозного стиля / Смолина А.Н. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. – Архангельск, 2020. – № 1. – С. 53-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 60-61 (25 назв.).*

Стилистический анализ труда митрополита Вениамина (Федченкова) «Письма о монашестве».

317

**Сунь Шуян.** Особенности выражения причинно-следственных связей в русских пословицах / Сунь Шуян // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 672-681. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 678-679 (20 назв.).*

318

**Твердохлеб, О.Г.** Сочетательный повтор соматизмов в поэзии Андрея Белого / О.Г. Твердохлеб // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. – Петрозаводск, 2019. – № 7 (184). – С. 96-103.*

319

**Тейкин, М.С.** Этноним "камчадал" в лингвистическом пространстве северо-востока России / М.С. Тейкин // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. – Петрозаводск, 2019. – № 7 (184). – С. 104-112.*

320

**Телегин, Л.А.** Русско-евразийские изоглоссы / Телегин Л.А. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Моск-*

*ва, 13 дек. 2019 г.). – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 128-132. – Рез. англ.*

Рассмотрены некоторые слова русского языка как обязательный компонент лексических изоглосс, выявленных в родственных и неродственных языках.

321

**Теркулов, В.И.** Сложносокращенные апеллятивы как автономная разновидность аббревиатур / В.И. Теркулов // *Русистика = Russ. lang. studies. – Москва, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 97-112. – Рез. англ.*

На материале русского языка.

322

**Тер-Минасова, С.Г.** Национальные языки и культуры в глобализирующемся мире: английский язык и культура в русском языке / Тер-Минасова С.Г. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 93-101. – Рез. англ.*

323

**Трофимова, Г.Н.** Лингводискурсивная актуализация медиаобраза понятия «террористическая активность» / Г.Н. Трофимова // *Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2019. – Специальный выпуск. – С. 50-55. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 54-55 (18 назв.).*

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

324

**Уланов, А.В.** Элементы политического дискурса в русском военном дискурсе начала XX века (на материале анализа региональных текстов) / А.В. Уланов // *Сибирский филологический журнал. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 278-289. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 286-287.*

325

**Уразалиева, А.Р.** Выражение предельности и способов действия в русском языке / Уразалиева А.Р. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches. – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 37-40. – Рез. англ.*

Лексический компонент вида в русском языке. Понятие теличности как фундаментальное для русской системы видов.

326

**Ушакова, А.П.** Синтаксические фразеологизмы типа «Ох, уж эти мне экзамены» в современном русском языке / А.П. Ушакова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolszhski philological bulletin. – Ярославль, 2017. – № 3. – С. 38-41. – Рез. англ.*

327

**Фатеев, Д.Н.** Номинации футбольных коллективов Москвы и Санкт-Петербурга в средствах массовой информации и фанатской среде / Д.Н. Фатеев // *Русский язык за рубежом. – Москва, 2020. – № 2 (279). – С. 71-77. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 76-77 (18 назв.).*

328

**Федорова, О.В.** Референциальное развитие русскоязычных детей 10–12 лет / О.В. Федорова // *Вестник Московского государственного университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2020. – № 3. – С. 47-60. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 57-58 (20 назв.).*

Дискурсивные особенности речи русскоязычных детей 10–12 лет при осуществлении референции – как при порождении различных референциальных выражений (полных именных групп, местоимений и референциальных нулей), так и при их понимании. На материале детских пересказов «Фильма о грушах» У. Чейфа, а также при экспериментальном исследовании понимания сконструированных дискурсивных фрагментов.

329

**Федосеева, Л.Н.** Словосочетание и предложение в аспекте

функционально-коммуникативного синтаксиса современного русского языка (на примере выражения локативных смыслов) / Федосеева Л.Н. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 126-130. – Рез. англ.

330

**Федосюк, М.Ю.** «Недаром помнит вся Россия про день... Бородино», или почему перестают склоняться топонимы на *-ино, -ово* / Федосюк М.Ю. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 333-341. – Рез. англ.

331

**Федяева, Н.Д.** Социокультурный феномен скандинавского счастья в концептуальной и языковой картинах мира современной России / Федяева Н.Д. // *От онтологии к философии культуры.* – Омск : изд-во ОмГПУ, 2019. – С. 210-225. – Рез. англ.

332

**Флягина, М.В.** Народная географическая терминология севернорусского происхождения в донских говорах / Флягина М.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 178-183. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 182 (16 назв.).

333

**Хазова, А.Б.** Автоматическое определение половой принадлежности автора текста: феномен русской женской прозы / А.Б. Хазова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 22-32. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31.

334

**Цзюй Чуанья.** Стратегия оценивания радиоведущего в комментариях к культурно-просветительским программам / Цзюй Чуанья // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 84-87.

На материале комментариев слушателей к радиопрограммам «Культурный шок», «Книжное казино», «Непрошедшее время» радиостанции «Эхо Москвы».

335

**Цицинов, А.Ю.** Синтаксическая изосемия и ее отсутствие в текстах военной журналистики / А.Ю. Цицинов, Ю.В. Шуйская // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 62-64.

Распределение различных синтаксических конструкций в тексте на примере еженедельника «Звезда».

336

**Чернышева, М.И.** Возвращаясь к «задачкам Срезневского» / Чернышева М.И. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 154-159. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 158 (10 назв.).

Анализ сложных случаев в «Материалах для словаря древнерусского языка» И.И. Срезневского

337

**Чжан Цзе.** Ритуальные характеристики политического дискурса (на материале Архива внешней политики Российской Федерации) / Чжан Цзе. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 130-134. – Рез. англ.

Шаблонность, театральность и аффективность как ритуальные атрибуты политического дискурса

338

**Чжан Шучунь.** Состав и особенности образования русских существительных с суффиксом *-ость* / Чжан Шучунь // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology.* – Москва, 2020. – № 3. – С. 126-134. – Рез. англ.

Некоторые частотные характеристики слов на *-ость* и их морфонологические особенности. Семантическая специфика слов на *-ость*, мотивированных существительными. На материале корпуса газетных текстов.

339

**Шаколо, А.В.** Оппозиция «свой-чужой» и ее реализация посредством концептов «дом» и «лес» в дискурсе русских волшебных сказок / А.В. Шаколо // *Русистика = Russ. lang. studies.* – Москва, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 113-125. – Рез. англ.

340

**Шоджаи, М.** Характеристика типичных ошибок в речи иранских студентов, изучающих русский язык, с точки зрения межкультурного несоответствия : (к постановке вопроса) / М. Шоджаи // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology.* – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 167-181. – Рез. англ.

341

**Штейник, М.И.** Метафора и сравнение – украшение поэтической речи Фёдора Чудакова / М.И. Штейник // *Лосевские чтения.* – Благовещенск : Изд-во БГПУ, 2019. – Вып. 12. – С. 158-164.

342

**Шустова, С.В.** Языковая репрезентация концепта "родители-мигранты" в научном и медийном дискурсах / Шустова С.В., Хорошева Н.В., Зубарева Е.О. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 87-94. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 92-93 (14 назв.).

На материале опубликованных в современной России текстов, посвященных проблемам трудовой миграции.

343

**Южакова, Ю.А.** Лексико-семантическая группа «цвет» в лирике С.А. Есенина / Южакова Ю.А. // *Современное есениноведение = Contemporary Esenin study.* – Рязань, 2020. – № 1 (52). – С. 37-42. – Рез. англ.

Цветовые обозначения в лирике С.А. Есенина.

344

**Ягинцева, О.Г.** К этимологии диалектного существительного *байдак* 'речное судно' / Ягинцева О.Г. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2019. – № 5. – С. 181-187. – Рез. англ.

345

**Якушевич, И.В.** Символ «кошка»: языковая реализация в диалектной лексике и русских фольклорных текстах / Якушевич И.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 171-177. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 176-177 (23 назв.).

Знаково-семантическая модель символа «кошка». Выявлено восемь символических значений: 1) домовая и другая нечистая сила; 2) небесный свет и домашний огонь; 3) мех, шерсть и изделия из него – одежда, обувь; 4) богатство, деньги; 5) детеныш; 6) женщина, любовь и блуд; 7) сон; 8) цепкость, охота и рыбалка.

346

**Dzyadyk, Y.** Russian in Ghana and students' common errors / Y. Dzyadyk // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Вопросы образования: языки и специаль-*



ность = RUDN journal of language education and translanguaging practices. – Москва, 2017. – Т. 14, № 1. – С. 28-42.

Типичные ошибки в речи студентов Ганы, изучающих русский язык.

#### A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК

347

**Mirchevska-Bosheva, B.** Internationalization of phrasology (based on Macedonian language material) / Mirchevska-Bosheva B. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 30-36. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 35-36 (19 назв.).

Интернационализация фразеологии (на материале македонского языка).

#### A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

348

**Горина, М.М.** Реформа словацкого литературного языка 1852 года и кодификация А. Бернолака / М.М. Горина // *Филологос.* – Елец, 2017. – Вып. 3 (34). – С. 21-27. – Рез. англ.

Влияние первой кодификации словацкого литературного языка А. Бернолака (1787) на «Краткую грамматику» М. Гатталы (1852). Фонетика, морфология и орфография.

#### A164121118 БАЛТИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641211861 ПРУССКИЙ ЯЗЫК

349

**Петроченкова, В.В.** О происхождении прусского языка, или прусский вопрос как зеркальное отражение балтославянских отношений / Петроченкова В.В. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization.* – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 291-309. – Рез. англ.

#### A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

350

**Кутинова, Е.В.** Функции эвфемизмов в архитектонике публицистического текста германских языков / Е.В. Кутинова // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 43-49. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 48-49.

На материале немецких и английских газет и журналов («der Spiegel»), («die Zeit»), («the Guardian») и электронного издания «СВС».

#### A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

351

**Анохина, С.П.** Презентационная структура объявлений о знакомстве / Анохина С.П. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 159-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 165-166 (18 назв.).

Языковые средства самопрезентации и презентации «первичного отправителя» американских и немецких объявлений, создающие его положительный имидж: типы и набор презентем, дискурсивные роли языковой личности, коммуникативные, риторические и логические стратегии; внутри- и межъязыковые сходства и различия мужских и женских объявлений; черты, сближающие их с рекламным дискурсом.

352

**Петренко, Д.А.** Структурные характеристики слогов и морфем (на материале немецкого и английского языков) /

Петренко Д.А., Абрютин А.Ю. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки.* – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 236-251. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 250-251.

#### A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

353

**Абдулкадыров, М.М.** Англоязычный виртуальный корпоративный дискурс как вид институциональной деловой коммуникации / Абдулкадыров М.М. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization.* – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 274-282. – Рез. англ.

354

**Аветисян, Н.Г.** Социокультурная специфика национальных вариантов английского языка в свете преподавания и коммуникации / Аветисян Н.Г., Восканян С.К. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 66-74. – Рез. англ.

355

**Аделева, О.П.** Коррекция семантики глаголов и производных существительных в английском языке : (на материале отглагольных существительных с суффиксом *-al*) / О.П. Аделева // *Известия Смоленского государственного университета.* – Смоленск, 2017. – № 3 (39). – С. 95-101. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 101 (14 назв.).

356

**Акаева, Х.А.** Эпонимия в англоязычных фундаментальных и прикладных терминосистемах: общие и дифференциальные характеристики / Х.А. Акаева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 19-24. – Рез. англ. – Библиогр. : 23 (24 назв.).

На примере терминов-эпонимов из сфер химии и металлургии.

357

**Алёшина, Е.Ю.** Регистровые характеристики жанров публичного политического выступления : (на материале английского языка) / Е.Ю. Алёшина // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 88-91. – Библиогр. : с. 91 (10 назв.).

358

**Аргунов, В.В.** Функционирование концептуальных метафор в англоязычном спортивном дискурсе / В.В. Аргунов, К.И. Федорова // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 92-94. – Библиогр. : с. 94 (10 назв.).

359

**Борботько, Л.А.** Аксиологические стратегии в политической риторике (на материале предвыборных речей американских кандидатов) / Борботько Л.А., Мочалова Т.Г. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.).* – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 77-82. – Рез. англ.

360

**Васильева, Э.П.** Состав и функции языковых средств интенсификации / деинтенсификации в английской разговорной речи / Э.П. Васильева, Е.Ю. Сураева // *Эволюция и трансформация дискурсов.* – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 139-47. – Рез. англ.

361

**Верхотурова, Н.А.** Развитие юридической терминосистемы права в свете социально-экономических изменений в обществе: на примере английского языка / Верхотурова Н.А., Медведева Л.Г., Надеждина Е.Ю. // *Инновационные научные исследования: мировой опыт и национальные приоритеты.* – Пенза : МЦНС "Наука и Просвещение", 2020. – С. 164-174. – Рез. англ.

**Верхотурова, Т.Л.** Слова категории состояния типа *affair* в английском языке: перцептивно-когнитивный и знаковый аспекты семантики / Т.Л. Верхотурова, Е.Е. Алексеева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 24-29. – Рез. англ. – Библиогр. : 28 (24 назв.).

**Вишнякова, Е.А.** Актуализация языкового потенциала как способ решения эвристических задач в англоязычном дискурсе СМИ / Вишнякова Е.А., Вишнякова О.Д., Доброрадных Т.А. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 21-33. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 30-33 (20 назв.).

**Власова, Е.В.** Ритуализированные стратегии недооценки и переоценки в речи современных англичан / Власова Е.В. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 216-220. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 219-220 (10 назв.).

На материале речи персонажей романов начала XXI в.

**Волошин, Ю.К.** Семиозис и метафора фразеологизмов / Ю.К. Волошин // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 67-74.

На материале различных лексикографических источников на английском языке.

**Вульфович, Б.Г.** Стилистические особенности политического интернет-дискурса : (на материале комментариев к постам Терезы Мэй в социальной сети “Twitter”) / Б.Г. Вульфович // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 77-85. – Рез. англ.

Графические, грамматические, лексические средства, отражающие эмоциональную оценку деятельности Терезы Мэй и ситуации в стране.

**Гаспарян Г.Г.** Англоязычная терминология моды и дизайна: некоторые лингвистические особенности и способы перевода на русский язык / Г.Г. Гаспарян, Н.П. Бугаенко, З.У. Хакиева, Т.И. Усманов // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 118-126.

На материале 200 английских терминов, отобранных из справочной литературы о моде и дизайне («Современная энциклопедия о моде и стиле», «Design in the USA», «The Language of Dress in Jamaica», «Accessories of Dress»), глянцевого журналов (*Vogue*, *Harper's Bazaar*), онлайн-каталогов (*H&M*, *FARFETCH*) и словарей.

**Голикова, О.А.** Скрытая категория «плоское» в английском языке: к вопросу о классификативности имен / О.А. Голикова, О.О. Борискина // *Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Proceedings of Voronezh state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Воронеж, 2019. – № 3. – С. 64-69. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 68.

**Данилова, Д.Д.** Анализ употребления слова *game* в газете *Daily Mirror* на основе номинативного поля концепта / Данилова Д.Д., Касаткина Н.Н. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 64-70. – Рез. англ.

**Дмитриева, Е.И.** Исследование английского словообразования при помощи кластерного анализа / Дмитриева Е.И. // *Язык и профессиональная коммуникация в цифровом обществе: сб. материалов нац. науч.-практ. конф. (г. Москва, 13 дек. 2019 г.)*. – Москва : Белый ветер, 2020. – С. 40-42. – Рез. англ.

**Ефименко, Т.Н.** Аксиологическая лексика как инструмент формирования смысла в медиаполитическом дискурсе / Т.Н. Ефименко // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 19-23. – Библиогр. : с. 23 (12 назв.).

Языковые единицы английского языка, вербализующие оценочное отношение к политической деятельности и поведению (в том числе речевому) премьер-министра Бориса Джонсона.

**Зайцева, Е.Л.** Метафорическая репрезентация концепта *ТЕРРОРИЗМ* в тексте англоязычных таблоидов / Е.Л. Зайцева // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2017. – № 3. – С. 76-80. – Рез. англ.

**Запорожская, Н.М.** Маркеры синтагмораздела при членении в корейской региональной разновидности английского языка / Н.М. Запорожская // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 29-33.

**Звада, О.В.** Авторская экспрессия как отличительная характеристика речи Д. Трампа / О.В. Звада // *Казанская наука*. – Казань, 2019. – № 12. – С. 105-107.

**Зубкова, М.В.** Особенности перевода петраркистского клише с итальянского языка на английский / М.В. Зубкова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 175-179. – Рез. англ.

На материале творчества английских поэтов, которые подражали Петрарке и переводили его работы на английский язык.

**Ионина, А.А.** Грамматические языковые средства в англоязычной наружной рекламе / А.А. Ионина, Е.Е. Новикова // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 28-33.

**Катермина, В.В.** Особенности отображения пандемии коронавируса в лексике медицинского дискурса (на основе английских неологизмов) / В.В. Катермина, С.Х. Липириди // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 170-175. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 174 (13 назв.).

**Кербер, Е.В.** Явление гибридизации второго и третьего порядка в английской терминологии компьютерных стандартов и микроэлектроники / Кербер Е.В., Беликова И.А., Костерина Ю.Е. // *Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия: Гуманитарные науки*. – Москва, 2020. – № 5-2. – С. 80-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 85 (15 назв.).

Сложносокращенные слова и словосочетания, в состав которых входят аббревиатуры, например: USB device, VSAN, eSATAp и пр.

379

**Кислицына, Н.Н.** Мультиmodalный анализ дискурса в англоязычных блогах психологической тематики / Н.Н. Кислицына, О.Г. Чернявская // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 64-76. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 74-76.

380

**Козлова, Л.Я.** Компонентный анализ как микросистема фундаментальных смыслов в произведении У.С. Моэма “Theatre” / Л.Я. Козлова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 687-699. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 696-697 (29 назв.).

381

**Колесниченко, М.А.** Нарушения консонантных модификаций в связной акцентной речи (на материале восприятия английской речи китайцев русскоязычными билингвами) / М.А. Колесниченко, М.О. Белова // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 34-41.

382

**Кольцова, Е.А.** Неологизмы английского языка XXI в / Кольцова Е.А. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 604-613. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 611-612 (11 назв.).

383

**Комаров, А.В.** Лексико-семантические маркеры концепта “racism” в американском фотографическом дискурсе первой половины XX века / А.В. Комаров // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 72-76. – Рез. англ.

384

**Костромин, А.Б.** Классификация неисчисляемых существительных в английском языке / Костромин А.Б. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 614-619. – Рез. англ.

385

**Куликова, Н.В.** Компаративная образность во фразеологии современного английского языка / Н.В. Куликова // *Наука о человеке: гуманитарные исследования = Science of person: humanitarian researches*. – Омск, 2018. – № 1 (31). – С. 50-55. – Рез. англ.

386

**Лупанова, Е.В.** Мировосприятие представителя англо-американского армейского социума в зеркале фразеологизмов военной тематики / Лупанова Е.В. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 714-723. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 721 (15 назв.).

Фразеология, характерная для армейской среды Великобритании и США.

387

**Мальшева, С.С.** Особенности словообразования театральных социолектизмов с компонентами-соматизмами в ан-

глийском языке / С.С. Мальшева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 34-39. – Рез. англ. – Библиогр. : 38 (19 назв.).

388

**Маслакова, А.О.** Особенности функционирования метафоры в рекламе продуктов питания (на материале английского языка) / А.О. Маслакова, В.А. Собянина // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века*. – Москва : Диона, 2020. – С. 51-56. – Библиогр. : с. 55-56 (10 назв.).

389

**Меграбова, Э.Г.** Медиаобраз президента России В.В. Путина в дискурсе журнала Newsweek / Э.Г. Меграбова // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 56-66.

390

**Междидова, М.Р.** Ономазиологическая сущность герундия / Междидова М.Р. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета, Серия 1. Гуманитарные и общественные науки*. – Махачкала, 2017. – № 1 (17). – С. 28-44. – Рез. англ.

Английский герундий с точки зрения ономазиологии.

391

**Насонова, А.Г.** Основные деривационные модели англоязычных терминов сферы цифровой фотографии / А.Г. Насонова, А.Ю. Асадова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 74-78.

Вопросы словообразования.

392

**Николаева, О.В.** Коммуникативные практики реализации риторики патриотизма в китайских СМИ на английском языке / Николаева О.В. // *Известия Восточного института = Oriental institute journal*. – Владивосток, 2020. – № 1 (45). – С. 23-33. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31 (19).

393

**Овчинникова, М.И.** Когнитивные доминанты формирования концептуальной системы девиантной языковой личности в художественном дискурсе (на примере романа М. Хэддона “The curious incident of the dog in the night-time”) / М.И. Овчинникова // *Державинский форум = Derzhavin forum*. – Тамбов, 2020. – Т. 4, № 14. – С. 113-119. – Рез. англ.

Анализ девиантной языковой личности главного героя романа, страдающего аутизмом. На примере доминантного концепта DANGER.

394

**Павленко, В.Г.** Способ образования и перевода сложных слов в английском языке (на материале аналитических статей) / Павленко В.Г. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 83-98. – Рез. англ.

395

**Панина, Н.В.** Английские междометия через призму коммуникативной категории вежливости / Н.В. Панина // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 99-105. – Рез. англ.

396

**Пасечник, Т.Б.** История народа в истории фразеологизма (на материале английского языка) / Пасечник Т.Б. // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2017. – Т. 8, № 3. – С. 630-635. – Рез. англ.

**Пасечник, Т.Б.** Какого цвета чувства? (на материале английских идиом с цветообозначениями) / Т.Б. Пасечник, И.Г. Савельева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 714-719. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 718-719 (19 назв.).

**Переяшкин, В.В.** Реклама как одна из форм речевой коммуникации (на материале английских рекламных слоганов) / В.В. Переяшкин, Л.Н. Переяшкина, П.И. Шлейвис // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 79-81.

**Пиксендеева, В.Г.** Эволюция представлений о времени в английской языковой картине мира / В.Г. Пиксендеева // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 166-170. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 169-170 (10 назв.).

**Пушнина, И.В.** К вопросу о функционировании *get-passive* в современном английском языке / И.В. Пушнина // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 62-67.

**Раздубев, А.В.** Основные морфологические и морфолого-синтаксические деривационные модели терминов сферы генетики (на материале английского языка) / А.В. Раздубев, Е.А. Симонова, А.Ю. Лозько // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 40-43. – Рез. англ. – Библиогр. : 43 (15 назв.).

**Рудницкая, Д.Ю.** Аббревиация в современной английской терминосистеме сферы логистики: основные модели создания и структурные типы терминов-аббревиатур / Д.Ю. Рудницкая, О.А. Алимуратов // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 82-89.

На материале 200 сокращенных английских терминов, отобранных методом сплошной выборки из текстов электронных статей по логистике на английском языке, а также из материалов интернет-сайтов транспортных компаний, международных организаций и коммерческих структур, интернет-порталов, посвященных вопросам логистики.

**Сергеева, Д.С.** Языковые модели стратегии самопрезентации в виртуальном пространстве : (на материале анализа твитов Хилари Клинтон) / Д.С. Сергеева // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin.* – Ярославль, 2017. – № 3. – С. 52-55. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 54-55 (12 назв.).

**Сергиенко, П.И.** Языковая вариативность в репрезентации концепта *war* в дискурсе англоязычных СМИ / Сергиенко П.И. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики.* – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 43-52. – Рез. англ.

**Серова, О.А.** Эвфемизм как основное лексическое средство выражения политкорректности в современном англоязычном медийном дискурсе / Серова О.А. // *Наука и инновации в современном мире.* – Москва : Перо, 2020. – Ч. 5. – С. 150-155.

**Сильницкий, А.Г.** Типология юридических ситуаций : (на материале юридических глаголов английского языка) / А.Г. Сильницкий // *Известия Смоленского государственного университета.* – Смоленск, 2017. – № 3 (39). – С. 88-95. – Рез. англ.

**Симонян, Т.А.** Особенности употребления английских сленговых единиц при описании внешности человека (на материале произведений Сесилии Ахерн) / Т.А. Симонян, С.Б. Прохорова // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 67-71. – Библиогр. : с. 71 (11 назв.).

**Слесарева, Е.Р.** Трактовка темы австралийской идентичности в национальной прессе / Е.Р. Слесарева, О.А. Рыжкина, А.Ф. Фефелов // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 105-119. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 117-118.

Лингвокультурологический анализ австрализмов как культурно значимых лексических единиц, либо отсутствующих в «материнском» британском варианте современного английского языка, либо отличающихся в той или иной степени от соответствующих единиц в британском английском. Установление их связи с австралийскими ценностями (национальной идентичностью) и этностереотипами в современном австралийском обществе.

**Соболева, С.М.** Англоязычная коммуникативная парадигма в контексте глобализации / С.М. Соболева // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та.* – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 67-72.

**Суворина, Е.В.** Функционально-когнитивные аспекты конструкции с родственным дополнением в английском языке / Е.В. Суворина, Н.А. Чикало // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 81-85. – Библиогр. : с. 84-85 (14 назв.).

**Сухомлинова, М.А.** Стилистические особенности текста академической лекции : (на материале английского языка) / М.А. Сухомлинова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology.* – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 62-71. – Рез. англ.

**Тарасова, О.Н.** Особенности реализации стратегии убеждения в британском политическом дискурсе: мультимодальный подход / Тарасова О.Н. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 1 (73). – С. 51-55. – Рез. англ.

На материале теледебатов. Стратегия убеждения, включающая использование коммуникантами нескольких каналов передачи информации.

**Тремаскина, О.А.** Вербальная основа моделирования референтных свойств конфликта в англоязычном экономическом медиадискурсе / Тремаскина О.А. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences.* –

Архангельск, 2020. – № 1. – С. 64-72. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 70 (20 назв.).

Когнитивное моделирование референтных свойств конфликта в той части его модели, которая зафиксирована на страницах англоязычного издания «The Financial Times» 2018 года. Схема когнитивного моделирования концепта ECONOMIC CONFLICT.

414

**Третьякова, О.В.** Структурно-семантические особенности лексики бьюти-индустрии / Третьякова О.В., Шайхутдинова Т.Н. // *Наука и инновации в современном мире. – Москва : Перо, 2020. – Ч. 5. – С. 155-159.*

На материале английского языка.

415

**Тузлаева, Е.А.** Территориально маркированные и просторечные элементы в романе Джулии Дарлинг “The taxi driver’s daughter” / Е.А. Тузлаева // *Эволюция и трансформация дискурсов. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 122-131. – Рез. англ.*

416

**Федуленкова, Т.Н.** Распространенные структурные модели деловой терминологии современного английского языка (по словарю Д. Паркинсона) / Федуленкова Т.Н. // *Вестник Череповецкого государственного университета = Cherepovets state university bulletin. – Череповец, 2020. – № 3. – С. 114-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 123-124.*

417

**Хасанова, З.С.** Основные виды семантических оппозиций, реализующихся в рамках англоязычной терминосистемы сферы искусства / Хасанова З.С. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 85-92. – Рез. англ.*

418

**Шевченко, В.Д.** Американский фотографический дискурс 30–40-х годов XX века как комплексное коммуникативное явление / В.Д. Шевченко, А.В. Комаров // *Эволюция и трансформация дискурсов. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 131-135. – Рез. англ.*

419

**Шевырдяева, Л.Н.** Лингвокультурная категория приватности в судебном дискурсе : (на материале решений Верховного суда США) / Шевырдяева Л.Н. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики. – Москва, 2019. – № 4 (28). – С. 32-40. – Рез. англ.*

420

**Юкина, Е.Ю.** Психолингвистические особенности описания людей с инвалидностью в англоязычном художественном тексте / Е.Ю. Юкина // *Вестник Вологодского государственного университета. Серия: Исторические и филологические науки. – Вологда, 2020. – № 2. – С. 103-108. – Рез. англ.*

421

**Chemodurova, Z.M.** The concept *childhood* in postmodernist autobiographical narrative / Z.M. Chemodurova, M.A. Ialovenko // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics. – Тамбов, 2020. – № 2. – Р. 41-53. – Рез. рус. – Bibliogr. : с. 51-53.*

Концепт «детство» в постмодернистском автобиографическом нарративе.

422

**Filyasova, Y.A.** The English economic term “human capital” and its semantic field in scientific discourse / Y.A. Filyasova // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – Р. 700-713. – Рез. рус.*

Семантическое поле термина «человеческий капитал» в научном дискурсе.

423

**Krasina, E.A.** Online English newspaper headlines as media linguistics phenomenon (an attempt of linguistic description) / E.A. Krasina, M. Souadkia // *Вопросы теории и практики журналистики = Theoretical and practical issues of journalism. – Иркутск, 2020. – Т. 9, № 1 (30). – Р. 136-148. – Рез. рус.*

Газетные заголовки как феномен медийной лингвистики.

424

**Mieder, W.** “No body is perfect”: somatic aspects of modern American proverbs / Mieder W. // *Евразийский гуманитарный журн. – Пермь, 2020. – № 1. – Р. 4-20. – Рез. рус. – Bibliogr. : р. 17-19 (40 назв.).*

Названия частей тела в современных американских пословицах.

#### A164121216141 ГОЛЛАНДСКИЙ ЯЗЫК

425

**Мезина, И.С.** Особенности официально-делового стиля нидерландского языка на примере юридических документов и способы их перевода / Мезина И.С., Нечай Е.В. // *Нидерланды и Бельгия: история, язык, идентичность. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 79-81.*

426

**Терешко, Е.В.** Опыт идеографического описания нидерландских ФЕ с зооморфным компонентом / Терешко Е.В. // *Нидерланды и Бельгия: история, язык, идентичность. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 90-109. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 107-109 (25 назв.).*

427

**Яковлева, А.А.** Концептуализация пространства в нидерландской языковой картине мира / Яковлева А.А. // *Нидерланды и Бельгия: история, язык, идентичность. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 119-126.*

#### A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

428

**Беляева, М.В.** Лингвистика креатива в применении к немецкому языку / М.В. Беляева // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века. – Москва : Диона, 2020. – С. 5-9.*

429

**Беляева, М.В.** Стилистические фигуры как средство межкультурной коммуникации (на материале немецкоязычных блогов о моде и красоте) / М.В. Беляева, А.В. Хорчева // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века. – Москва : Диона, 2020. – С. 9-13. – Библиогр. : с. 12-13 (11 назв.).*

430

**Беспалова, Е.В.** Лингвокультурная специфика современных немецких стихов о лесе / Е.В. Беспалова // *Эволюция и трансформация дискурсов. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 25-30. – Рез. англ.*

431

**Блинова, Ю.А.** Прецедентные имена как средство создания иронии в немецком художественном дискурсе / Ю.А. Блинова // *Эволюция и трансформация дискурсов. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 30-38. – Рез. англ.*

432

**Горпенникова, Ю.Г.** Лингвистические особенности современной немецкой деловой E-mail-коммуникации / Ю.Г. Горпенникова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2017. – № 3. – С. 56-61. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 59-60 (15 назв.).*

433

**Гроцкая, Н.Н.** Фонетические и просодические особенности

немецких диалектов в сравнении с литературным немецким языком (на материале кулинарных рецептов) / Н.Н. Гроцкая, Т.В. Корбмахер // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 33-44. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42.

434

**Данилова, Н.К.** Матричные структуры акта рассказывания в немецкоязычной малой прозе / Н.К. Данилова // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2017. – № 3 (39). – С. 102-109. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 109 (10 назв.).

435

**Дарзаманова, Р.З.** Типичные ошибки студентов, изучающих немецкий язык в качестве второго иностранного, и способы их эффективной корректировки / Р.З. Дарзаманова // *Казанская наука*. – Казань, 2019. – № 12. – С. 95-100.

436

**Едличко, А.И.** Лексическая контаминация в немецком языке: статус и типологические особенности / А.И. Едличко // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та*. – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 41-49.

437

**Казяба, В.В.** Возрастная обусловленность самономинаций в сети интернет (на материале никнеймов немецкоязычных пользователей) / Казяба В.В. // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal*. – Томск, 2017. – № 422. – С. 5-8. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 8 (11 назв.).

438

**Мельник, А.Д.** Фразеосхема “Warum+Verb+Pron(!?)” в немецком языке: язык и речь / А.Д. Мельник // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 123-130. – Рез. англ.

439

**Назаренко, Е.Н.** Структура и семантика производных прилагательных в средневерхненемецкий период (на материале суффиксальных дериватов) / Назаренко Е.Н. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 46-57. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 55-56 (28 назв.).

440

**Найдич, Л.Э.** Об изучении диалектов крымских меннонитских поселений (по материалам архива В.М. Жирмунского) / Л.Э. Найдич, Е.А. Либерт // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology*. – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 2. – С. 26-39. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 34-36.

Лингвистические анкеты, заполненные на языке меннонитов Plautdietsch (плотдич) как важный источник для изучения фольклора и языка немецких колоний Крыма в 1920-1930-е гг.

441

**Пичкур, А.И.** Языковая рефлексия в медиадискурсе «Klimawandel» : (на материале немецкоязычных масс-медиа) / А.И. Пичкур // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 113-122. – Рез. англ.

442

**Ревеко, Л.С.** Метафоризация как способ образования субстантивных терминов немецкой металлообрабатывающей терминологии / Л.С. Ревеко // *Известия Волгоградского*

*государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2020. – № 4 (147). – С. 161-165. – Рез. англ.

443

**Салахова, А.Г.-Б.** Тенденции развития современной немецкоязычной проповеди / А.Г.-Б. Салахова, Н.С. Шовкун // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 44-48. – Рез. англ. – Библиогр. : 48 (14 назв.).

Коммуникативные стратегии и тактики, используемые авторами проповедей, опубликованных на различных религиозных сайтах с 2004 по 2019 гг.

444

**Чигашева, М.А.** Возможность семантической трансформации имен собственных в немецком языке / М.А. Чигашева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 644-652. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 650-651 (13 назв.).

Употребление в текстах немецкоязычных онлайн-изданий имен известных политических деятелей Германии и Австрии и производных от них лексических единиц, принадлежащих к различным частям речи, например: Angela Merkel – merkeln, der Merkelismus, der Merkelianer, merkelsch; Peter Hartz – hartzen и пр.

445

**Шукман, В.Э.** Особенности дискурсивного анализа в немецкой научной традиции / В.Э. Шукман // *Эволюция и трансформация дискурсов*. – Самара : Центр период. изд., 2019. – Вып. 4. – С. 135-143. – Рез. англ.

446

**Шустова, С.В.** Классификационные основания немецкой глагольной лексики по аспектуальным признакам / Шустова С.В., Назаренко Е.Н. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 66-73. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 72-73 (17 назв.).

## A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

447

**Стефанчиков, И.В.** Латинские эпитафии в аргентинских и уругвайских изданиях 1800–1840-х годов / И.В. Стефанчиков, Т.Г. Давыдов // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow state university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 111-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 122-123 (20 назв.).

На материале аргентинских и уругвайских газет.

## A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

448

**Ахренов, А.В.** Англицизмы как неотъемлемая часть панамского национального варианта испанского языка. Варваризация панамского национального варианта испанского языка как следствие исторического присутствия Соединенных Штатов Америки на территории Панамы / Ахренов А.В., Ахренова Н.А. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики*. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 75-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 84-85 (16 назв.).

449

**Демкина, А.В.** Коммуникативные неудачи политического дискурса испанской партии «Подemos» / Демкина А.В. // *Ибероамериканские тетради = Cuadernos iberoamericanos*. – Москва : ИМИ МГИМО, 2019. – Т. 7, вып. 4 (26). – С. 75-81. – Рез. англ., исп.

450

**Котенякина, И.Б.** Своеобразие современного испанского языка Гватемалы: лексика / И.Б. Котенякина // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 3. – С. 634-643. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 641 (12 назв.).

451

**Раевская, М.М.** Рождественские речи испанских монархов как ритуальный жанр институционального дискурса в сопоставительном аспекте / М.М. Раевская, И.В. Селиванова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 57-70. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 68.

На материале произнесенных в период с 1975 по 2018 г. рождественских обращений Хуана Карлоса I и Филиппа VI.

452

**Родникова, О.Ю.** Некоторые особенности испанского языка Кубы в рамках межкультурного дискурса / О.Ю. Родникова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 2. – С. 97-101.

453

**Селиванова, И.В.** Языковые средства выразительности в рождественской речи испанского монарха / Селиванова И.В. // *Вестник Вологодского государственного университета. Серия: Исторические и филологические науки.* – Вологда, 2020. – № 1 (16). – С. 77-81. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 80-81 (19 назв.).

#### A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК

454

**Cornilescu, A.** Linearization of attributive adjectives in Romanian / A. Cornilescu, R. Cosma // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 307-323. – Bibliogr. : p. 323.

Линеаризация атрибутивных прилагательных в румынском языке.

455

**Cotfas, M.A.** Subjunctive and infinitive clauses in Romanian. The view from CoRoLa / M.A. Cotfas // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 293-306. – Bibliogr. : p. 306.

Сослагательное наклонение и инфинитив в румынском языке (корпусное исследование).

456

How to find a shining needle in the haystack. Querying CoRoLa: solutions and perspectives / D. Cristea, N. Diewald, G. Haja, C. Mărânduc, V.B. Mititelu, M. Onofrei // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 279-292. – Bibliogr. : p. 291-292.

457

Little strokes fell great oaks. Creating CoRoLa, the reference corpus of contemporary Romanian / D. Tufiş, V.B. Mititelu, E. Irimia, V. Păiş, R. Ion, N. Diewald, M. Mitrofan, M. Onofrei // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 227-240. – Bibliogr. : p. 239-240.

О создании корпуса современного румынского языка.

458

The DRuKoLa project / M. Kupietz, R. Cosma, A. Witt // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 255-263. – Bibliogr. : p. 262-263.

О создании корпуса современного румынского языка.

459

The KorAP user interface. Accessing CoRoLa via KorAP / N. Diewald, V.B. Mititelu, M. Kupietz // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 265-277. – Bibliogr. : p. 276-277.

Пользовательский интерфейс для корпуса румынского языка.

460

The methodology of building CoRoLa / D. Gîfu, A. Moruz, C. Bolea, A. Bibiri, M. Mitrofan // *Revue roumaine de linguistique = Romanian review of linguistics.* – București, 2019. – Т. 64, № 3. – P. 241-253. – Bibliogr. : p. 252-253.

О создании корпуса современного румынского языка.

#### A1641212755 ПОРТУГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК

461

**Тихонова, О.В.** Португальская алжамия: португальские тексты в арабской графике XVI в. / О.В. Тихонова, М.М. Мазняк // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology.* – Москва, 2020. – № 2. – С. 64-74. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 72-73 (16 назв.).

#### A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

462

**Дюмон, Н.Н.** Содержательная структура фразеологических единиц характерологической семантики в современном французском языке / Н.Н. Дюмон // *Гуманитарные и юридические исследования = Humanities and law studies.* – Ставрополь, 2017. – № 3. – С. 167-170. – Рез. англ.

463

**Зурабова, Л.Р.** Переключение кодов как нарративная стратегия (на материале шиака в романе Франс Дэгль Pour sûr) / Л.Р. Зурабова // *Парадигма гуманитарных знаний начала XXI века.* – Москва : Диона, 2020. – С. 24-28. – Библиогр. : с. 27-28 (12 назв.).

Функциональный потенциал переключения кодов в акадейском субдиалекте шиак на материале романа канадского автора.

464

**Касаткина, О.А.** Предложения денотативного тождества в современном французском языке / Касаткина О.А. // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Сер. : Педагогические, филологические науки.* – Волгоград, 2020. – № 1. – С. 234-239. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 239 (15 назв.).

Предложения денотативного тождества и их семантико-грамматическая вариативность.

465

**Колобкова, А.А.** К вопросу об изучении французского языка в Российской империи в середине XVIII – начале XIX века. / Колобкова А.А. // *Ценности и смыслы.* – Москва, 2019. – № 6. – С. 118-130. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 126-128 (21 назв.).

466

**Корниенко, А.А.** Транслятивная функция предлога в составном именном сказуемом / А.А. Корниенко, А.Б. Михалев // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 53-57. – Рез. англ. – Библиогр. : 57 (24 назв.).

Роль предлога de и en в структуре составного именного сказуемого в современном французском языке.

467

**Курбанова-Ильютко, К.И.** Типология калек в современном французском языке / К.И. Курбанова-Ильютко // *Ачарули диалектис даргобриви лексика. = Отрасл. лексика ад-*

жар. диалекта. – Тбилиси, 2020. – Вып. 63. – С. 64-80. – Рез. англ.

468

**Лагутина, А.В.** Просодические особенности текстов предвыборных теледебатов во Франции (электро-акустический анализ) / Лагутина А.В. // *Учен. зап. Крм. федер. университета. Филолог. науки. – Симферополь, 2018. – Т. 4 (70), № 3. – С. 224-235. – Рез. англ.*

469

**Петерс, Б.** Прикладная этнолингвистика о правильном использовании стереотипов в курсе французского как иностранного (пер. с фр. А.Ф. Фелелова) / Б. Петерс // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 84-104. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 102-103.*

470

**Скуратов, И.В.** Инновационные процессы образования экономической терминологии в современном французском языке / Скуратов И.В. // *Ученые записки Нац. общества приклад. лингвистики. – Москва, 2019. – № 3 (27). – С. 86-95. – Рез. англ.*

#### **A16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A1641213141 ГЭЛЬСКИЙ (ГАЭЛЬСКИЙ, ШОТЛАНДСКИЙ) ЯЗЫК**

471

**Павленко, А.Е.** Островной ареал как фактор устойчивого развития диалекта регионального языка : (на материале шотландского языка) / А.Е. Павленко, Г.В. Павленко, О.А. Строганова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 111-122. – Рез. англ.*

Ольстерско-шотландский диалект как один из частных видов островных диалектов.

#### **A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ**

##### **A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ**

472

**Понарядов, В.В.** О некоторых аномалиях в развитии финно-пермского вокализма / В.В. Понарядов // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 131-137. – Рез. англ.*

Аномальные несоответствия развития гласных первого слога и типа основы в нескольких финно-пермских языках. Редкий тип древних консонантных основ как источник этих случаев.

#### **A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412521413153 КАРЕЛЬСКИЙ ЯЗЫК**

473

**Нагурная, С.В.** Электронная письменность на карельском языке / С.В. Нагурная // *Этнокультурные и этнополитические процессы в Карелии от Средних веков до наших дней. – Петрозаводск : КарНЦ РАН, 2019. – С. 303-311. – Библиогр. : с. 310-311.*

474

**Новак, И.П.** Богослужебный текст как источник исследования диалектной специфики карельского языка / И.П. Новак // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. – Петрозаводск, 2019. – № 7 (184). – С. 90-95.*

Обзор переводов на карельский язык евангельских текстов и молитв, опубликованных в неофициальном отделе журнала «Олонецкие епархиальные ведомости» в 1907–1908 гг.

#### **A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК**

475

**Ившин, Л.М.** О некоторых рукописных словарях удмуртского языка: принципы составления / Л.М. Ившин // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 96-103. – Рез. англ.*

Особенности структуры словарных статей трех наиболее крупных лексикографических работ, составленных в конце XVIII – первой трети XIX столетия: удмуртско-русского словаря З. Кротова, удмуртско-русского словаря 1816 года и русско-удмуртского словаря 1820 года.

#### **A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК**

476

**Бакутов, В.А.** Функционирование марийской анатомической лексики в сфере географической терминологии / В.А. Бакутов // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 79-85. – Рез. англ.*

477

**Илиева, А.А.** Изучение тюркских заимствований в балтачевском говоре марийского языка / А.А. Илиева // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 104-110. – Рез. англ.*

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

478

**Пекшеева, Э.И.** Пчеловодческая лексика с лексемой «мўкш» в марийском языке / Э.И. Пекшеева // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 124-130. – Рез. англ.*

479

**Сибатрова, С.С.** К истории исследования марийских глагольных словосочетаний / С.С. Сибатрова // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 138-153. – Рез. англ.*

480

**Эрцикова, Г.А.** Подчинительные уступительные союзы как одно из средств выражения уступительных отношений в марийском языке / Г.А. Эрцикова // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 185-194. – Рез. англ.*

#### **A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И МОКША) ЯЗЫК**

481

**Иванова, Г.С.** Словоизменительный потенциал имени существительного в языках агглютинативного типа (на материале диалектов мокшанского языка) / Иванова Г.С., Жебряткина И.Я. // *Язык и культура. – Томск, 2020. – № 49. – С. 66-82. – Рез. англ.*

482

**Цыплякова, О.Ю.** Сравнительные конструкции в эрзянском языке : (на материале произведений П.А. Ключагина) / О.Ю. Цыплякова // *И Ымарий лудмаш (I Васильевские*



чтения): *Актуальные проблемы современной компаративистики*. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 172-184. – Рез. англ.

#### A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

483

**Андуганова, М.Ю.** Обские угры: проблемы, перспективы и современное состояние лингвистической науки / М.Ю. Андуганова // *I Ыпымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики*. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 73-79. – Рез. англ.

История письменных традиций хантыйского и мансийского языков. Современные проблемы, связанные с сохранением орфографических традиций обоих языков.

#### A16412521418153 ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

484

**Воробьева, В.В.** Становление традиций изучения языка восточных хантов / Воробьева В.В., Новицкая И.В., Мухтаруллина А.Р., Малькова Я.Ю. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 42-65. – Рез. англ.

485

**Каксин, А.Д.** Глагольное выражение семантики восприятия в казымском диалекте хантыйского языка / А.Д. Каксин // *Филология и человек*. – Барнаул, 2017. – № 3. – С. 163-171. – Рез. англ.

Глаголы со значением зрительного, слухового, вкусового восприятия, обоняния и осязания в казымском диалекте хантыйского языка.

486

**Каксин, А.Д.** Человек и его дело: особенности «рыболовно-го дискурса» в хантыйском языке / А.Д. Каксин // *Кунсткамера = Kunstkamera*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 1 (7). – С. 51-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 57-58.

487

**Онина, С.В.** Ограничения в выражении императивных значений в хантыйском языке / Онина С.В. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 214-220. – Рез. англ.

#### A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

488

**Исмаилов, Г.М.** Лингвокультурологическое исследование гендерного стереотипа в тюркской фразеологии (На материале узбекского, казахского и каракалпакского языков) / Г.М. Исмаилов // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Вопросы образования: языки и специальность = RUDN journal of language education and translanguing practices*. – Москва, 2017. – Т. 14, № 1. – С. 85-92. – Рез. англ.

#### A16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

489

**Абляметова, С.М.** Синонимические ряды, возникшие в результате полисемии в крымскотатарском языке / Абляметова С.М., Билялова С.С. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 34-37. – Крымскотат. яз. – Рез. рус., англ.

490

**Аджимамбетова, Г.Ш.** Характеристика непроизводных наречий в крымскотатарском языке / Аджимамбетова Г.Ш. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 24-28. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 27-28 (14 назв.).

491

**Асанова, З.А.** Регулярные деривации значения непроизводных имён прилагательных в крымскотатарском языке / Асанова З.А. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 5-11. – Крымскотат. яз. – Рез. англ.

492

**Саттарова, З.М.** Символика чисел похоронного обряда крымских татар / Саттарова З.М., Аблякимова А.Н. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 21-23. – Крымскотат. яз. – Рез. рус., англ.

493

**Саттарова, С.С.** Стилистическая роль модальных слов в газетно-публицистическом стиле речи крымскотатарского языка / Саттарова С.С. // *Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры*. – Симферополь : Хотеева Л.В., 2019. – Вып. 8. – С. 29-33. – Рез. крымскотат., англ.

#### A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

494

**Напольнова, Е.М.** Отражение идентичности в лексике турецкого языка / Е.М. Напольнова // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение*. – Москва, 2020. – № 1. – С. 50-67. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 64-65 (29 назв.).

Лексемы, выражающие идею этнической и национальной идентичности, например *yabancı* ('чужой'; 'иностранец, иностранный'), *Türk* ('тюркский, турецкий'), и *yerli* ('местный') и пр.

#### A16412541315177 УЗБЕКСКИЙ ЯЗЫК

495

**Лутфуллаева, Д.Э.** Проблема ассоциативного подхода к языку на современном этапе узбекского языкознания / Д.Э. Лутфуллаева, М. Сапариязова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Issues of cognitive linguistics*. – Тамбов, 2020. – № 2. – С. 139-146. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145-146.

#### A16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК

496

**Чертыкова, М.Д.** Концепт ОБИДА в хакасском языке как фрагмент эмоциональной картины мира / М.Д. Чертыкова // *Сибирский филологический журнал*. – Барнаул и др., 2020. – № 1. – С. 216-228. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 225-226.

#### A16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК

497

**Куцаева, М.В.** Лояльность к чувашскому языку в диаспорной группе Московского региона / М.В. Куцаева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Вопросы образования: языки и специальность = RUDN journal of language education and translanguing practices*. – Москва, 2017. – Т. 14, № 1. – С. 54-77. – Рез. англ.

Отношение к родному языку чувашей, проживающих в Московском регионе.

498

**Федоринчик, А.С.** Чувашский язык. Функциональное описание / А.С. Федоринчик // *I Ыпымарий лудмаш (I Васильевские чтения): Актуальные проблемы современной компаративистики*. – Йошкар-Ола : [б.и.], 2019. – С. 154-171. – Рез. англ.

План функционального описания чувашского языка.

#### A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК

499

**Афанасьева, Е.Н.** Развитие семантики цветообозначений *үүрүн* и *манан* в якутском языке как свидетельство языковых контактов / Е.Н. Афанасьева // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik*

*Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 1. – С. 45-56. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 53-54.

500

**Васильева, Н.М.** Кодификация орфографических норм якутского литературного языка / Васильева Н.М. // *Научный диалог.* – Екатеринбург, 2019. – № 12. – С. 9-20. – Рез. англ.

501

**Сивцева, Н.А.** Сложное синтаксическое целое в тексте якутского эпоса (на материале олонхо «Нюргун Боотур Стремительный») К.Г. Оросина. / Н.А. Сивцева // *Филология и человек.* – Барнаул, 2017. – № 3. – С. 154-163. – Рез. англ.

#### **A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК**

502

**Рудницкая, Е.Л.** Некоторые тенденции в функционировании отглагольных существительных (лексических номинализаций) в современном эвенкийском языке / Е.Л. Рудницкая // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology.* – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 2. – С. 9-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 22-23.

#### **A16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК**

503

**Уютова, Е.В.** О спорных вопросах просодической типологии разносистемных языков (на примере корейского языка) / Е.В. Уютова // *Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л.П. Бондаренко и 120-летию Вост. Ин-та.* – Москва; Владивосток : Флинта : Изд-во Дальневост. федер. ун-та. – 2019. – С. 22-29.

#### **A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК**

504

**Бушмакина, Д.Н.** Особенности речевого этикета японцев / Бушмакина Д.Н. // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз.* – Иркутск, 2020. – № 10. – С. 5-11. – Рез. англ.

505

**Дыбовский, А.С.** Шедевры учебной литературы по японскому языку как иностранному (1): An integrated approach to intermediate Japanese (中級の日本語 [改訂版]) / Дыбовский А.С. // *Известия Восточного института = Oriental institute journal.* – Владивосток, 2020. – № 1 (45). – С. 108-120. – Рез. англ.

#### **A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ**

##### **A1641296151 ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК**

506

**Галаева, Л.Х.** Названия диких животных в ингушском языке / Л.Х. Галаева // *Казанская наука.* – Казань, 2019. – № 12. – С. 74-76.

##### **A1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК**

507

**Бетильмерзаева, М.М.** Соотношение мышления и языка в этнической ментальности (На примере чеченского концепта «земля» // «латта») / Бетильмерзаева М.М. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета, Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 1 (17). – С. 4-12. – Рез. англ.

508

**Халикова, А.Х.** Сложные глаголы, образованные от вспомогательного глагола -да и глагола-связки -дала в шаройском диалекте в сравнении с плоскостным диалектом чеченского языка / Халикова А.Х. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета, Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 1 (17). – С. 44-49. – Рез. англ.

#### **A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК**

509

**Магомедов, Д.М.** Степени сравнения прилагательных в аварском языке / Магомедов Д.М. // *Сборник научных статей Института Социальных исследований.* – Магас; Назрань : Кен, 2018. – С. 124-137. – Рез. англ.

510

**Магомедов, М.И.** Местные падежи как выразители локативности в аварском языке / Магомедов М.И. // *Сборник научных статей Института Социальных исследований.* – Магас; Назрань : Кен, 2018. – С. 96-124. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 118-120 (21 назв.).

511

**Мисиева, Л.А.** Лексико-грамматический состав аварских паремиологических единиц: оценочная характеристика женщин / Л.А. Мисиева // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology.* – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 53-61. – Рез. англ.

##### **A1641298117 АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК**

512

**Гасанова, С.Н.** Лингвокультурологический анализ агульских проклятий и благопожеланий / Гасанова С.Н., Гасанова М.А. // *Культура и цивилизация = Culture and civilization.* – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 350-359. – Рез. англ.

##### **A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК**

513

**Магомедов, А.Дж.** Названия драгоценных и поделочных камней в даргинском языке / А.Дж. Магомедов, Х.А. Юсупов // *Philologos.* – Елец, 2020. – Вып. 2 (45). – С. 50-57. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 56-57 (18 назв.).

##### **A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК**

514

**Гашарова, А.Р.** Об особенностях художественной формы лезгинских народных пословиц и поговорок / А.Р. Гашарова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology.* – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 46-52. – Рез. англ.

#### **A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ**

515

**Кравченко, С.Л.** Лингвокультурологический аспект в амхарском языке: концепт 'ауп' / Кравченко С.Л. // *Культурно-языковые процессы в Африке.* – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 65-71.

516

**Ренжин, А.П.** Критерии выделения сложного слова в современном амхарском языке / Ренжин А.П. // *Культурно-языковые процессы в Африке.* – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 72-80.

## A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК

517

**Эль Сабрути, Р.Р.** Особенности метафоризации арабской лексики / Р.Р. Эль Сабрути // *Язык и культура = Language and culture*. – Томск, 2017. – № 38. – С. 80-93. – Рез. англ.

## A1641393155 ФИНИКИЙСКИЙ ЯЗЫК

518

**Юнусов, М.М.** Из истории дешифровки западносемитского письма: события и люди. VI. Дешифровка финикийского алфавита: Ж.-Ж. Бартелеми и Дж. Свинтон // *Письменные памятники Востока*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 17, № 1. – С. 21-45. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 40-42.

## A16413951 НИЛО-САХАРСКИЕ ЯЗЫКИ

519

**Суетина, Ю.Г.** Об именной морфологии в сахарских языках / Суетина Ю.Г. // *Культурно-языковые процессы в Африке*. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 81-87.

## A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

520

**Громова, Н.В.** К вопросу о идеофонах в языках банту / Громова Н.В. // *Культурно-языковые процессы в Африке*. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 32-41.

521

**Грушина, О.А.** Лексико-грамматические средства реализации ключевых функций заголовков экономических медиатекстов на суахили / Грушина О.А. // *Культурно-языковые процессы в Африке*. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 88-98.

522

**Шатохина, В.С.** Языковая игра в пословицах суахили / Шатохина В.С. // *Культурно-языковые процессы в Африке*. – Москва : Ключ-С, 2019. – С. 99-106.

## A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

523

**Арекеева, Ю.Е.** Чэньюй в системе китайской фразеологии и паремииологии / Арекеева Ю.Е. // *Евразийский гуманитарный журн.* – Пермь, 2020. – № 1. – С. 21-29. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 27-28 (11 назв.).

524

**Банкова, Л.Л.** Порядковые числительные в китайском языке / Банкова Л.Л. // *Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arctic) federal university. Series: Humanitarian and social sciences*. – Архангельск, 2019. – № 6. – С. 61-68. – Рез. англ.

525

**Котельникова, Н.Н.** Публичные директивы как часть лингвистического ландшафта современного китайского города / Н.Н. Котельникова // *Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology*. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 1. – С. 93-102. – Рез. англ.

Лингвистические и социокультурные особенности текстов китайских публичных директив (текстов, регламентирующих или инициирующих социально желательное поведение людей в общественных местах, например «В случае пожара не используйте лифт»).

526

**Наумова, К.М.** Глобализация как лингвокультурный феномен в жизни современного Китая / Наумова К.М. // *Извес-*

*тия Восточного института = Oriental institute journal*. – Владивосток, 2020. – № 1 (45). – С. 6-22. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 10-19 (49).

527

**Помникова, А.Ю.** Компрессионные семейные нарративы китайских студентов / Помникова А.Ю. // *Язык и культура*. – Томск, 2020. – № 49. – С. 99-119. – Рез. англ.

528

**Су Муюань.** О старых и новых китайских словарях фразеологизмов чэньюев / Су Муюань // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение*. – Москва, 2020. – № 1. – С. 68-77. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 76 (10 назв.).

529

**Тимчишена, Е.А.** Семантическое поле глаголов купли-продажи в современном китайском языке / Е.А. Тимчишена // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 67-78. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 77 (11 назв.).

530

**Хамаева, Е.А.** К вопросу о категории имени собственного в китайском языке / Е.А. Хамаева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 58-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 62-63 (26 назв.).

531

**Цао Иихуа.** Особенности преподавания лексики китайского языка иностранным студентам / Цао Иихуа, Хань Куань // *Вестник Междунар. института экономики и лингвистики. Серия: Вост. яз.* – Иркутск, 2020. – № 10. – С. 59-63. – Рез. англ.

532

**Шутова, М.А.** Особенности и значение учебника разговорного китайского языка эпохи Чосон «Ногольдэ» / М.А. Шутова // *Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik Novosibirsk state university. Series: History and philology*. – Новосибирск, 2020. – Т. 19, № 54. – С. 108-115. – Рез. англ.

533

**Яньянь Ли.** Употребление прецедентных имен собственных на страницах современных китайских СМИ / Яньянь Ли // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2019. – № 3. – С. 63-67. – Рез. англ.

### A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

### A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК

534

**Данг Ван Куанг.** Система фразеологизированных единиц во вьетнамском языке / Данг Ван Куанг // *Культура и цивилизация = Culture and civilization*. – Ногинск (Моск. обл.), 2016. – Т. 6, № 6А. – С. 205-213. – Рез. англ.

### A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

535

**Островенко, Е.Д.** Русско-персидский словарь дипломатической лексики : более 10 тысяч слов и словосочетаний на рус., перс. и дари яз. / Е.Д. Островенко ; Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации, Каф. индоиран. и африк. яз. – 2-е изд., перераб. и доп. – Москва : МГИМО-Университет, 2020. – 699 с. – (Энциклопедии и словари МГИМО). – Библиогр. : с. 8-10.

## АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абдулкадыров М.М. - 353  
 Абдурахманова Э.М. - 201  
 Аблякимова А.Н. - 492  
 Абляметова С.М. - 489  
 Абрамова В.И. - 196  
 Абрютин А.Ю. - 352  
 Аветисян Н.Г. - 354  
 Авраменко О.В. - 125  
 Аглеева З.Р. - 202  
 Аграновская И.А. - 165  
 Аделева О.П. - 355  
 Аджимамбетова Г.Ш. - 490  
 Акаева Х.А. - 356  
 Акованцева Н.В. - 203  
 Алексеева Е.Е. - 362  
 Алексеева М.Л. - 39  
 Алёшина Е.Ю. - 357  
 Алимуратов О.А. - 402  
 Алпатов Т.А. - 1  
 Амиров В.М. - 204  
 Андреев В.М. - 205  
 Андреев С.Н. - 137  
 Андрианова Д.В. - 206  
 Андуганова М.Ю. - 483  
 Анохина С.П. - 351  
 Антонова А.Б. - 207  
 Аракелян К.А. - 27  
 Аргунов В.В. - 358  
 Ареева Ю.Е. - 523  
 Архангельская Ю.В. - 196  
 Архипкин О.В. - 217  
 Асадова А.Ю. - 391  
 Асанова З.А. - 491  
 Афанасьева Е.Н. - 499  
 Ахметжанова А.И. - 28  
 Ахренов А.В. - 448  
 Ахренова Н.А. - 448, 208  
 Ачилова Е.Л. - 209  
 Бабинова М.Р. - 210  
 Бабина С.А. - 216  
 Багана Ж. - 108  
 Багринцева О.Б. - 212, 211  
 Базылев В.Н. - 2  
 Байдашева Э.М. - 120  
 Байрамова Л.К. - 126  
 Бакланова Е.В. - 50  
 Бакутов В.А. - 476  
 Банкова Л.Л. - 524  
 Барабаш В.В. - 156  
 Бархударова Е.Л. - 213  
 Барышников П.Н. - 30  
 Басаргина Е.Ю. - 291  
 Басенко Г.В. - 214  
 Басинская М.В. - 116  
 Бахтуева Е.С. - 146  
 Безрукова О.А. - 77  
 Бекиров Э.А. - 166  
 Беликова И.А. - 378  
 Белова Е.О. - 215  
 Белова М.О. - 381  
 Белова Т.М. - 78  
 Белоглазова Е.В. - 216  
 Белозерцева Н.В. - 167  
 Белоусова И.М. - 217  
 Беляева М.В. - 429, 428  
 Беляков М.В. - 218, 151  
 Берендеева М.С. - 219  
 Беседина Е.А. - 220  
 Беспалова Е.В. - 430  
 Бетильмерзаева М.М. - 507  
 Биленг Ж. - 241  
 Билялова С.С. - 489  
 Бирюкова Е.В. - 102  
 Бирюкова Я.Ю. - 75  
 Блинова Ю.А. - 431  
 Богатырев А.В. - 221  
 Боднарук Е.В. - 99  
 Болдырев Н.Н. - 138  
 Бондаренко А.В. - 100  
 Бондаренко С.Г. - 177  
 Борботько Л.А. - 359, 44  
 Борзенкова Н.А. - 219  
 Борисенко В.А. - 51  
 Борискина О.О. - 368, 222  
 Борисов Е.В. - 31  
 Борисова Е.Г. - 223  
 Борисова Л.И. - 162  
 Бормакова В.В. - 224  
 Бочкова О.С. - 122  
 Бредихин С.Н. - 168  
 Бринев К.И. - 68  
 Бубнова А.И. - 167  
 Бугаенко Н.П. - 367  
 Булина Е.В. - 225  
 Буркова Т.В. - 220  
 Бушмакина Д.Н. - 504  
 Быкова Л.В. - 157  
 Валиева Д.Р. - 147  
 Ван Цянь - 226  
 Варнаева А.Е. - 48  
 Вартанова Л.Р. - 168  
 Васильева Н.М. - 500  
 Васильева Э.П. - 360  
 Васильченко Ю.А. - 139  
 Ведерникова Т.И. - 227  
 Велиев З.Б. - 228  
 Вендина Т.И. - 197  
 Верескун С.А. - 198  
 Веретенников А.А. - 3  
 Верещагина Л.В. - 169  
 Верхотурова Н.А. - 361  
 Верхотурова Т.Л. - 362  
 Витковская Л.В. - 229  
 Вишнякова Е.А. - 363  
 Вишнякова О.Д. - 363  
 Власова Е.В. - 364  
 Воздвиженский В.В. - 170  
 Волошин Ю.К. - 365  
 Волошина Т.Г. - 108  
 Воркачев С.Г. - 230  
 Воробьева В.В. - 484  
 Воронова А.Г. - 190  
 Восканян С.К. - 354  
 Вострикова Е.В. - 32  
 Вульфович Б.Г. - 366  
 Галаева Л.Х. - 506  
 Галинская Е.А. - 231  
 Галуза О.Ю. - 232  
 Ганиева И.Я. - 152  
 Гасанова М.А. - 512  
 Гасанова С.Н. - 512  
 Гаспарян Г.Г. - 367  
 Гашарова А.Р. - 514  
 Георгиева С.И. - 196  
 Герасименко Н.А. - 4  
 Герасимова А.А. - 233  
 Гилёва Е.И. - 227  
 Гиппиус А.А. - 234  
 Глебович Т.А. - 204  
 Глухов Г.В. - 73  
 Голдовский Я.М. - 26  
 Голикова О.А. - 368  
 Голованевский А.Л. - 140  
 Голованова Е.И. - 52  
 Гончарова М.А. - 53  
 Горбунова Л.Г. - 5  
 Горина М.М. - 348  
 Горпенникова Ю.Г. - 432  
 Грива О.Е. - 235  
 Громова Н.В. - 520  
 Гроцкая Н.Н. - 433  
 Грузнова И.В. - 169  
 Грушина О.А. - 521  
 Губочкина Л.Ю. - 171  
 Гулиянц А.Б. - 181  
 Гуревич К.И. - 236  
 Гурулева Т.Л. - 40  
 Гусейнов Г.-Р.А.-К. - 237  
 Даваа У. - 89  
 Давыдов Т.Г. - 447  
 Дадиева Е.А. - 104  
 Дамбуев И.А. - 117  
 Данг Ван Куанг - 534  
 Данилова Д.Д. - 369  
 Данилова Н.К. - 434, 54  
 Дарзаманова Р.З. - 435  
 Дедова О.В. - 238  
 Дементьева Е.А. - 103  
 Демидов Д.Г. - 239  
 Демкина А.В. - 449  
 Дерягина Д.С. - 141  
 Джураева Ю.А. - 95  
 Дзуцева Ф.С. - 191  
 Дмитриева Е.И. - 370  
 Дмитриева Н.М. - 302  
 Доан Тхук Ань - 127  
 Добродородных Т.А. - 363  
 Досимова М.С. - 212  
 Драгайцев Д.В. - 79  
 Дрофа С.Ю. - 109  
 Дубинин С.И. - 163  
 Дубинкина А.О. - 128  
 Дыбовский А.С. - 505  
 Дымонт Е.Е. - 55  
 Дюмон Н.Н. - 462  
 Евтушенко О.А. - 80  
 Едличко А.И. - 436  
 Ельникова С.И. - 193  
 Епифанова В.В. - 240  
 Епифанцева Н.Г. - 172  
 Еральдит А. - 241  
 Ершов В.И. - 179  
 Ефименко Т.Н. - 371  
 Жебраткина И.Я. - 481  
 Желнова И.Л. - 243, 242  
 Жигулина Н.А. - 6  
 Жолобов О.Ф. - 244  
 Жуманиязов М.А. - 164  
 Журавлев В.И. - 7  
 Завьялова В.Л. - 96  
 Зайцева Е.Л. - 372  
 Зайцева И.П. - 128  
 Запорожская Н.М. - 373  
 Захарова Ю.Г. - 245  
 Захарын Б.А. - 22  
 Захраи Сейед Хасан - 246  
 Звада О.В. - 374  
 Звягинцев В.С. - 314  
 Згировская О.Г. - 247  
 Зекиева П.М. - 121  
 Земичева С.С. - 248  
 Зиянгирова Е.Л. - 249  
 Золотых Л.Г. - 193  
 Зориктуев Б.Р. - 119  
 Зубарева Е.О. - 342  
 Зубкова И.А. - 250  
 Зубкова М.В. - 375  
 Зурабова Л.Р. - 463

- Зыкова И.В. - 56  
 Иванова Г.С. - 481  
 Иванцова Е.В. - 248  
 Ивашкович Т.И. - 242, 202  
 Ившин Л.М. - 475  
 Илиева А.А. - 477  
 Ильина В.А. - 79  
 Ильченко О.С. - 251  
 Илюхина Н.А. - 252  
 Ионина А.А. - 376  
 Исаева Е.Г. - 121  
 Искандари М. - 98  
 Исмагилова Х.Н. - 81  
 Исмаилов Г.М. - 488  
 Иссерс О.С. - 253  
 Каверзина А.В. - 254  
 Кадим Мундер Мулла - 255  
 Казяба В.В. - 437  
 Какзанова Е.М. - 173  
 Каксин А.Д. - 486, 485  
 Калинина Л.В. - 256  
 Калугина Т.В. - 257  
 Камнева Н.А. - 88  
 Камчатнов А.М. - 239  
 Капустина Т.Д. - 258  
 Каримова Т.Н. - 260, 259  
 Карпик О.В. - 100  
 Картавцев В.Н. - 222  
 Касаткина Н.Н. - 369  
 Касаткина О.А. - 464  
 Касьяненко Н.Е. - 261  
 Катермина В.В. - 377, 110  
 Кербер Е.В. - 378  
 Ким И.Е. - 262  
 Кинжигалиева Ж.Э. - 263  
 Киосе М.И. - 56  
 Кирикова А.А. - 291  
 Кирилина А.В. - 23  
 Кислицына Н.Н. - 379  
 Кичатинова О.В. - 129  
 Кынова Ж.К. - 28  
 Климашева О.В. - 57  
 Клышинский Э.С. - 100  
 Ко Чун Ин - 264  
 Ковалёва О.Н. - 52  
 Ковлакас Е.Ф. - 142  
 Козлова Л.Я. - 380  
 Коканова Е.С. - 265  
 Колесникова В.В. - 122  
 Колесникова И.Е. - 130  
 Колесникова О.Д. - 266  
 Колесниченко М.А. - 381  
 Колесов И.Ю. - 50  
 Колобкова А.А. - 465  
 Коломиец Е.А. - 70  
 Коломиец С.В. - 78  
 Колычева Г.Ю. - 9  
 Кольцова Е.А. - 382  
 Комаров А.В. - 418, 383  
 Комиссаров К.В. - 58  
 Кондратьева В.Б. - 65  
 Копонкина Е.С. - 267  
 Копоть Л.В. - 268  
 Корбмахер Т.В. - 433  
 Коренева Ю.В. - 269  
 Корниенко А.А. - 466  
 Короткевич Д.О. - 174  
 Коротких Ю.А. - 177  
 Корчагин С.С. - 82  
 Косенко Е.И. - 270  
 Косогорова М.А. - 105  
 Костерина Ю.Е. - 378  
 Костина И.А. - 131  
 Костромин А.Б. - 384  
 Котельникова Н.Н. - 525, 192  
 Котеняткина И.Б. - 450  
 Кочергина К.С. - 271  
 Кравченко С.Л. - 515  
 Красавский Н.А. - 153  
 Крат М.В. - 71  
 Кретов А.А. - 272  
 Кривошапова Н.В. - 273  
 Крутова И.Н. - 275, 274  
 Кувычко А.А. - 276  
 Кузнецова Е.С. - 300  
 Кузьмина М.А. - 277  
 Кузякин А.С. - 107  
 Куликова Н.В. - 385  
 Кульпина В.Г. - 278, 198  
 Кульчицкая Л.В. - 175, 59  
 Купфер Л.В. - 205  
 Курбанова-Ильютко К.И. - 467  
 Курц М.А. - 157  
 Куслий П.С. - 32  
 Кутинова Е.В. - 350, 111  
 Кутиянова Е.В. - 350  
 Куцаева М.В. - 497  
 Лагутина А.В. - 468  
 Ладисова О.В. - 279  
 Латыпова Ю.А. - 148  
 Левитская А.А. - 41  
 Лённгрен Т.П. - 10  
 Леонтьева А.Л. - 296  
 Леонтьева Т.В. - 280  
 Ли Ан - 281  
 Ли Ян - 238  
 Либерт Е.А. - 440  
 Липириды С.Х. - 377  
 Литневская Е.И. - 72  
 Логачева В.К. - 100  
 Лозько А.Ю. - 401  
 Лось А.Л. - 91  
 Лукин Д.С. - 171  
 Лукина Н.В. - 202  
 Лупанова Е.В. - 386  
 Лутфуллаева Д.Э. - 495  
 Любеева С.В. - 176  
 Лютикова Е.А. - 233  
 Лютянская М.М. - 265  
 Ма Цзиньюй - 254  
 Магомедмирзаева Н.М. - 132  
 Магомедов А.Дж. - 513  
 Магомедов Д.М. - 509  
 Магомедов М.И. - 510  
 Мазалова Н.Е. - 282  
 Мазняк М.М. - 461  
 Макаренко Е.Д. - 122  
 Макевнина И.А. - 283  
 Максименко О.И. - 97  
 Малеева Н.М. - 21  
 Малышева О.П. - 46  
 Малышева С.С. - 387  
 Малькова Я.Ю. - 484  
 Маринова Е.В. - 45  
 Маркелова Т.В. - 284  
 Мартынова Е.М. - 112  
 Мартынова И.А. - 73  
 Маслакова А.О. - 388  
 Матыцина М.С. - 158  
 Меграбова Э.Г. - 389  
 Медведева Л.Г. - 361  
 Медведева Т.В. - 103  
 Межидова М.Р. - 390  
 Мезина И.С. - 425  
 Меликян А.В. - 285  
 Меликян В.Ю. - 285  
 Мельник А.Д. - 438  
 Мельничук В.А. - 286  
 Милютина Ю.В. - 287  
 Милякова В.В. - 208  
 Миреев В.А. - 123  
 Мирошкина Н.Н. - 229  
 Мисиева Л.А. - 511  
 Митренина О.В. - 33  
 Митчелл П.Дж. - 170  
 Михалев А.Б. - 466  
 Михалев Г.И. - 113  
 Михеев С.М. - 234  
 Мичурин А.Н. - 220  
 Моисеенко А.В. - 141  
 Мочалова Т.Г. - 359  
 Мошина Е.А. - 288  
 Мухина И.К. - 289  
 Мухортова И.И. - 102  
 Мухтаруллина А.Р. - 484  
 Набиев Р.Ф. - 118  
 Нагзибекова М.Б. - 114  
 Нагиева М.К. - 74  
 Нагурная С.В. - 473  
 Надеждина Е.Ю. - 361  
 Назаренко Е.Н. - 446, 439  
 Найдич Л.Э. - 440  
 Напольнова Е.М. - 494  
 Насонова А.Г. - 391  
 Насс С.В. - 290  
 Науменко С.В. - 262  
 Наумова К.М. - 526  
 Нвануа Ф. - 295  
 Небузданов А.К. - 159  
 Неверова Е.А. - 177  
 Нелюбова Н.Ю. - 179  
 Нечай Е.В. - 425  
 Никитин В.Н. - 53  
 Никитин О.В. - 291, 12  
 Никитина Т.Г. - 164  
 Николаева О.В. - 392  
 Никольский А.А. - 292  
 Новак И.П. - 474  
 Новикова А.И. - 293  
 Новикова Д.К. - 294  
 Новикова Е.Е. - 376  
 Новицкая И.В. - 484  
 Новоселова О.В. - 306  
 Овчинникова М.И. - 393  
 Онина С.В. - 487  
 Орабийи Дж. - 295  
 Орлов А.В. - 296  
 Орлова Н.Ю. - 60  
 Осадчая О.Н. - 133  
 Острикова Г.Н. - 106  
 Островенко Е.Д. - 535  
 Откидыч Е.В. - 297  
 Павленко А.Е. - 471  
 Павленко В.Г. - 394  
 Павленко Г.В. - 471  
 Палкин А.Д. - 42  
 Панина Н.В. - 395  
 Паршина М.В. - 275  
 Пасечная Л.А. - 61  
 Пасечник Т.Б. - 397, 396  
 Пекшеева Э.И. - 478  
 Пенская З.П. - 211  
 Переяшкин А.В. - 154  
 Переяшкин В.В. - 398  
 Переяшкина Л.Н. - 398  
 Перфильева Н.П. - 298  
 Петерс Б. - 469  
 Петренко Д.А. - 352  
 Петроченкова В.В. - 349  
 Петрухина Е.В. - 299  
 Пиксендеева В.Г. - 399  
 Писарева А.Г. - 62  
 Пичкур А.И. - 441  
 Плотников И.М. - 300  
 Подлегаева Е.П. - 301  
 Помникова А.Ю. - 527  
 Понарьев В.В. - 472  
 Попова Л.Г. - 133  
 Пороль О.А. - 302  
 Порхомовский В.Я. - 178  
 Посиделова В.В. - 285  
 Просовецкий Д.Ю. - 303  
 Прохорова С.Б. - 407  
 Прошина З.Г. - 38  
 Пруцких А.А. - 21  
 Пудикова Г.Н. - 149  
 Пушинина И.В. - 400  
 Раевская М.М. - 451  
 Раздубов А.В. - 401  
 Разумкова А.В. - 83  
 Ревето Л.С. - 442  
 Регушевская И.А. - 209  
 Ренжин А.П. - 516  
 Роговнева Ю.В. - 304, 15  
 Рогожникова Т.П. - 305  
 Родникова О.Ю. - 452  
 Романов А.А. - 306  
 Рудакова А.В. - 307  
 Рудницкая Д.Ю. - 402  
 Рудницкая Е.Л. - 502  
 Рузиева Л.Т. - 308  
 Рулевская Е.С. - 115  
 Рыбина Е.А. - 309  
 Рыжкина О.А. - 408  
 Рябова И.С. - 178  
 Рябченко Н.А. - 46  
 Савельева И.Г. - 397  
 Садченко В.Т. - 310  
 Саиди А. - 98  
 Салахова А.Г.-Б. - 443  
 Салихова Э.А. - 92  
 Самарин Д.А. - 311  
 Сансызбаева С.К. - 28  
 Сапарниязова М. - 495  
 Саттарова З.М. - 492  
 Саттарова С.С. - 493  
 Сафонова И.Е. - 26  
 Сахаров Ю.А. - 43  
 Свердлова Н.А. - 93  
 Свиридова Л.К. - 94  
 Селиванова И.В. - 453, 451  
 Семёнов А.Л. - 179  
 Семина Т.А. - 97  
 Сергеева Д.С. - 403

- Сергиенко П.И. - 404  
Сердюкова Е.В. - 199  
Серова О.А. - 405  
Сибатрова С.С. - 479  
Сивцева Н.А. - 501  
Сидорова М.Ю. - 246, 15  
Сильницкий А.Г. - 406  
Симонова Е.А. - 401  
Симонян Т.А. - 407, 63  
Синицына Л.В. - 312  
Склярова Н.Г. - 25  
Склярова О.С. - 150  
Скоробач Н.Ю. - 143  
Скрябина О.А. - 313  
Скуратов И.В. - 470  
Слесарева Е.Р. - 408  
Сложеникина Ю.В. - 314  
Смирнова А.Н. - 315  
Смолина А.Н. - 316  
Соболева С.М. - 409  
Собянина В.А. - 388  
Соколова О.В. - 64  
Солодкова Е.В. - 75  
Сорокина Э.А. - 315, 115  
Сподарец О.О. - 81  
Стекольщикова И.В. - 36  
Степанов В.Н. - 180  
Степанова М.А. - 65  
Степашина А.С. - 44  
Стефанчиков И.В. - 447  
Столярова А.О. - 47  
Стрельцова А.Д. - 177  
Строганова О.А. - 471  
Су Муянь - 528  
Суворина Е.В. - 410, 116  
Суворова Н.Н. - 109  
Суетина Ю.Г. - 519  
Сунь Шуян - 317  
Супрун В.И. - 16  
Сураева Е.Ю. - 360  
Сухомлинова М.А. - 411  
Тагильцева Ю.Р. - 210  
Тарасова О.Н. - 412  
Тармаева В.И. - 84  
Твердохлеб О.Г. - 318  
Тейкин М.С. - 319  
Телегин Л.А. - 320  
Терешко Е.В. - 426  
Терещенко А.И. - 181  
Теркулов В.И. - 321  
Тер-Минасова С.Г. - 322  
Тивьяева И.В. - 66  
Тимко Н.В. - 182  
Тимчишена Е.А. - 529
- Титаренко Е.Я. - 24  
Тихонова О.В. - 461  
Тодосиенко З.В. - 148  
Тремаскина О.А. - 413  
Третьякова О.В. - 414  
Троицкий Е.Ф. - 48  
Трофимова Г.Н. - 323  
Трофимова У.М. - 85  
Тузлаева Е.А. - 415  
Тункина И.В. - 291  
Тюрнева Т.В. - 75  
Уланов А.В. - 324  
Улуханов И.С. - 299  
Уорф Б. - 17  
Уразалиева А.Р. - 325  
Уржа А.В. - 183  
Усманов Т.И. - 367  
Ушакова А.П. - 326  
Уютова Е.В. - 503  
Фатеев Д.Н. - 327  
Федоринчик А.С. - 498  
Федорова К.И. - 358  
Федорова О.В. - 328  
Федосеева Л.Н. - 329  
Федосюк М.Ю. - 330  
Федуленкова Т.Н. - 416  
Федяева Н.Д. - 331  
Фененко Н.А. - 184  
Фефелов А.Ф. - 408  
Филатова Г.А. - 185  
Флягина М.В. - 332  
Фокина М.В. - 213  
Фроликова Е.Ю. - 63  
Фурс Л.А. - 86  
Хазова А.Б. - 333  
Хакиева З.У. - 367, 121  
Хакимова Г.Ф. - 81  
Халикова А.Х. - 508  
Хамаева Е.А. - 530  
Хань Куань - 531  
Хасанова З.С. - 417  
Хорошева Н.В. - 342  
Хорчева А.В. - 429  
Хохлова Л.В. - 195  
Хроленко А.Т. - 18  
Хроменков П.Н. - 29  
Хуссейн Рауф - 156  
Цао Ихуа - 531  
Цзинь Т. - 37  
Цзюй Чуанья - 334  
Циленко Л.П. - 88  
Цицинов А.Ю. - 335  
Цыплякова О.Ю. - 482  
Чекунова М.А. - 160
- Черницына Т.В. - 283  
Чернышева М.И. - 336  
Чернявская О.Г. - 379  
Чертыкова М.Д. - 496  
Чжан Кэ - 35  
Чжан Цзе - 337  
Чжан Шучунь - 338  
Чжу Цзянин - 193  
Чигашева М.А. - 444  
Чикало Н.А. - 410  
Чикилева Л.С. - 49  
Чупрына О.Г. - 67  
Чурилина Л.Н. - 134  
Шайбакова Д.Д. - 76  
Шайхутдинова Т.Н. - 414  
Шаколов А.В. - 339  
Шапошникова И.В. - 161  
Шарандин А.Л. - 87  
Шарипова С.С. - 114  
Шатохина В.С. - 522  
Шевцова Н.И. - 135  
Шевченко В.Д. - 418  
Шевырдяева Л.Н. - 419  
Шестакова Л.Л. - 278  
Шестова Е.А. - 34  
Шилихина К.М. - 144  
Шин Мива - 129  
Шипицына Г.М. - 19  
Шиповская А.А. - 88  
Шитиков П.М. - 186  
Шкуропацкая М.Г. - 89  
Шлейвис П.И. - 398  
Шовкун Н.С. - 443  
Шоджаи М. - 340  
Шпильная Н.Н. - 68  
Штейник М.И. - 341  
Шуйская Ю.В. - 335  
Шукман В.Э. - 445  
Шустова С.В. - 446, 342  
Шутова М.А. - 532  
Щербин В.К. - 200  
Щербина В.Е. - 61  
Эдилханова Х.Д. - 136  
Эль Сабрути Р.Р. - 517  
Эрцикова Г.А. - 480  
Южакова Ю.А. - 343  
Юкина Е.Ю. - 420  
Юнусов М.М. - 518  
Юрина Е.А. - 125  
Юсупов Х.А. - 513  
Ягинцева О.Г. - 344  
Якоба И.А. - 145  
Яковлева А.А. - 427
- Якушевич И.В. - 345  
Янкина Е.В. - 80  
Яньян Ли - 533  
Ярошенко П.В. - 187  
Bibiri A. - 460  
Blinov E. - 20  
Bolea C. - 460  
Chemodurova Z.M. - 421  
Cherednichenko J.E. - 188  
Chursina O.V. - 188  
Cornilescu A. - 454  
Cosma R. - 458, 454  
Coffas M.A. - 455  
Cristea D. - 456  
Diewald N. - 459, 457, 456  
Dzyadyk Y. - 346  
Eksheembееva L.V. - 155  
Filyasova Y.A. - 422  
Geana I. - 101  
Gifu D. - 460  
Haja G. - 456  
Ialovenko M.A. - 421  
Ion R. - 457  
Irimia E. - 457  
Javorčíková J. - 90  
Konečný J. - 213  
Krasina E.A. - 423  
Kupietz M. - 459, 458  
Kuzmin P.A. - 194  
Mărânduc C. - 456  
Mieder W. - 424  
Mirchevska-Bosheva B. - 347  
Mititelu V.B. - 459, 457, 456  
Mitrofan M. - 460, 457  
Moruz A. - 460  
Musataeva M. Sh. - 155  
Onofrei M. - 457, 456  
Păiș V. - 457  
Rita Manzini M. - 101  
Rozboudová L. - 213  
Savoia L. - 101  
Shirokolobova A.G. - 124  
Souadkia M. - 423  
Suojun Zhang - 189  
Terskikh M.V. - 69  
Tufiş D. - 457  
Vaseeva E.A. - 189  
Witt A. - 458

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аббревиатура  
английский язык - 402  
информационные технологии - 107
- Абстрактное существительное  
историческая семантика  
русский язык - 286
- Аверинцев С С - 194
- Авторские словари  
русский язык - 278
- Айваз Ф И - 123
- Актуальное членение предложения  
и говорящий  
вариантность  
русский язык - 300  
устная речь  
русский язык - 300
- Алфавит  
дешифровка  
финикийский язык - 518
- Антонимия  
русский язык - 289
- Антропоним  
концепт  
русский язык - 241
- Антропонимика  
и производное слово  
язык прессы  
семантический анализ  
немецкий язык - 444  
язык и политика  
язык Интернета  
немецкий язык - 444
- Арабское письмо  
португальский язык - 461
- Ареал  
русский язык - 197  
словацкий язык - 197
- Архаизмы  
язык художественной литературы - 255  
русский язык - 255
- Ассоциативный эксперимент  
узбекский язык - 495
- Аффиксальное словообразование  
сленг  
русский язык - 209
- Бартеlemi Ж-Ж - 518
- Белый А - 318
- Бернолак А - 348
- Бётлингк О Н - 2
- Билингвизм  
и герменевтика  
обзоры литературы - 93  
речевая деятельность - 92
- Биографии  
концепт  
английский язык - 421  
психоллингвистика  
и аксиология  
русский язык - 277
- Блог  
дискурсивный анализ  
английский язык - 379  
стилистический анализ  
немецкий язык - 429
- Бондаренко Л П - 14
- Брок О - 10
- Будущее время  
грамматические категории - 99
- Булгаков М А - 169
- Бунин И А - 184
- Вениамин (Федченков), митрополит - 316
- Вид  
семантический анализ  
русский язык - 325
- Водолазкин Е Г - 273
- Воздействие текста  
эмоциональность  
язык рекламы - 69  
юмор  
язык рекламы - 69
- Вокализм  
историческая фонетика  
финно-угорские языки - 472
- Вопросительное предложение  
немецкий язык - 438
- Воскресенская С - 183
- Восприятие речи  
аудирование  
речевая ситуация - 91  
консонантизм  
английский язык - 381
- Время  
языковая картина мира  
английский язык - 399
- Высказывание  
перевод - 179
- Гарди Т - 152
- Гаттала М - 348
- Гендер  
автоматический анализ текста  
язык художественной прозы  
русский язык - 333  
дискурсивный анализ - 75  
маркированность  
квантификация - 137  
международные конференции - 23  
сказка  
антропоморфизм  
перевод  
английский язык - 171
- Географические названия  
этимология  
диалекты  
русский язык - 332
- Герундий  
ономасиология  
английский язык - 390
- Гибридное слово  
терминология  
английский язык - 378
- Гидроним  
миф  
русский язык - 282
- Гидронимика - 118
- Глагол  
аспектуальность  
классификация  
немецкий язык - 446  
возвратность  
корпусные исследования  
русский язык - 222  
диалекты  
русский язык  
Амурская обл - 310  
лексико-семантическая группа  
корпусные исследования - 144  
перфект  
язык художественной литературы  
туры  
итальянский язык - 55  
русский язык - 55  
словообразование  
диалекты  
чеченский язык - 508  
типология  
русский язык - 226  
язык права  
английский язык - 406
- Глагол восприятия  
диалекты  
хантыйский язык - 485
- Глагол движения  
сопоставительная семантика  
таджикский язык  
русский язык - 114
- Глагол действия  
лексико-семантическое поле  
китайский язык - 529
- Глагольное словообразование  
сленг  
русский язык - 209
- Глагольное словосочетание  
обзоры литературы  
марийский язык - 479
- Глобализация  
лингвокультурология

- китайский язык - 526
- Говорящий  
и адресат - 160
- Грамматика  
неоднозначность - 100
- Грамматикализация  
корпусные исследования  
русский язык - 258
- Грассман Г Г - 2
- Гуссерль Э - 34
- Даль В И - 247
- Дарузес Н Л - 183
- Дательный падеж  
пространство  
русский язык - 251
- Двуязычная лексикография  
лексика  
и фразеология  
русский язык  
венгерский язык - 164  
туркменский язык - 164  
чешский язык - 164
- перевод - 162
- прагматика - 163
- русский язык  
немецкий язык - 163
- Двуязычные словари  
русский язык  
новоперсидский язык - 535
- Дейксис  
художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 183
- языковые контакты  
русский язык - 236
- Деловой стиль  
перевод  
голландский язык - 425  
русский язык - 205
- сопоставительный анализ  
русский язык  
португальский язык - 149
- язык Интернета  
английский язык - 353  
немецкий язык - 432
- язык права  
голландский язык - 425
- Детская речь  
референция  
психолингвистический эксперимент  
русский язык - 328
- Джонсон Б - 371
- Диалектизмы  
английский язык  
Австралия - 408
- язык поэзии  
авторские словари  
русский язык - 292
- Диалекты  
и лингвистическая география  
гэльский язык - 471
- историческая грамматика  
русский язык - 231
- лексикография  
русский язык  
Томская обл - 248
- лингвистическое источниковедение  
карельский язык - 474  
немецкий язык
- Крым - 440
- РФ - 440
- русский язык  
Брянская обл - 287
- французский язык  
Канада - 463
- этимология  
русский язык - 344
- Диалог  
дискурсивный анализ - 54
- Дискурс  
невербальная коммуникация  
английский язык - 418
- типология текстов  
детская литература - 56
- язык кино - 56
- языковое сознание  
аксиология - 49
- Дискурсивные слова  
прагматика  
русский язык - 297
- Дискурсивный анализ  
язык Интернета  
английский язык - 379
- Дополнение  
функциональный анализ  
английский язык - 410
- Дэгл Ф - 463
- Есенин С А - 343, 292
- Естественный язык  
методы исследования - 26
- Жанр  
риторика  
испанский язык - 451
- Жанры  
политический дискурс  
английский язык - 357
- язык и религия  
стилистический анализ  
русский язык - 316
- язык Интернета  
социолингвистика - 72
- типология текстов  
русский язык - 208
- язык рекламы - 53
- Железны Р - 185
- Жирмунский В М - 440
- Заглавие  
медiateкст  
экономика  
конго-кордофанские языки  
- 521
- прецедентное имя  
русский язык - 241
- язык газеты  
английский язык - 423
- язык средств массовой информации  
русский язык - 276
- Заимствование  
английский язык  
испанский язык - 448
- диалекты  
тюркские языки  
марийский язык - 477
- и языковая эволюция - 109
- и языковые контакты - 108
- идиолект  
русский язык - 245
- китайский язык - 35
- лексико-семантическая группа
- английский язык  
русский язык - 71
- русский язык - 35
- терминология  
язык средств массовой информации  
английский язык  
русский язык - 270
- Звукоподражание  
перевод  
французский язык  
русский язык - 177
- Значение  
психолингвистика  
русский язык - 203
- Золотова Г А - 15
- Зооним  
символ  
диалекты  
русский язык - 345
- язык фольклора  
русский язык - 345
- Зоонимика  
ассоциативный эксперимент  
монгольский язык - 89  
русский язык - 89
- лексико-семантическая группа  
ингушский язык - 506
- словарная статья  
лингвокультурология  
русский язык - 247
- языковое сознание  
прецедентный текст  
монгольский язык - 89  
русский язык - 89
- Идиома  
семантический анализ  
русский язык - 280
- Идиоматика  
лексико-семантическая группа  
аварский язык - 132  
английский язык - 132
- Изоглосса  
русский язык - 320
- Изучение  
диалекты  
хантыйский язык - 484
- Ильин С Б - 183
- Имена лица  
гендер  
история языка  
русский язык - 268
- Имена родства  
диалекты  
русский язык - 287
- Именительный падеж  
единственное число  
словоупотребление  
русский язык - 272
- Именная группа  
согласование  
конго-кордофанские языки - 105
- Имя  
классификация  
английский язык - 368
- морфология  
нило-сахарские языки - 519
- Имя собственное  
китайский язык - 530
- прецедентное имя



- медиатекст  
 китайский язык - 533  
 художественный перевод  
 английский язык  
 русский язык - 174  
 художественный текст  
 английский язык - 174  
 Интерпретация текста  
 палеография  
 русский язык - 309  
 Интертекстуальность  
 английский язык - 398  
 язык поэзии  
 русский язык - 302  
 Интерференция  
 и языковые контакты - 108  
 Инфинитив  
 корпусные исследования  
 румынский язык - 455  
 типология текстов  
 английский язык - 102  
 русский язык - 102  
 Информационные технологии  
 русский язык - 271, 206  
 Ирония  
 деловой стиль - 151  
 и фразеология  
 русский язык - 201  
 язык и политика - 151  
 Ислам  
 лингвокультурология  
 медиатекст - 81  
 Историческая грамматика  
 русский язык - 311  
 Историческая лексикография  
 русский язык - 336  
 Историческая орфография  
 языковая норма  
 русский язык - 262  
 Историческая терминология  
 русский язык - 314  
 История языка  
 палеография  
 португальский язык - 461  
 русский язык - 291  
 История языкознания - 518, 477, 32,  
 10, 2  
 Россия - 479, 475, 311  
 СССР - 479  
 узбекский язык - 495  
 Калька  
 идиолект  
 русский язык - 245  
 китайский язык - 35  
 русский язык - 35  
 типология  
 французский язык - 467  
 Категория состояния  
 семантический анализ  
 английский язык - 362  
 Каузативная конструкция  
 глагольная конструкция  
 бурятский язык - 104  
 русский язык - 104  
 Классификация языков - 36  
 Клинтон Х - 403  
 Клише  
 язык поэзии  
 перевод  
 итальянский язык  
 английский язык - 375  
 Ключагин П А - 482  
 Когнитивная лингвистика - 252, 138  
 память - 86  
 представление знаний - 87  
 языковая компетенция - 77  
 языковой знак - 30  
 Коммуникативная стратегия  
 аксиология  
 язык художественной литера-  
 туры  
 английский язык - 364  
 воздействие текста - 64  
 интервью  
 политическая речь - 51  
 речевые жанры  
 русский язык - 304  
 русский язык - 210  
 язык Интернета  
 английский язык - 403, 71  
 язык телевидения  
 английский язык - 412  
 Коммуникативное намерение  
 политическая речь  
 испанский язык - 449  
 Компонентный анализ  
 язык художественной прозы  
 английский язык - 380  
 Компьютерная лингвистика  
 сопоставительное языкознание -  
 43  
 сравнительно-историческое язы-  
 кознание - 43  
 Кондрашов Н А - 19, 18, 16, 10, 9, 8,  
 7, 6, 5, 4, 1  
 Конструкция  
 отглагольное существительное  
 русский язык - 223  
 сочинение  
 парадигматика - 48  
 Концепт  
 английский язык - 368  
 жанры - 139  
 лингвокультурология - 78  
 русский язык - 263  
 семитские языки - 515  
 маркированность  
 дискурс  
 английский язык - 383  
 медиатекст  
 вариантность  
 английский язык - 404  
 немецкий язык - 441  
 русский язык - 342, 276  
 обзоры литературы - 323  
 метафора  
 русский язык - 215  
 язык прессы  
 английский язык - 372  
 народные сказки  
 русский язык - 339  
 овладение вторым языком  
 русский язык - 240  
 православие  
 русский язык - 285  
 русский язык - 304, 293, 230  
 словоупотребление  
 язык газеты  
 английский язык - 369  
 сопоставительный анализ  
 английский язык  
 русский язык - 115  
 русский язык  
 японский язык - 42  
 типология текстов  
 русский язык - 265  
 фразеология  
 английский язык - 125  
 русский язык - 212, 125  
 эмоциональность  
 языковая картина мира  
 хакасский язык - 496  
 язык и мышление  
 чеченский язык - 507  
 язык научной литературы  
 русский язык - 342  
 язык прозы  
 идиолект  
 русский язык - 219  
 язык художественной прозы  
 английский язык - 421  
 языковая картина мира - 140  
 русский язык - 211, 202  
 Концептуальная картина мира  
 лингвокультурология  
 русский язык - 253  
 пространство  
 голландский язык - 427  
 семиотика - 139  
 языковая картина мира  
 русский язык - 331  
 Концептуальная метафора  
 дискурсивный анализ  
 английский язык - 358  
 перевод - 186  
 Корпус текстов  
 румынский язык - 458  
 Корпусная лингвистика  
 румынский язык - 460, 459, 457,  
 456  
 Корпусные исследования  
 просодика - 97  
 русский язык  
 Томская обл - 248  
 типология  
 русский язык - 271  
 Костомаров В Г - 13  
 Креолизованный текст  
 перевод  
 французский язык  
 русский язык - 177  
 стилистика  
 русский язык - 301  
 Кротов З - 475  
 Крылатые слова  
 китайский язык - 523  
 лексикография  
 китайский язык - 528  
 Ксеноним  
 и история  
 Бурятия - 119  
 Культура речи - 161  
 Кэрролл Л - 174  
 Лексема  
 лингвокультурология  
 русский язык - 225  
 неоднозначность  
 русский язык - 315  
 оценка  
 язык и религия  
 русский язык - 269  
 Лексика  
 аксиология

- медиатекст  
 английский язык - 371
- изоглосса  
 русский язык - 197  
 словацкий язык - 197
- контаминация  
 немецкий язык - 436
- национальные варианты языка  
 испанский язык  
 Гватемала - 450
- Лексикография  
 и психоллингвистика  
 русский язык - 203
- история  
 удмуртский язык - 475
- лингвокультурология  
 русский язык - 247  
 русский язык - 206  
 славянские языки - 200
- Лексико-семантическая группа  
 гендер  
 история языка  
 русский язык - 268  
 даргинский язык - 513  
 диалекты  
 русский язык - 260, 259, 232  
 классификация  
 английский язык - 368  
 русский язык - 267  
 словарная статья  
 относительное прилагательное  
 орнитоним - 113  
 турецкий язык - 494
- Лексико-семантическое поле  
 английский язык - 414  
 марийский язык - 478  
 русский язык - 230  
 язык Интернета  
 русский язык - 238  
 язык публицистики  
 русский язык - 257  
 язык художественной прозы  
 лингвокультурология  
 русский язык - 294  
 языковая картина мира  
 русский язык - 242
- Лексическая лакуна  
 когнитивная семантика - 82  
 корпусные исследования  
 русский язык  
 немецкий язык - 39
- Лексическая семантика  
 имя существительное  
 базы данных  
 русский язык - 271
- Лексическое значение  
 оценка  
 русский язык - 303  
 сопоставительный анализ  
 английский язык  
 русский язык - 141
- Лингвистика текста  
 международные конференции - 21
- Лингвистические категории - 94
- Лингвистической относительности  
 гипотеза - 17, 3
- Лингвокультурология  
 русский язык - 312
- Литературный язык  
 языковые реформы
- словацкий язык - 348
- Логический анализ языка - 32  
 обзоры литературы - 33  
 сравнительная конструкция  
 обзоры литературы - 31
- Максимович-Амбодик Н М - 261  
 Мамедкулизаде Дж - 152
- Медиатекст  
 аксиология  
 английский язык - 145  
 русский язык - 145  
 воздействие текста - 159  
 дискурсивный анализ  
 английский язык - 389
- жанры  
 немецкий язык - 441
- заглавие  
 русский язык - 241  
 и Интернет - 156
- концепт  
 оценка  
 русский язык - 295
- риторика - 160  
 экстралингвистические факторы - 156
- Междоимение  
 вежливости форма  
 английский язык - 395
- перевод  
 французский язык  
 русский язык - 177
- Межкультурная коммуникация - 452  
 аксиология  
 этнолингвистика - 28
- терминология  
 немецкий язык  
 русский язык - 165
- Меркель А - 444  
 Мерло-Понти М - 34
- Метафора  
 концептуальная картина мира - 150  
 метаязык  
 перевод - 175
- семантический анализ  
 арабский язык - 517  
 семиотический анализ  
 английский язык - 365
- типология текстов  
 метаязык - 59  
 эмоциональность  
 язык художественной литературы  
 немецкий язык - 153  
 русский язык - 153
- язык поэзии  
 русский язык - 341
- язык прессы  
 английский язык - 157  
 немецкий язык - 157  
 русский язык - 157
- язык рекламы  
 английский язык - 388
- Метаязык  
 китайский язык - 35  
 неологизмы  
 русский язык - 290  
 обзоры литературы - 200  
 русский язык - 313, 35
- Михайлова Л П - 11
- Модальное наречие
- семантический анализ  
 русский язык - 298
- Модальность  
 сказуемое  
 русский язык - 235
- Модальные слова  
 язык публицистики  
 язык газеты  
 крымско-татарский язык - 493
- Модальный глагол  
 сочетаемость  
 русский язык - 235
- Монолог  
 дискурсивный анализ - 63
- Морфема  
 и фонема  
 английский язык - 352  
 немецкий язык - 352
- Морфология  
 именные классы  
 нило-сахарские языки - 519
- Морфосинтаксис  
 албанский язык - 101  
 романские языки - 101
- Мозм У С - 380
- Наречие  
 непроемная основа  
 крымско-татарский язык - 490
- Нарратив  
 язык молодежи  
 китайский язык - 527
- Национальные варианты языка  
 английский язык  
 Австралия - 408  
 испанский язык  
 Куба - 452  
 Панама - 448  
 язык и культура  
 английский язык - 354
- Национальный язык  
 глобализация  
 английский язык  
 русский язык - 322
- Нева - 282
- Невербальная коммуникация  
 организация текста  
 этносоциоллингвистика - 57
- Неологизм  
 медицина  
 английский язык - 377
- Неологизмы  
 английский язык - 382  
 лингвокультурология  
 английский язык - 110  
 русский язык - 110  
 эколлингвистика - 116
- Новый Завет - 474
- Номинация  
 прозвище  
 возрастные группы  
 немецкий язык - 437  
 русский язык - 327
- Обращение  
 речевой этикет  
 словарная помета  
 русский язык - 243
- Обстоятельство  
 перевод  
 английский язык  
 русский язык - 181

- язык Интернета  
английский язык - 181  
русский язык - 181
- Объект  
эргативность  
новоиндийские языки - 195
- Овладение вторым языком  
и герменевтика  
обзоры литературы - 93  
и межкультурная коммуникация  
русский язык  
новоперсидский язык - 340  
речевые ошибки  
русский язык  
Гана - 346  
язык и культура  
русский язык - 340
- Описание  
язык прессы  
английский язык - 389
- Организация текста  
нарратив - 66  
Орлов В В - 294  
Оросин К Г - 501  
Оруэлл Дж - 176
- Орфография  
мансийский язык - 483  
методика преподавания  
русский язык - 313  
хантыйский язык - 483  
якутский язык - 500
- Отлагательное существительное  
семантический анализ  
английский язык - 355  
словоупотребление  
эвенкийский язык - 502
- Оценка  
политическая речь  
английский язык - 371  
семиотический анализ  
русский язык - 284
- Падеж  
локатив  
аварский язык - 510  
словоупотребление  
преподавание неродного языка  
русский язык - 246
- Паремиология  
национально-культурная специфика  
английский язык - 136  
китайский язык - 523  
русский язык - 136  
чеченский язык - 136
- оценка  
грамматика  
гендер  
аварский язык - 511  
лексика  
гендер  
аварский язык - 511  
прецедентный текст  
русский язык - 308  
язык драматургии  
английский язык - 133  
русский язык - 133
- Пассивная конструкция  
функциональный анализ  
английский язык - 400
- Перевод  
английский язык  
русский язык - 367  
концептуальная метафора - 186  
лексико-семантическая группа  
английский язык  
русский язык - 71  
невербальная коммуникация - 180  
текстообразование - 189  
язык научной литературы - 172
- Переключение кода  
роман  
английский язык  
французский язык - 463
- Петрарка Ф - 375
- Письменная ошибка  
язык города  
лингвистическая стилистика  
русский язык - 207
- Письменная речь  
дискурсивный анализ  
русский язык - 220
- Письменные памятники  
перевод  
русский язык  
карельский язык - 474  
текстология  
русский язык - 234
- Письменный язык  
электронный текст  
карельский язык - 473
- Письмо  
мансийский язык - 483  
хантыйский язык - 483
- Повелительное наклонение  
языковая норма  
хантыйский язык - 487
- Повтор  
авторская речь  
русский язык - 318
- Поговорки  
лезгинский язык - 514  
перевод  
английский язык  
русский язык - 188
- Поливанов Е Д - 20
- Политическая речь  
аксиология  
риторика  
английский язык - 359  
коммуникативная стратегия - 51  
английский язык - 412  
медиатекст  
интерпретация текста - 65  
русский язык - 337  
типология текстов  
русский язык - 324  
язык газеты - 158  
язык художественной прозы  
дискурсивный анализ - 154
- Политический дискурс  
метафора  
английский язык - 157  
немецкий язык - 157  
русский язык - 157  
русский язык - 337  
язык Интернета - 46
- Понимание  
дети  
психолингвистический эксперимент  
русский язык - 328
- Понимание в процессе чтения - 84
- Порядковое числительное  
китайский язык - 524
- Порядок слов  
атрибутивная конструкция  
румынский язык - 454
- Пословицы  
лезгинский язык - 514  
лингвокультурология  
восприятие  
русский язык - 281  
перевод  
английский язык  
русский язык - 188  
причинно-следственные отношения  
русский язык - 317  
соматонимия  
английский язык  
США - 424  
языковая игра  
конго-кордофанские языки - 522
- Предлог  
именное составное сказуемое  
французский язык - 466
- Предложение  
инвариантность  
семантический анализ  
французский язык - 464  
коммуникативный синтаксис  
функциональный анализ  
русский язык - 329  
перевод - 179
- Преподавание неродного языка  
грамматика  
русский язык - 227  
и история  
французский язык  
Россия - 465  
и паремиология  
русский язык - 308  
когнитивная лингвистика  
русский язык - 305  
лексика  
китайский язык - 531  
русский язык - 227  
русский язык - 290, 240, 217, 213  
японский язык  
учебные издания - 505
- Преподавание языков  
национальные варианты языка  
английский язык - 354
- Преподавание языкознания  
СССР - 18
- Престиж языка  
и история  
французский язык  
Россия - 465  
родной язык  
чувашский язык  
Москва - 497
- Префикс  
диалекты  
русский язык  
Амурская обл - 310
- Прецедентное имя  
ирония  
художественный текст  
немецкий язык - 431
- Прецедентный текст

- интертекстуальность  
дискурсивный анализ - 67
- Придаточное относительное  
и причастный оборот  
русский язык - 296
- Придаточное уступительное  
союз  
марийский язык - 480
- Прилагательное  
непроизводная основа  
крымско-татарский язык - 491
- порядок слов  
румунский язык - 454
- производное слово  
суффиксация  
историческая морфология  
немецкий язык - 439  
историческая семантика  
немецкий язык - 439
- сложное слово  
цветообозначения  
русский язык - 216
- художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 176
- язык художественной прозы  
русский язык - 283
- Причастие  
историческое словообразование  
русский язык - 239
- Прозвище  
язык Интернета  
немецкий язык - 437
- Происхождение языка  
пруссский язык - 349
- Проповедь  
коммуникативная стратегия  
немецкий язык - 443
- Пропозиция  
существительное  
русский язык - 252
- Просодика  
типология  
корейский язык - 503  
французский язык - 468
- Просторечие  
роман  
английский язык - 415
- Профессиональный диалект  
хантыйский язык - 486
- Психолингвистика - 79  
толковые словари  
русский язык - 307
- Психолингвистический эксперимент  
русский язык - 210
- Психосемиотика  
язык художественной литературы  
английский язык - 420
- Разговорная речь  
дискурс  
хантыйский язык - 486  
риторика  
английский язык - 360
- Рассказ  
художественный перевод  
русский язык  
немецкий язык - 173
- Рембо А - 187
- Референция  
медиаатекст
- английский язык - 413
- Речевая агрессия - 29  
политическая речь  
русский язык - 306
- Речевая коммуникация  
глобализация  
английский язык - 409  
и речевая ситуация - 80  
язык права  
русский язык - 228
- Речевая ситуация  
коммуникативный подход - 47
- Речевая характеристика персонажей  
концепт  
английский язык - 393
- Речевое воздействие - 159  
язык Интернета  
язык молодежи  
русский язык - 210
- Речевое поведение  
русский язык - 228
- Речевой портрет  
языковая личность  
коммуникативный подход  
этнолингвистика - 40
- Речевой этикет  
лингвокультурология  
агульский язык - 512  
японский язык - 504
- Речевые жанры  
интерпретация текста - 65  
стилистика  
английский язык - 411
- Речевые ошибки  
овладение вторым языком  
немецкий язык - 435
- Речевые формулы  
воздействие текста  
политическая речь  
русский язык - 214  
политическая речь  
оценка  
социальные группы  
русский язык - 214
- Речь женщин  
дискурсивный анализ - 75
- Риторика  
испанский язык - 453  
медиаатекст  
английский язык - 392
- Род  
вариантность  
русский язык - 233  
согласование  
русский язык - 233
- Родной язык  
возрастные группы  
чувакский язык  
Москва - 497
- Русский язык  
Республика Хакасия - 266
- Санкт-Петербург - 282
- Сверхфразовое единство  
эпос  
якутский язык - 501
- Свинтон Дж - 518
- Связность текста  
глагол  
язык художественной литературы  
итальянский язык - 55
- русский язык - 55
- Семантика - 252  
международные конференции - 21
- Семиотика  
топонимика  
КНР - 192  
число  
вторичная номинация  
английский язык - 191  
осетинский язык - 191
- Семиотический анализ  
синхрония и диахрония - 190
- Семиотический метод  
и теология - 194  
и философия - 194
- Символ  
лингвокультурология  
русский язык - 288  
семиотический анализ - 190  
число  
крымско-татарский язык - 492
- Синестезия  
и перевод - 184  
язык поэзии  
французский язык - 187
- Синонимия  
и полисемия  
крымско-татарский язык - 489  
русский язык - 289
- Синтагматика  
маркированность  
английский язык - 373
- Синтаксис  
антонимия - 106
- Синтаксическая семантика - 105  
русский язык - 296
- Синтаксический анализ  
язык прессы  
русский язык - 335
- Синхрония и диахрония  
лингвокультурология - 90
- Синхронный перевод  
невербальная коммуникация - 180
- Сленг  
социолнгвистические маркеры - 70  
язык Интернета  
русский язык - 209  
язык художественной литературы  
английский язык - 407
- Словари синонимов  
русский язык - 307
- Словесная ассоциация  
язык и религия  
русский язык - 264
- Словообразование  
глагол  
русский язык - 299  
кластерный метод  
английский язык - 370  
крымско-татарский язык - 489
- Словопроизводство  
английский язык - 414
- Словосочетание  
коммуникативный синтаксис  
функциональный анализ  
русский язык - 329
- Слог

- английский язык - 352  
немецкий язык - 352
- Сложное слово  
и аббревиатура  
русский язык - 321  
семитские языки - 516  
язык научной литературы  
перевод  
английский язык - 394
- Служебные слова  
корпусные исследования  
русский язык - 258
- Смотрицкий М - 311
- Собирательное существительное  
словоупотребление  
национальный корпус  
русский язык - 272
- Событие  
номинация - 223
- Совершенный вид  
семантический анализ  
русский язык - 325
- Соматонимия  
и терминология  
марийский язык - 476
- Пословицы  
английский язык  
США - 424  
психолингвистика - 85  
словообразование  
социальные диалекты  
английский язык - 387  
язык поэзии  
русский язык - 318
- Сопоставительная грамматика  
осетинский язык  
русский язык - 41
- Сопоставительная фразеология  
английский язык  
туркменский язык - 128
- Сопоставительное языкознание  
языковое родство - 43
- Сослагательное наклонение  
корпусные исследования  
румынский язык - 455
- Социальные сети  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
грамматика  
английский язык - 366  
графика  
английский язык - 366  
лексика  
английский язык - 366
- Социоллингвистика  
славянские языки - 10  
язык и общество  
русский язык - 229  
язык молодежи - 73
- Союз - 25  
уступительность  
словоупотребление  
марийский язык - 480
- Сравнение (стиль)  
язык поэзии  
русский язык - 341
- Сравнительная конструкция  
язык художественной литературы  
мордовский язык - 482
- Сравнительно-историческое языко-  
знание  
славянские языки - 16
- Срезневский И И - 336
- Степени сравнения  
прилагательное  
аварский язык - 509
- Стилистика  
модальные слова  
крымско-татарский язык - 493
- Существительное  
единственное число  
словоупотребление  
национальный корпус  
русский язык - 272  
и пропозиция  
русский язык - 252  
лексико-семантическая группа  
диалекты  
русский язык - 232  
неисчисляемость  
классификация  
английский язык - 384  
сингулярия тантум  
классификация  
английский язык - 384  
словоизменение  
диалекты  
мордовский язык - 481  
суффиксация  
мотивированность  
русский язык - 338  
частотность  
язык газеты  
русский язык - 338  
этимология  
русский язык - 344
- Твен М - 183
- Текстообразование  
медиаекст - 68
- Теонимика  
перевод - 178
- Теория перевода  
международные конференции -  
21
- Термин  
язык научной литературы  
английский язык - 422
- Терминологические словари  
русский язык  
караимский язык - 123  
новоперсидский язык - 535
- Терминология  
английский язык - 402, 170  
гибридное слово  
английский язык - 378  
деловой стиль  
английский язык - 416  
заимствование  
английский язык  
русский язык - 270  
и цветообозначения  
английский язык - 120  
русский язык - 120  
искусство  
английский язык - 417  
лексикография  
русский язык - 261  
лексико-семантическая группа  
английский язык - 367  
словообразование
- английский язык - 391  
марийский язык - 476  
метафора  
словообразование  
немецкий язык - 442  
морфосинтаксис  
английский язык - 401  
неологизмы  
медицина - 122  
перевод  
английский язык - 170  
немецкий язык  
русский язык - 165  
русский язык - 314  
словообразование  
экономика  
французский язык - 470  
сопоставительный анализ  
английский язык  
русский язык  
китайский язык - 121  
русский язык  
английский язык - 124
- Химия  
двуязычные словари  
русский язык  
караимский язык - 123
- Эпоним  
английский язык - 356  
язык права  
английский язык - 361
- Территориальные диалекты  
английский язык  
Корея - 373
- Типология текстов  
и гендер  
английский язык  
США - 351  
немецкий язык - 351  
интерпретация текста  
русский язык - 220  
перевод - 168  
сопоставительный анализ  
прагматика - 44  
язык Интернета  
риторика - 61  
язык поэзии  
жанры - 50  
язык прессы  
синтаксический анализ  
русский язык - 335
- Толстой Л Н - 255
- Топонимика  
антропоним  
семантический анализ  
русский язык - 224  
вариантность  
Хакасия - 117  
диалекты  
русский язык - 279  
и язык художественной литерату-  
туры  
азербайджанский язык - 152  
английский язык - 152
- Орфография  
русский язык  
Хакасия - 117  
хакасский язык - 117  
пространственные отношения -  
142  
русский язык - 293

- Амурская обл - 279  
Смоленск - 224  
Север РФ - 319  
склонение  
русский язык - 330  
Тургенев И С - 245  
Универсалии - 25  
Уорф Б - 17, 3  
Усечение  
русский язык - 267  
Учебные издания  
история языка  
китайский язык - 532  
Философия языка  
чтение - 34  
Фитонимика  
история языка  
русский язык - 199  
номинация  
славянские языки - 199  
Фонетика  
и просодика  
диалекты  
немецкий язык - 433  
литературный язык  
немецкий язык - 433  
конго-кордофанские языки - 520  
речевой портрет  
обзоры литературы - 95  
языковой знак - 96  
Фразеологическая единица  
корпусные исследования  
русский язык - 206  
семиотический анализ  
английский язык - 365  
структурно-семантический анализ  
французский язык - 462  
числительное  
сопоставительный анализ  
английский язык  
туркменский язык - 128  
Фразеология  
адекватность перевода  
русский язык  
крымско-татарский язык - 166  
аксиология - 126  
английский язык - 385  
вьетнамский язык - 534  
гендер  
лингвокультурология  
казахский язык - 488  
каракалпакский язык - 488  
узбекский язык - 488  
глагол восприятия  
семантический анализ  
английский язык - 131  
русский язык - 131  
зооморфизм  
голландский язык - 426  
и ирония  
русский язык - 201  
и история  
английский язык - 396  
интернационализмы  
македонский язык - 347  
концепт  
гендер - 135  
лексикография  
китайский язык - 528  
лексико-семантическая группа  
национально-культурная специфика  
корейский язык - 129  
русский язык - 129  
лингвокультурология  
английский язык - 103  
Индия - 135  
русский язык - 103  
межкультурная коммуникация  
русский язык  
корейский язык - 129  
национально-культурная специфика  
китайский язык - 523  
неологизмы  
язык Интернета - 134  
семантика - 126  
семантический анализ  
русский язык - 256  
символ  
лингвокультурология  
болгарский язык - 196  
русский язык - 196  
соматонимия  
вьетнамский язык - 127  
русский язык - 127  
сопоставительный анализ  
украинский язык  
английский язык - 130  
социальные группы  
языковая картина мира  
английский язык  
Великобритания - 386  
США - 386  
типология  
русский язык - 326  
этимология  
русский язык - 221  
Функциональная лингвистика  
чувашский язык - 498  
Функциональная семантика - 25  
Харц П - 444  
Хроленко А Т - 18  
Художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 185  
и культура  
русский язык  
английский язык - 169  
роман  
английский язык  
русский язык - 176  
русский язык  
английский язык - 179  
французский язык - 184  
семантический анализ  
английский язык  
русский язык - 167  
синестезия  
французский язык  
русский язык - 187  
экстралингвистические факторы  
русский язык  
английский язык - 169  
язык и культура  
русский язык  
немецкий язык - 173  
язык поэзии  
итальянский язык  
английский язык - 375  
французский язык  
русский язык - 187  
Художественный текст  
оценка  
свертывание текста - 52  
Хэддон М - 393  
Цветообозначения  
и терминология  
английский язык - 120  
русский язык - 120  
идиоматика  
английский язык - 397  
номинация - 112  
перевод  
заглавие  
медиаатекст  
английский язык  
русский язык - 182  
политическая речь  
сопоставительный анализ  
английский язык  
русский язык - 182  
семантическое изменение  
языковые контакты  
якутский язык - 499  
этнолингвистика  
польский язык - 198  
русский язык - 198  
язык поэзии  
русский язык - 343  
Цитата  
изучение  
обзоры литературы - 146  
Чавес У - 241  
Чехов А П - 300, 173  
Числительное  
морфосинтаксис  
история языка  
русский язык - 244  
Чудаков Ф - 341  
Чуковский К И - 183  
Шведова Н Ю - 271  
Эвиденциальность  
модальность  
язык публицистики - 143  
Эвфемизмы  
медиаатекст  
английский язык - 405  
политическая речь - 147  
стилистический анализ - 111  
язык публицистики - 148  
английский язык - 350  
немецкий язык - 350  
Экзотизмы  
язык художественной прозы  
русский язык - 237  
Экспрессивность  
языковая личность  
английский язык - 374  
Энгельгардт М А - 183  
Эпентеза  
сопоставительный анализ  
русский язык  
новоперсидский язык - 98  
Эпиграф  
социокультурный контекст  
язык газеты  
латинский язык  
Аргентина - 447  
Уругвай - 447  
Эпистолярный стиль

- язык научной литературы  
типология текстов - 60
- Эргонимика  
русский язык - 228
- Этимологические словари  
славянские языки - 200
- Этнолингвистика  
преподавание неродного языка  
французский язык - 469
- Этноним  
ассоциативный эксперимент  
русский язык  
Республика Татарстан - 83  
татарский язык - 83  
и история  
Бурятия - 119
- Этнонимика  
русский язык  
Север РФ - 319  
турецкий язык - 494
- Этносоциolingвистика  
медиа́тэкст  
русский язык - 204
- Язык богослужения  
карельский язык - 474
- Язык газеты  
дискурсивный анализ - 158
- Язык города  
КНР - 192  
русский язык - 229  
Иркутск - 207  
социокультурный контекст  
китайский язык - 525
- Язык драматургии  
типология текстов  
пьеса - 58
- Язык и культура - 161, 10  
международные конференции - 23  
переписка  
русский язык - 245  
русский язык  
международные конференции - 24
- Язык и мышление - 25
- Язык и политика  
английский язык  
США - 359  
коммуникативная тактика  
семиотический анализ  
русский язык - 218  
русский язык - 337  
язык телевидения  
французский язык - 468
- Язык и религия  
концепт  
русский язык - 285
- Язык Интернета - 45  
семиотика - 72  
спорт  
дискурсивный анализ - 22
- эмоционально-экспрессивные  
средства  
грамматика  
английский язык - 366  
графика  
английский язык - 366  
лексика  
английский язык - 366  
русский язык - 275  
язык и культура - 72
- Язык научной литературы  
дискурсивный анализ  
немецкий язык - 445  
типология текстов  
дискурсивный анализ - 155
- Язык общественно-политической  
литературы  
язык Интернета  
семиотический анализ  
русский язык - 218
- Язык поэзии  
лингвокультурология  
немецкий язык - 430
- Язык права  
немецкий язык - 168  
терминология  
русский язык - 249
- Язык прессы  
национальная культура  
английский язык - 408
- Язык публицистики  
Интернет - 160  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
русский язык - 275  
немецкий язык - 350  
организация текста  
английский язык - 350  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
прагматика  
русский язык - 274
- Язык радиовещания  
оценка  
русский язык - 334
- Язык рекламы  
воздействие текста - 69  
английский язык - 398  
грамматика  
английский язык - 376  
русский язык  
КНР - 254  
обстоятельство образа действия  
воздействие текста  
русский язык - 250
- язык телевидения  
семиотика  
китайский язык - 193  
русский язык - 193
- Язык средств массовой информации  
дискурс  
английский язык - 363
- Интернет  
русский язык - 295  
русский язык - 241
- Язык судопроизводства  
лингвокультурология  
английский язык - 419
- Язык телевидения  
типология текстов  
русский язык - 301, 266  
язык и общество  
русский язык - 266
- Язык художественной прозы  
лингвокультурология  
русский язык - 273  
немецкий язык - 434
- Языки Юго-Восточной Азии  
международные конференции - 22
- Языковая активность  
немецкий язык - 428
- Языковая картина мира  
лингвокультурология  
русский язык - 225  
межкультурная коммуникация - 27  
сопоставительный анализ  
русский язык  
японский язык - 42
- Языковая компетенция  
психоллингвистика - 77
- Языковая личность  
коммуникативная стратегия  
английский язык - 403  
речевой портрет  
обзоры литературы - 95  
языковеды - 12
- Языковая норма  
литературный язык  
якутский язык - 500
- Языковая политика  
национально-русское двуязычие  
Дагестан - 74  
СССР - 74
- Языковая ситуация  
обзоры литературы - 76
- Языковое поведение - 73
- Языковое сознание  
ассоциация  
гендер - 88
- Языковой знак  
и философия языка - 30  
когнитивная лингвистика - 30
- Языковые контакты  
Дальний Восток - 38  
обзоры литературы - 76
- Языковые реформы  
СССР - 20
- Языкознание  
вариантность - 37
- Языкознание и философия - 33, 32
- Якобсон Р О – 190

## СОДЕРЖАНИЕ

<p>A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 5</p> <p>  A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ..... 5</p> <p>    A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ     СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ..... 5</p> <p>      A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ ..... 5</p> <p>      A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ,       КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ..... 6</p> <p>  A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 6</p> <p>    A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ..... 6</p> <p>      A16210741 ЯЗЫК КАК ОБЪЕКТ ЛИНГВИСТИКИ 6</p> <p>      A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ .... 6</p> <p>      A16210747 ЗНАКОВОСТЬ ЯЗЫКА ..... 7</p> <p>      A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА ..... 7</p> <p>      A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ       ЛИНГВИСТИКИ ..... 7</p> <p>    A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ     ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ..... 7</p> <p>      A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ       ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 7</p> <p>      A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ       ЯЗЫКОВ..... 7</p> <p>      A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И       КОНТАКТЫ..... 7</p> <p>      A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ       ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 7</p> <p>      A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ       АКТОВ ..... 8</p> <p>      A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА..... 8</p> <p>    A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА ..... 9</p> <p>    A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА ..... 9</p> <p>      A16212921 ПСИХОЛОГИЯ РЕЧИ ..... 10</p> <p>      A16212931 БИЛИНГВИЗМ ..... 10</p> <p>    A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ     ЯЗЫКА ..... 10</p> <p>      A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА.       АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ ..... 10</p> <p>      A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ..... 10</p> <p>      A162141 МОРФОЛОГИЯ ..... 11</p> <p>      A162143 СИНТАКСИС ..... 11</p> <p>      A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ ..... 11</p> <p>      A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ ..... 11</p> <p>        A16214741 ОНОМАСТИКА ..... 11</p> <p>        A1621474131 ТОПОНИМИКА ..... 11</p> <p>        A1621474171 ЭТНОНИМИКА ..... 11</p> <p>        A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ ..... 12</p> <p>      A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ ..... 12</p> <p>      A162151 СЕМАНТИКА ..... 12</p> <p>      A162155 СТИЛИСТИКА ..... 13</p> <p>        A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ         ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ         ПОЭТИКИ..... 13</p> <p>        A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ..... 13</p> <p>        A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ         КОММУНИКАЦИИ..... 13</p> <p>      A162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА 14</p> <p>      A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ ..... 14</p> <p>  A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 14</p>	<p>    A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ     ПЕРЕВОДА ..... 14</p> <p>    A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ..... 16</p> <p>      A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА..... 16</p> <p>  A1641 ЯЗЫКИ МИРА ..... 16</p> <p>    A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 16</p> <p>      A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 16</p> <p>      A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 16</p> <p>      A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 16</p> <p>      A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 16</p> <p>      A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ       ЯЗЫКИ..... 16</p> <p>      A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК..... 16</p> <p>      A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 25</p> <p>      A164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК ..... 25</p> <p>      A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ. 25</p> <p>      A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК..... 25</p> <p>      A16412118 БАЛТИЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 25</p> <p>      A1641211861 ПРУССКИЙ ЯЗЫК ..... 25</p> <p>      A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 25</p> <p>      A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ. 25</p> <p>      A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ..... 25</p> <p>      A164121216141 ГОЛЛАНДСКИЙ ЯЗЫК ..... 29</p> <p>      A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК ..... 29</p> <p>      A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 30</p> <p>      A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК..... 30</p> <p>      A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 30</p> <p>      A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК ..... 30</p> <p>      A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК ..... 31</p> <p>      A1641212755 ПОРТУГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК ..... 31</p> <p>      A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК ..... 31</p> <p>      A16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ..... 32</p> <p>      A1641213141 ГЭЛЬСКИЙ (ГАЭЛЬСКИЙ,       ШОТЛАНДСКИЙ) ЯЗЫК ..... 32</p> <p>    A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 32</p> <p>      A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ       (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ ..... 32</p> <p>      A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ..... 32</p> <p>      A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ       ЯЗЫКИ..... 32</p> <p>      A16412521413153 КАРЕЛЬСКИЙ ЯЗЫК ..... 32</p> <p>      A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ..... 32</p> <p>      A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ)       ЯЗЫК..... 32</p> <p>      A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ .. 32</p> <p>      A16412521416153 МАРИЙСКИЙ       (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК ..... 32</p> <p>      A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И       МОКША) ЯЗЫК ..... 32</p> <p>      A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ..... 33</p> <p>      A16412521418153 ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ)       ЯЗЫК..... 33</p> <p>      A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 33</p> <p>      A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 33</p> <p>      A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ       ЯЗЫКИ..... 33</p>
---	---



A16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК .....	33	A1641298117 АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК .....	33	A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315177 УЗБЕКСКИЙ ЯЗЫК .....	33	A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК .....	33	A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34
A16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК .....	33	A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34
A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК .....	33	A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	A1641393155 ФИНИКИЙСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК .....	34	A16413951 НИЛО-САХАРСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
A16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ .....	34	A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ) .....	35
A1641296151 ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК .....	35
A1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ .....	35
A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	36
A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК .....	34	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	39

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

## ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Библиографический указатель

2021 № 1

Составители:

Дюшен Екатерина Игоревна,  
Лаврова Елена Викторовна  
Петрова Лилия Давыдовна,  
Рудерман Майя Владимировна  
Сергеева Ольга Владимировна  
Эрнест Ирина Евгеньевна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 23.12.2020

Формат 60x84/8

Усл. печ. л. 6,25 Уч. изд. л. 5,8

Тираж 300

(1–120 экз. 1-й завод)

Заказ №

**Институт научной информации  
по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН),**

Нахимовский проспект, д. 51/21,

Москва, 117418

<http://inion.ru>, [https://instagram.com/books\\_inion](https://instagram.com/books_inion)

**Отдел маркетинга и распространения  
информационных изданий**

Тел. : (925) 517-36-91, (499) 134-03-96

e-mail: [shop@inion.ru](mailto:shop@inion.ru)

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН

ООО «Амирит»

410004, Саратовская обл., г. Саратов

ул. Чернышевского, д. 88, литера У